

# З НОВИМ РОКОМ ТА РІЗДВОМ ХРИСТОВИМ!



# В'ЯЗЕНЬ

НЕЗАЛЕЖНА ХРИСТИЯНСЬКА ГАЗЕТА

«...І пізнаєте правду, — а правда вас вільними зробить!»

Iv. 8:32

№ 1 (4)  
січень—лютий—березень  
2023 р.

Поширюється  
бесплатно

Щороку в ті самі числа (25 грудня і 7 січня) християни всього світу святкують світливий день Різдва Христового. Цими днями в церквах, храмах і молитовних будинках відбуваються святкові богослужіння, присвячені цій великий події. Святе Письмо говорить:

*Народження Ісуса Христа сталося так. Коли Його матір Марію заручено з Йосипом, то перш, ніж зійшлися вони, виявилося, що вона має в утробі від Духа Святого. А Йосип, муж її, бувши праведний, і не бажав ославити її, хотів тайкома відпустити її. Коли ж він те подумав, ось з'явився йому ангел Господній у сні, промовляючи: «Йосипе, сину Давидів, не бійся прийняти Марію, дружину свою, бо зачате в ній — то від Духа Святого. І вона вродить Сина, ти ж даси Йому імення Ісус, бо спасе Він людей Своїх від іхніх гріхів. А все оце сталося, щоб збулося сказане пророком від Господа, який провіщає: “Ось діва в утробі зачне, і Сина породить, і назвуть Йому Імення Еммануїл”, що в перекладі є З нами Бог». Як прокинувся ж Йосип зо сну, то зробив, як звелів йому ангел Господній, — і прийняв він дружину свою. І не зінав він її, аж Сина свого первородженого вона породила, а він дав Йому імення Ісус (Мт. 1:18–25).*

Однак у Біблії ніде не згадується дата народження Ісуса, не йдеться і про те, що нам потрібно святкувати Його день народження. В енциклопедії Макклінтона та Стронга зазначається: «Свято Різдва встановлено не Богом і не бере початку в Новому Завіті».

Дослідження походження Різдва виявляє язичницьке коріння цього свята. З Біблії ясно видно, що, якщо ми поклоняємося Богу неприйнятим для Нього чином, ми тим самим ображаемо Його (Вих. 32:5–7).

У Біблії немає прямої відповіді на запитання: «Коли народився Ісус?» У ній описуються дві події, які пов'язані з Його народженням і які переконують багатьох у тому, що Він не міг народитися ні 25 грудня, ні 7 січня.

Аргументом на користь цього переконання є той факт, що нездовго до народження Ісуса **“...вийшов наказ царя Августа переписати всю землю”**. Для цього кожен мав вирушити до свого міста, і на дорогу могло піти в деяких випадках понад тиждень, про що свідчить Євангеліє від Луки (2:1–3).

Такий указ, метою якого, найімовірніше, було погодити збір податків і заклик на військову службу, міг спричинити невдоволення народу будь-коли протягом року, особливо зими. Тому навряд чи Август став би ще більше дратувати народ, своїх підданих, змушуючи їх виїжджати в довгу дорогу в холодну зимову пору.

Ще одним аргументом є те, що пастухи **“...пильнували на полі, і нічної пори вартували отару свою”**, як мовиться в Євангелії від Луки (2:8). Олександр Мень в «Історії релігії» пише: «...як не шкода розлучатися з укоріненою традицією, треба визнати, що Євангеліє її не підтверджує. Святий Лука каже, що вифлеємські пастухи **“...пильнували на полі, і нічної пори вартували отару свою”**. А в грудні, як відомо з джерел, у тій місцев-

# РІЗДВО



вості овець уже утримували в укриттях. На пасовищах вони перебували лише з березня до листопада, отже, Ісус народився саме в цей проміжок часу».

Приблизний час народження Ісуса ми можемо дізнатися, зробивши зворотний відлік від дня Його смерті, що відбулася навесні, у Великдень, 14 квітня 33 року н. е. (Ів. 19:14–16). Служіння Ісуса почалося, коли Йому було приблизно тридцять років, і тривало три з гаком роки. З цього можна зробити висновок, що Ісус народився на початку осені 2 року до н. е. (Лк. 3:23).

Загалом немає жодних доводів, що Ісус народився 25 грудня або 7 січня. Церква обрала цю дату, найімовірніше, тому, що вона збігалася з часом язичницьких свят, які влаштовувалися під час зимового сонцестояння.

Мільйони людей у всьому світі вірють, що їм треба святкувати Різдво, або день народження Ісуса Христа. Але чи святкували Різдво апостоли та інші перші християни?

По-перше, у Біблії немає й натяку на те, що хтось святкував день народження Ісуса чи іншого вірного служителя Бога. У ній згадано лише двох людей, які святкували свій день народження. Жоден із них не був служителем Бога, й обидва ці святкування затвердилися трагічними подіями (Бут. 40:20; Мк. 6:21). Згідно з «Британською енциклопедією», перші християни відкидали «язичницьку традицію святкувати дні народження».

Біблія не має точної дати народження Ісуса. «Дату народження Христа неможливо дізнатися ні з Нового Завіту, ні з іншого джерела», — мовиться в енциклопедії Макклінтона та Стронга. Якби Ісус хотів, щоб християни святкували Його день народження, Він обов'язково повідомив би точну дату.

По-друге, у Біблії ніде не згадується про те, щоб Ісус або будь-хто з Його учнів святкували Різдво. Як мовиться в «Новій католицькій енциклопедії», святкування Різдва вперше згадується в Хронографі Філокала, альманасі, складеному приблизно в 336 році н. е. На той час минуло вже кілька століть із моменту написання Біблії та приходу Ісуса на землю. Саме тому в енциклопедії Макклінтона і Стронга зазначається, що «святкування Різдва встановлено не Богом і не бере початку в Новому Завіті».

Ісус Христос, як великий Вчитель, ясно пояснив Своїм послідовникам, що Він від них очікує, і ці вказівки записані в Біблії. Але святкування Різдва до них не входило. Подібно до того, як вчитель у школі очікує, що учні не виходитимуть за межі даних вказівок, так само ЙІсус не хотів, щоб Його учні виходили «за межі написаного» в Біблії (1 Кор. 4:6). З іншого боку, є одна важлива подія, яка була добре відома раннім християнам. Це Вечеря спомину смерті Ісуса. Ісус особисто сказав Своїм учням, коли споминали цю подію, і показав, як це робити. Ці докладні вказівки, а також точна дата Його смерті записані в Біблії (Лк. 22:7, 19; 1 Кор. 11:25).

Зі сказаного вище видно, що Різдво не є інше, як святкування дня народження, і перші християни відкинули цю язичницьку традицію. Крім того, у Біблії не згадується і про те, що Ісус чи хтось інший святкували Різдво.

Однак, незважаючи на всі вищебрутовані доводи, я вважаю, що таку велику подію, як народження Ісуса Христа, людство має не тільки пам'ятати та святкувати, а і славити Бога за те, що Він послав на землю через Діву Марію в жертву за гріх усіх людей Свого однородженого Сина. Адже якби не було народження Ісуса Христа, то не було б Його смерті. Отже, і не було б святої жертви за гріх, завдяки якій ми дістаємо прощення, якщо приходимо до Бога з вірою та покаянням. Народження Ісуса Христа — це Божий промисел, щоб усі люди через Його народження та смерть мали зможу спастися та успадкувати Царство Боже. І мабуть, не так уже й важливо, що досі так і не встановлено точної дати народження Ісуса Христа. Головне — пам'ятати одне: **«Так бо Бог полюбив світ, що дав Сина Свого Однородженого, щоб кожен, хто вірує в Нього, не згинув, але мав життя вічне»** (Ів. 3:16).

І якщо так повелось, що вже не одне століття людство святкує святе Різдво 25 грудня та 7 січня, то нехай воно так і буде. Адже сама суть не в самій даті. Людство просто зобов'язане хоча б раз на рік, на знак подяки, згадувати про цю велику подію та жертву, яку Бог послав на землю в образі Ісуса Христа. Безумовно, день спогаду про народження Ісуса Христа має бути значною мірою сповнений духовним. На жаль, сьогодні більша частина людства перетворила, нехай і символічний, день святого Різдва на якусь святочну пиятику та масові розваги, де вже немає місця Тому, Хто прийшов у цей світ заради нашого всіх спасіння.

Пробач, Господи, сліпих та грішних! Нехай прославиться Твоє святе ім'я навіки-віків!

І. ГОРІК.

## У мене мурашки пішли шкірою. Офіціантка попросила Бога про допомогу й одержала величезні чайові

Кожен християнин знає, що Бог чує наші молитви й відповідає навіть на те, що в очах інших людей може здатися незначним. Але головне, що Він чує та відповідає. Так сталося з вірянкою-офіціанткою з ресторана в Новому Орлеані (США), яка звернулася до Бога по допомозу та була почути.

Ава Гуань, офіціантка китайського ресторану *Hoshun* у Новому Орлеані, штат Луїзіана, вважає, що Бог нещодавно відповів на її шире прохання про допомогу церкви.

Вона була в церкви *Oliver* у

суботу перед початком своєї робочої зміни. Це невеликий молитовний будинок, який гостро потребував ремонту.

Коли парафіяні почали жертвувати на ремонт, Гуань також передала кілька сотень доларів, але цього було замало для покриття всіх витрат. Тоді вона в молитві попросила Бога про допомогу.

Цього ж дня, коли вона розпочала роботу в ресторані, сталося щось вкрай незвичайне: хтось залишив їй чайові в розмірі 777 доларів, тоді як заплатити за їжу потрібно було

лише 63 долари. Це дуже вралило Гуань.

— Я просто сказала цій людині: *Насолоджуйтесь вашою їжею*. Усе. І потім раптом такі



чайові, — розповіла жінка. — Я не могла в це повірити. Думаю, що це подарунок від Бога.

Після цього Гуань пожертувала ці гроши церкві, бо зрозуміла, що це не що інше, як відповідь на її молитву.

— Це не мої гроші, — підкresлила вона, припустивши, що той, хто залишив проші, був ангелом.

Аліса Хо, яка керує рестораном, сказала, що ця подія приголомшила і її, особливо після того, як вона дізналася про молитву жінки перед одержанням таких щедрих чайових.

— У мене мурашки пішли шкірою, — розповіла вона журналістам. — Гуань сказала мені, що молилася того дня, і це справділо. Це означає, що хтось її слухав! Хтось почув її молитву?

Пізніше вдалося з'ясувати, що людина, яка дала ці чайові, сама відкрила того ранку місцевий ресторан і була така вдячна, що хотіла зробити щось добре для когось ще.

За матеріалами  
**CBN NEWS**,  
<https://inlight.news>

# ВАШІ ЛИСТИ



## Свобода – це щире каяття

Вітаю тебе, дорогий брате Ігорю, і всіх співробітників чудової газети «В'язень» любов'ю Господа нашого та Спасителя Ісуса Христа!

Від широго серця дякую вам за надіслану мені газету. Я відчуваю в душі величезну радість, читаючи чудесні вірші, свідчення наших братів і сестер, які перебувають в ув'язненні. Я щасливий, що ми пізнали Господа, що Ісус Христос узяв на Себе наші гріхи й подарував нам вічне життя! Цю радість неможливо порівняти з жодною іншою на землі.

Ігорю, ось прочитав твою статтю «Вибір і ціль». Вона мене дуже надихнула. Тут справді є над чим замислитись. Я, як і багато хто з нас, блукав, як вівця, дорогами гріха, які привели мене туди, де я перебуваю. Тринадцять років я перебуваю в цих місцях. І переважно за всі ці роки нічого не змінилося. Усе як було, так і є. Той самий контингент, також виходять на невеликий час на так звану свободу, як вони вважають, і повертаються назад, причому як віряни, так і безвірні. Затримується на так званій свободі дуже малий відсоток.

Погано те, що люди здебільшого вважають, що свобода – це свобода дій, яка в результаті приводить до служіння своєї похадливості. Але для тих, хто приймає рішення від широго серця, Господь стає Спасителем. Біблія каже, що така людина стала новим творінням в Ісусі Христі: *Тому то, коли хто в Христі, той створіння нове, – стародавнє минуло, ото стало нове!* (2 Кор. 5:17). Коли людина щиро каеться перед нашим Господом і відмовляється від свого минулого життя, вона стає сином Божим та воїном Ісуса Христа! Воїном не проти плоті та крові, а проти піднебесних духів злоби. Це величезна честь – стати воїном і водночас сином великого Царя, що створив небо й землю, все видиме та невидиме.

Я не описуватиму подробиці своєї кримінальної справи. Скажу лише одне: вона була сфабрикована... Тому без Бога я просто не зміг би встояти ні морально, ні фізично. Тільки Господь, Якому я молився та Який знає й бачить усе, дав мені в серці мир і радість і провів через темряву звинувачень.

Згодом обвинувальна сторона потихенку почала відмовлятися від своїх звинувачень, але оскільки справа стала резонансною, то дали строк у чотирнадцять років. Однак мій Господь провів мене й цим шляхом. І жодного дня Він мене не залишив. Рука Господа завжди на мені, і я дуже віячний за Його любов і турботу до мене, грішника.

Наш Бог любить усіх нас однаково. Тому, навіть якщо мене й неправильно засудили, я прощаю та благословляю всіх моїх кривдників. Нехай наш Господь благословить усіх нас і простить нам! На все воля Божа! Тільки з нашим Господом, а також завдяки Його милості й любові до нас ми пройдемо будь-які випробування – як заслужені, так і незаслужені. Господь проведе нас вузьким та тернистим шляхом, даст нам сил духовних і фізичних для відбиття нападів ворога!

Михаїл КУТАЙ,

Михалковский с/с, 70, ИК-20, отр. 19, бр. 192, Мозырский р-н, Гомельська обл., Беларусь, 247755.



Мир і любов Господа нашого Ісуса Христа нехай будуть із тобою, брате Ігорю!

У цей нелегкий час ми всі дуже потребуємо підбадьорення, тому йду до тебе з побажаннями миру та любові Христової, щоб ти підбадьорився, знаючи, що якщо один довічно засуджений радіє в Господі, то інший може до нього приєднатися й разом із ним прославити Господа.

Видання твоє читаю, коли його надсилає моя духовна маті зі США Лідія Петрівна. Дуже радий, що ти все також у строю і як пропороносець (бо вважаю в руках твоїх «В'язень» не інакше як пропором), який об'єднує нас усіх, ідеш разом із нами в бік небес. Але, ідучи будь-якою дорогою, ми завжди потребуємо відпочинку, привалу. Й ось щоб нам тихо відпочити, я й посилаю тобі два кросворди для газети. Буду радий зустрічі на сторінках «В'язня». Ти завжди в моїх молитвах, адже твоя праця дає надію багатьом, особливо тим, хто в нашому становищі. Бажаю тобі міцного здоров'я!

У нас у країні, як і скрізь, йде друга хвиля пандемії, але в установі, дякувати Богу, ніхто не захворів. Але хвороба не страшна, якщо ти з Христом! Це мають знати всі. Дякую Господу, що Він дає нам тріумфувати в Христі за будь-яких випробувань. Бажаю всім бути в цьому Дусі та допомагати тим, хто оточує. Бажаю також мудрості в служенні та радості в Дусі Святому!

Ігорю, усім твоїм рідним, співробітникам, братам і сестрам у вірі від мене братський привіт, а також привіт моїй дорогій духовній мамі Лідії Петрівні.

З Христовою любов'ю та молитвами за всіх вас ваш брат

Віктор ОГУЗБАЕВ,  
УК-161/3, 2-й отр., г. Житикара, Костанайская обл., Казахстан, 110700.

## Бог навчив мене прощати

Вітаю, шановна редакція газети «В'язень»!

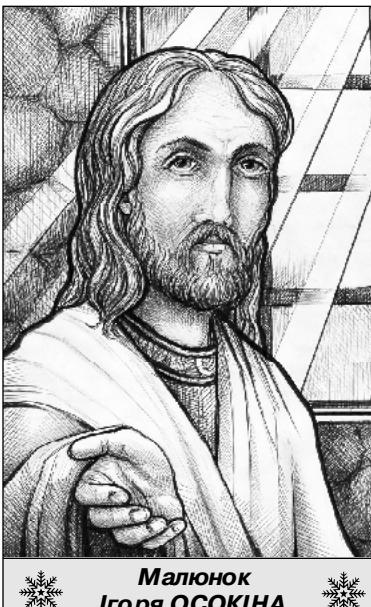
Коли я побачив вашу газету, я з величезним бажанням прочитав її та відразу вирішив написати вам листа, у якому хочу описати своє життя. Я буду широно віячний, якщо ви знайдете куточок для нього на сторінках вашої газети.

Вам хотілося колись зникнути? Втекти від себе, від людей, від реальності, у якій ти задихаєшся? Якось моєю реальністю стала камера довічного ув'язнення зі спертизмом повітрям. У душі був глибокий розpac. Єдину ниткою між мною та свободою була моя пам'ять, мое минуле, до якого я мало не щохвалини повертається у своїх думках. Я щоразу переглядав усі прожиті мною роки, знову та знову повертаючись до своєї нової реальності. Саме тоді я відчув відразу до власної особистості.

Але, коли я у в'язниці вперше розгорнув Біблію, першиими словами, що я прочитав, були ці: *Господь, Бог твій, серед тебе, – Велет спасе! Він у радості буде втішатись тобою, обновить любов Свою, зо співом втішатися буде тобою!* (Соф. 3:17). Я не розумів значення цих слів, але тільки вони дали мені надію та наповнили мое серце любов'ю до Бога і Його Святого Письма. З того моменту в мені багато чого змінилося. Я відчуваю, що саме Господь допомагає мені упокоритися та змиритися з тим, що сталося в моєму житті.

*Коли переходитимеш через води, Я буду з тобою, а через річки – не затоплять тебе...* (Іс. 43:2). Коли мене засудили, усі мої друзі, знайомі, навіть рідний брат, просто забули мене, але Господь навчив мене прощати й не тримати зла. Сьогодні я хочу знайти собі нових друзів, хто не суджує мене та не дивиться на мое становище, кому не буде нудно переписуватися з в'язнем, який згрішив і просить вибачення не тільки в Господа Бога, але й у тих, хто його забув. Друзі мої, з надією чекатиму на ваші листи.

Виталий ЗЕЛЕНИН,  
тюрма № 8, ул. Советская,  
22а, г. Жодино, Минская обл., Беларусь, 222160.



Малюнок  
Ігоря ОСОКІНА

## Справжній арештантський шедевр



Ігорю! Брате, я дякую Господу за таке благословення твоєї праці, за благословення всіх учасників проекту газети «В'язень», справжнього арештантського шедевра, – газети, яку із задоволенням читають не лише люди, які перебувають за ключом дротом, а й ті, хто на волі. «В'язень» читаємо їми, що відбувають строк на довічному ув'язненні в Замковій виправній колонії (№ 58) у місті Ізяславі на Хмельниччині. Усі віряни моляться за вас, щоб Господь помножив вам благодать, допоміг у матеріальних потребах для широкого випуску газети «В'язень» як російською й українською, так і англійською мовами, щоб давав вам здоров'я та сил, мудрості та терпіння в такій корисній для всіх людей роботі з духовного відновлення.

Олег ГУРТОВИЙ,  
вул. Гагаріна, 2, ЗВК-58, м. Ізяслав, Хмельницька обл., Україна, 30300.

## Відкритий для духовного спілкування

Сердечно вітаю вас, дорогі брати та сестри!

Я безмежно віячний Господу за можливість спілкуватися з вами, адже завдяки вашому викданню, ваші праці багато людей приходить до Бога. Ми, віряни, робимо одну добру справу: ми несемо Євангеліє людям. Господь підтримує вас, і через вашу газету ми спілкуємося один з одним, адже нам необхідно підтримувати духовне спілкування між собою, щоб зміцнюватися у вірі.

Я вам пишу, щоб усі знали, що я завжди відкритий для духовного спілкування. Його часом так не вистачає. Звертаюся до вас із надією знайти духовну їжу, яка потрібна для духовного зростання. Буду дуже віячний будь-якому листу, адже через духовне спілкування ми пізнаємо духовний світ і несемо Гарну звістку людям. Прошу вас відгукутися, дорогі брати та сестри, на моє листа. Сам я перебуваю в установі для засуджених до довічного позбавлення волі Житікари в Казахстані.

Нехай благословить вас Господь!

Азамат ТОГАЕВ,  
РГУ УК-161/3, Житикара,  
Костанайська обл., 110700,  
Казахстан.

## Господи, пробач мої гріхи

Вітаю, шановна редакція!

Мене звати Віталій. Мені тридцять п'ять років. Родом я з Росії. Але мати переїхала до Казахстану, і мое життя склалося інакше.

Нині я перебуваю в ув'язненні з довічним строком без підтримання рідних і близьких. У мене навіть немає друзів чи знайомих. Але на все Божа воля. Він бачить усі наші потреби. А я сків стільки гріхів, що мої страждання та відчуженість цілком заслужені. Господи, пробач мої гріхи, бо вчинив іх у невірстві.

Дуже хотілося б отримувати вашу газету, але я не маю можливості допомагати фінансово. Надіюся на Господа. Ваша газета чудова. Вона дарує радість та віту. У ній є світло. Вона викликає лише щирі почуття. Хай віддячить вам Господь за вашу працю та щедрість! Радий був би будь-які духовні літератури. Я нещодавно прийшов до Христу й дуже потребую керівництва. Чекатиму на газету.

Виталий ЯРМУРАТИЙ,  
УК-161 1/3, г. Житикара,  
Костанайська область,  
Казахстан, 110700.



Вітаю, шановні працівники редакції «В'язня»!

Хочу спробувати описати свою історію, свого минулого про лицемірство, яке виявляв повсякденно... Бувши підлітком, я цікавився життям дорослих людей, які верховодили якимсь бізнесом, запам'ятував кожну фразу з їхнього спілкування з іншими людьми, спостерігав за їхньою поведінкою, намагався придбати класичний представницький одяг, щоб виглядати не гірше. І це в мене виходило, незважаючи на те що закінчив школу-інтернат.

Коли я вступив вчитися на випробувач авіатурбін, я поєднував навчання зі своїми життєвими інтересами: увечері ходив і збирав гроші на благодійність, а як підходив вихідний день – спускав їх на азартні ігри, дискотеки, луна-парки. У моєму житті тоді не було меж для радості. Але згодом мене спілкали розчарування. Незважаючи на добре взаємини з друзями, серед нас панували кумівство, честолюбство, а також були розбіжності та заздрість.

Моїм способом життя було лицемірство, адже я вдавався до вдавання, щоб обдурити інших і досягти своїх корисливих цілей. А нині дякую Богу, що послав мені вас, редакцію газети «В'язень», братів і сестер у Христі та просто друзів, з якими маю листування! Завдяки вам я вчуся дивитися на речі так само, як дивився Ісус. Дякую, що застерігає мене від пастки, вчити бачити в людині дволичність, щоб не потрапити під її вплив. Є багато історій, під час читання яких справді не можеш відірватися. А коли лягаєш спати з думкою про прочитане, то уві сні іноді таке насління, що в холодному поті прокидаєшся... Я такі сни називаю благословенними, бо через них у мене проростає нова думка і я починаю замислюватися над сенсом життя. Я лише маленька піцунка на дні океану, зате я не відчуваю душевної порожнечі. І все це завдяки вам. Ви допомогли мені знайти сенс у житті та знайти надію на майбутнє. Божої милості вам усім, миру та любові! Процвітайте в Божій красі!

Сергій КОРТЕНКО,  
СПС-1, ГВК-96, Рівненська обл., Україна, 35341.

Не можна відокремити Різдво від воскресіння Христа. Можна розглядати воскресіння Ісуса як великомісце послання, але народження Христа-немовляти в яслах невідмільне від Його смерті на хресті. Боже послання до нас однаково в обох подіях.

Пастухи, що дивилися на Немовля в яслах, бачили Спасителя, що викупить усе людство. Коли Його бачили мудреці, вони бачили Царя, Який переможе смерть. Коли пророки сповіщали Його приход, то бачили Визволителя, Який відчинить двері в'язниць, розімкне ланцюги та звільнить полонених. Усі вони мали власне бачення того, Ким був Ісус і чому Він прийшов.

Христос народився у світі темряви та зневіри, коли Божий народ жив під жахливим гнітом Римської імперії. Ізраїльські релігійні лідери не давали багато надії. Фарисеї вірили, що спасіння можна дістати за допомогою добрих діл; вони заплутали Божі закони й перетворили їх на сувору систему, якої неможливо дотримуватися. Садукеї зовсім не вірили у воскресіння. Мало хто мав переконання про вічне життя. Такою була темрява, під час якої народився Христос.

Коли я заглядаю в ясла у Вифлеємі, то бачу прийдешнє воскресіння. Я бачу Царя Ісуса, який сповіщає про тріумф вічного життя. Під час народження Христос був у всіх сенсах людиною: кров Марії забезпечувала Його в утробі, її молоком Він харчувався в дитинстві, але Його народження було також проривом у вічність. Біблія каже: *Народ, що в темності сидів, світло велике побачив, а тим, хто сидів у країні смертельної тіні, засяяло світло* (**Матвія 4:16**).

Це світло було вічним життям — можливістю воскресіння з мертвих. Осія пророкував про майбутнє Месії: *З рук шеолу Я викуплю їх, від смерті їх вибавлю. Де, смерте, жало твоє? Де, шеоле, твоя перемога?* (**Осія 13:14**). Коли Ісус прийшов, Він виконав це пророчество, проголосивши: *Я воскресіння й життя. Хто вірує в мене, — хоч і вмре, буде жити. І кожен, хто живе та хто вірує в Мене, — повіки не вмре* (**Івана 11:25–26**).

Ісус Сам з'єднує Своє народження з воскресінням: *Бо Я з неба зійшов не на те, щоб волю чинити Свою, але волю Того, Хто послав Мене. Оце же жоля Того, Хто послав Мене, — щоб з усього, що дав Мені Він, Я нічого не стратив, але воскресив та останнього дня.* Оце ж воля Мого Отця, — щоб усякий, хто Сина бачить та вірує в Нього, **мав вічне життя**, — і того воскрешу Я останнього дня (**Івана 6:38–40**).

Власне, Христос сказав: *Чи знаєш ти, чому я тут? Чи знаєш ти, чому Я народився в зліднях, чому Мені поклонялися пастухи, а волхви принесли дари, чому тієї нічі співали ангели? Усе це для того, щоб ти мав вічне життя.* Слова Христа безпосередньо вказують на воскресіння: могили відкриваються, мертві воскресають, відбувається остаточне виконання Божого вічного завіту.

## У ВСЬОМУ НОВОМУ ЗАВІТУ НАГОЛОС РОБИТЬСЯ НА ВОСКРЕСІННІ

Перші лідери церкви прийняли пришестя Христа в тілі як реальність. Однак центром їхньої проповіді була не ця подія, а воскресіння. Ще під час зборів у горішній кімнаті в день П'ятдесятниці Петро сказав: ...*Того, що був виданий певною волею та передбаченням Божим, ви руками беззаконників розг'яли та забили. Та Бог воскресив Його, пута смерті усунувши, — вона бо тримати Його не могла* (**Дії 2:23–24**).

Хоч де подорожували Павло та інші апостоли, їхня проповідь йшла далі втілення Христа та див, що передували Його воскресінню: ...*прийшли до Солуня, де була синагога юдейська. І Павло, за звичаєм своїм, до них увійшов, і з ними змагався три суботи з Писання, виказуючи та доводячи, що мусів Христос постраждати й воскреснути з мертвих, і що Христос Той — Ісус, про Якого «я вам проповідую»* (**Дії 17:1–3**).

Павло проповідував в Ареопазі в Афі-

## ТЕМА ДЛЯ РОЗДУМІВ

# РІЗДВО: ВОСКРЕСІННЯ



нах: ...*бо Він визначив день, коли хоче судити поправді ввесь світ через Мужа, що Його наперед Він поставив, і Він подав доказа всім, із мертвих Його воскресивши* (**Дії 17:31**).

Павло проповідував про воскресіння, коли стояв і перед римським правителем Феліксом, і перед царем Агріппою. Насправді без воскресіння, за словами Павла, уся наша проповідь Євангелія Христа буде марною. Він пояснює чому: *Коли ж бо Христос не воскрес, тоді віра ваша даремна, — ви в своїх ще гріхах...* (**1 Коринтян 15:17**). Фактично Павло каже нам: Якби вся суть не була у воскресінні, то можна було б забути про послання Різдва. Навіщо проповідувати народження Христа? Навіщо бути святим? Навіщо взагалі прагнути духовного? Без воскресіння ми залишимося мертвими у своїх гріхах. Без воскресіння все, що ми робимо, марно.

Це не якася абстрактна богословська істина. Ось у чому суть нашої проповіді про воскресіння: **Ісус прийшов, щоб спасти тебе й мене**. Він народився, щоб жити, померти та воскреснути з мертвих і воскресити нас у вічному житті з Ним. Він прийшов, щоб привести нас у вічність, додому, до Себе!

Таким було послання новозавітної церкви: *Та нині Христос воскрес із мертвих, — первісток серед покійних* (**1 Коринтян 15:20**). Іншими словами, так само як Дух воскресив Христа з мертвих, Він воскресить і нас: ...*знявши, що Той, Хто воскресив Господа Ісуса, воскресить з Ісусом і нас, і поставить із вами* (**2 Коринтян 4:14**).

Коли я дивлюсь у ясла, то бачу міст. Христос — це міст між землею та небом, що перетинає безодню смерті, яка відокремлює тимчасове життя від вічного. Якось ми пройдемо цим мостом, і це відбудеться миттєво: ...*раптом, як оком змігнути, при останній сурмі: бо засурмить вона — і мертві воскреснуть, а ми перетінимось!* (**1 Коринтян 15:52**).

тав лекції про те, що Бога немає. Через роки ця людина стала християнином. Коли Його запитували, чому він звернувся до Бога, він відповідав одним коротким словом: **ДНК**.

Усередині будь-якої людської істоти є приголомшливе диво, яке називається **ДНК**. Це унікальний ідентифікатор, настільки точний, що вина людини може бути доведена, якщо її **ДНК** буде знайдено на місці злочину. **ДНК** — це складна система, але вона може бути витягнута з простого пасма волосся. Учені відкрили в **ДНК** генетичний код із мільярдами одиниць інформації, які в сукупності визначають унікальність людини.

Хто створив цей разючий феномен, який не вкладається в голові? Хто знає унікальний генетичний код кожної людської істоти, починаючи з Адама та Єви? Лише Бог. Він не просто може порахувати кожну волосину на нашій голові, але в кожній пасмо вклав унікальну **ДНК**. Саме це упокорило вченого-атеїста: велич Творця та Його разючого творіння.

Бог знає **ДНК** кожної людини, яка коли-небудь жила, і Він знає, як відновити її, коли Він воскресить нас в останній день. Це має відкинути всі дивні доктрини щодо воскресіння, які виникали за багато років. Дехто вважає, що не може бути воскресіння в тілі для тих, хто був спалений або помер якоюсь жахливою смертю; вони не можуть зображені, як Бог це зробить. Істина в тому, що наша уява просто не може виміряти Божу славу. Наш мозок надто обмежений.

Ми знаємо, що ті тіла, які Бог виведе з могил, буде змінено. Дехто вважає, що ми будемо як духи, але Біблія ясно мовить про те, що ми воскреснемо в тілі. Усе, що було пошкоджено, роз'єднало або знищено, буде відновлено миттєво. Згорблі ходитимуть прямо. Сліпі прозріють. Немічні від народження або вбиті на війнах будуть зцілені. Творець доведе їхню **ДНК** до досконалості!

## Я ТАКОЖ ДУМАЮ ПРО ВОСКРЕСІННЯ, КОЛИ БАЧУ НА РІЗДВО СУМНИХ, САМОТНИХ ЛЮДЕЙ

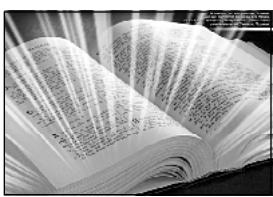
Хоч би коли я виходив на вулиці Нью-Йорка, щоб купити молоко чи газету, мене засмучує те, що я бачу. Алкоголіки шістдесят — сімдесят років сплять на тротуарах. Вони десятиліттями живуть у пеклі, створеному власними руками, не усвідомлюючи, де перебувають більшу частину часу. Я бачу зневірених молодих наркоманів, що кидаються до наркоторговця, як тільки той з'являється. Вони блукають життям, як сновиди, без надії, без майбутнього, у пошуках чергової дози. На розі я бачу повій, яким не більш ніж вісімнадцять років і які витирають слізи, оплакуючи руїни, що залишилися від їхнього життя. Я хочу їм усім сказати: *Прийде новий світ — світ без гріха, злідня і хвороб. Тому Він прийшов, щоб привести нас у цей новий створений Ним світ. Ця думка перевершує будь-яке розуміння: твій Цар іде за тобою!*

Тим часом життя воскресіння вже доступне для нас сьогодні, у цьому житті. Нам було дано обіцянку: ...*як воскрес Христос із мертвих* славою Отця, так щоб і ми стали ходити в обновленні життя (**Римлян 6:4**).

Цього Різдва пам'ятаймо про воскресіння. Апостол Павло закликає нас: *Не хочу ж я, братя, щоб не відали ви про покійних, щоб ви не сумували, як і інші, що надії не мають.* Коли бо ми віруємо, що **Ісус** був умер і воскрес, так і покійних через **Ісуса** приведе Бог із Ним. <...> *Отож, потішайте один одного цими словами!* (**1 Солунян 4:13–14, 18**).

Я знаю, що в той день зустріні пів мільйона навернених наркоманів з усіх куточків землі, безліч залежних і повій, які молили **Ісуса**, щоб Він спас і звільнив їх, і членів моєї власної сім'ї, які пішли раніше за мене. Яка це буде радість! Воскресіння — ось чому Він прийшов!

А коли оце тлінне в нетління зодягнеться, і оце смертне в безсмертя зодягнеться, тоді збудеться слово написане: *«Поглинута смерть перемогою! Де, смерте, твоя перемога? Де твоє, смерте, жало? <...> А Боговіджа, що Він Господом нашим **Ісусом Христом** перемогу нам дав* (**1 Коринтян 15:54–57**).



## СЛОВО ПАСТОРА

# ВІРА, ЩО СПАСАЄ

Слово віра, крім позначення жіночого імені, має безліч інших значень і відтінків. Цим словом визначається реакція на почути інформацію та рівень довіри до неї. Іноді люди запитують один в одного: *Ви цьому вірите?* або *Цьому вірувати довіряте?*

Словом *віра* визначають рівень довіри між друзями чи подружжям. Зазвичай це виражається такими словами: *Я вірю йому (їй); У мене немає жодних таємниць від нього (неї); Я йому (їй) довірюю.* Водночас мається на увазі, що людина, який вірять чи довірюють, не підведе, не зробить чогось підступного, не обурить.

Також цим словом визначають релігійні течії чи конфесії. Коли люди запитують: *Якої ви віри?* — цим вони ототожнюють людину з певною деномінацією та, відповідно, припускають її моральні стандарти.

Повсякденна, душевна віра властива всім людям. На приклад, людина виходить із дому на роботу й вірить, що сьогодні вона працюватиме на своєму робочому місці; йде до магазину, вірячи, що придбає бажане.

**Отже, що таке віра?** Це питання набуває ще більшої актуальності, коли ми дізнаємося (з Біблії), що спасіння людської душі неможливе без віри.

**Ефр. 11:6** — Догодити ж без віри не можна. І той, хто до Бога приходить, мусить вірувати, що Він є, а тим, хто шукає Його, Він дає нагороду.

Віра, необхідна для спасіння людської душі, є чимось особливим. Ця віра зароджується глибоко в серці людини, що почула про Божий шлях спасіння, й обов'язково приходить до корінних змін у її житті.

**Рим. 10:17** — Тож віра від слухання, а слухання через Слово Христове.

Ця віра наближає Бога до людини, якщо так можна сказати, і робить зміни у її свідомості та характері.

Ще Біблія говорить про віру як про один із дев'яти дарів Святого Духа. Дар віри трапляється рідше, і його можна схарактеризувати як не природний різновид віри, а дар Божий, який діє тоді, коли Бог включає його для здійснення злічені і див.

**Дії 3:16** — І через віру в Ім'я Його вздоровило Ім'я Його того, кого бачите й знаєте. **І віра, що від Нього,** принесла йому вздоровлення це перед вами всіма.

### Визначення віри в Біблії:

**Ефр. 11:1** — А віра — то підстава сподіваного, доказ небаченого.

**Ефр. 11:1** — Віра ж є сутність того, на що уповаемо, впевненість у тому, чого не бачимо (переклад В. Громова).

Віра — переконаність у тому, на що ми сподіваємося, і впевненість у тому, чого ми ще не бачимо.

Віра — здатність людського духу реально відтворити у свідомості невидимі речі.

Вірою люди сприймають Христа і Його вчення та стають Його послідовниками, схожими на Нього.

Але мені сьогодні хотілося зупинитися на вірі, що спасає, без якої неможливо спастися свою безсмертну душу та взагалі догодити Богу. Мое бажання в цій статті точніше описати правильну віру, ту, яка спасає, і попередити про наявні сьогодні небезпеки, пов'язані з заміною істинної віри підробленою.

Часто люди вірять неправдивій інформації, а часом і явним казкам. Засоби масової інформації обробляють свідомість людей і формують їхню думку. Для цього в багатьох державах (включно з демократичними) негласно працюють інститути з величезними річними бюджетами, виробляючи певну стратегію. Засобам масової інформації надаються основні інформаційні тези (*talking points*), про які вони говорять протягом двадцяти чотирьох годин. Цим і пояснюється така синхроність у їхніх діях.

Через надмірну довірливість щодня у світі люди страждають від шахрайства. Країни здебільшого мають різні закони щодо захисту населення від шахрайів, і багатьох із цих злочинців навіть поміщають у місця позбавлення волі, але здо не зменшується...

Але, коли йдеться про інформацію, від якої залежить спасіння нашої безсмертної душі, це набагато критичноше. Неправда в цій галузі може стати фатальною для душі. Навіть у Біблії мовиться, що до тих, хто не полубить істину, для їхнього спасіння буде допущена дія омані, така собі здатність вірити брехні.

**2 Сол. 2:11–12** — І за це Бог пошле їм дію обмани, щоб у неправду повірили, щоб стали засуджені всі, хто не вірів у правду, але полубив неправедність.

Тому важливо, щоб віра мала правильну підставу. Підставою для віри не можуть бути такі аргументи, як *Мені здається, що це буде правильно, або Так буде добре для всіх, або Мені дуже хочеться, щоб було так.* Усе це може виглядати привабливим і навіть правильним, але не завжди таким є. Не дарма кажуть, що дорога до пекла вимощена добрими намірами. Правильною підставою для віри є лише одкровення Божого Слова — Біблії.

Є яскравий біблійний приклад, коли підставою для віри послужила людська ідея. Це сталося, коли народ ізраїльський зазнав поразки в битві з філістимлянами за часів юнацтва Самуїла. Після цієї битви старішини запропонували взяти Ковчег Заповіту, який пішов би серед війська й дарував перемогу євреям. Можливо, вони згадали з недалекого минулого, як розступалася вода повною річки Йордан перед Ковчегом Заповіту Господнього для безперешкодного переходу, і це додало їм

впевненості. Хай там що, але євреї повірили, що так і буде, і принесли Ковчег Заповіту до табору. Це дуже надихнуло єврейських воїнів, тож вони з великим криком радості та передчуттям перемоги зустріли ковчег, а дух філістимлян упав, коли вони дізналися про причину радісного галасу в ізраїльському таборі. Але ізраїльтяни нічого не зробили в питанні наведення ладу у своєму житті згідно з даним їм Богом законом. Вони не покаялися й не змінили їхній розпусний спосіб життя. Тому, незалежно від маніпуляцій із Ковчегом Заповіту, Бог не став на бік євреїв. У наступній битві євреї втратили вбитими вже не чотири тисячі, як у першій битві, але тридцять тисяч. Причиною смерті такої кількості солдатів була помилкова віра в передбачувану перемогу. Євреї, які увірвали в неминучу перемогу, уже не рятували своє життя втечею, як раніше, але завзято вмирали в битві з філістимлянами, коли Господа не було з ними.

Сьогодні ми переживаємо поворот уваги вірян від глибинної (такої, що перероджує) віри в бік адаптованої, корисливої віри, спрямованої на покращення матеріального життя християн на землі. Очевидно, за всіх часів свободи та щастя відбувається кумулятивне засмічення віровчення у свідомості вірян, а під час гонінь на християн і важких часів відбувається очищення та відродження давніх істин.

У християнському середовищі подаються різні розумні ідеї, спрямовані на досягнення бажаних цілей без особистого освячення та зближення з Богом на підставі вчення Христа. Не дивно, що багато послідовників таких ідей переживають духовні падіння, розбиваються у своїй вірі, що не ґрунтуються на Божому Слові.

**Рим. 10:17** — Тож віра від слухання, а слухання через Слово Христове.

Віру необхідно чітко відрізняти також і від самонавіювання.

Сьогодні поширені вчення, спрямовані на звернення до своєї віри. Один із таких напрямів називається Рух віри. Їхнє кредо: *Створи образ і май віру, вір у цю віру!* Уявляй собі та сповідуй, і все це відбувається в матеріальному світі! Але це психологічні трюки, які не ґрунтуються на Святому Письмі.

Біблійна віра відрізняється від самонавіювання чи сильного бажання вірити в бажане тим, що має під собою підґрунтя, яким є Боже Слово. Правильним підґрунтям для християнської віри є Боже одкровення, дістане в конкретній ситуації для певних обставин.

**1 Кор. 2:5** — ...щоб була віра ваша не в мудрості людській (не в людській логіці або розумових висновках), але в силі Божій!

**Мт. 4:4** — А Він відповів і промовив: «Написано: Не хлібом самим буде жити людина, але кожним словом, що **походить** (походить — це не минулий час, а теперішній) із уст Божих».

**Між іншими, Христа здивували дві речі, пов'язані з вірою:**

1. Невіра євреїв, у яких не мало б бути сумніву, що Він посланець Божий, бо вони бачили злічення та дива, які Христос чинив перед їхніми очима.

**Мк. 6:6** — I Він **дивувався** їх невірству. I ходив Він по селах навколо та навчав.

2. Величезна віра язичника, який ніколи не бачив Христа особисто, але тільки чув про Нього та повірив, що Він Син Божий. Цей язичник не вважав себе гідним прийти до Ісуса особисто, але через друзів передав своє прохання про злічення свого слуги.

**Лк. 7:9–10** — Почувши ж таке, **Ісус здивувався йому**, і, звернувшись до натовпу, що йшов слідом за Ним, промовив: «Кажу вам: навіть серед Ізраїля Я не знайшов був такої великої віри!»

### Чому Бог цінує віру в людині

Бог цінує віру, тому що вона є сполучною ланкою між людиною та Богом. Якщо із зовнішнім світом людина пов'язана п'ятьма органами почуттів, то з Богом, який є Духом, — вірою, на рівні духу. Тому для спілкування з Богом необхідна віра, за наявності якої людина може вступати в контакт із всемогутнім Богом, діставати відповіді та бути керованою Ним. Віра — прояв людського духу, і її величина залежить від стану серця людини.

**Іс. 26:3** — Думку, оперту на Тебе, збережеш Ти у повні спокою, бо на Тебе надіювона покладає.

Біблійну віру можна описати як послух і вірність. Сьогодні часто можна почути проповіді про віру як про спосіб навіяти собі щось, чого дуже хочеться, або, що є ще гірше, як про віру у свою мрію. Перед тим як жити мрією, треба дізнатися, де ця мрія народилася. Чи не є джерелом такої мрії пошук слави, матеріального добробуту або ще чогось продиктованого старою людською природою? Деякі мрії бувають наслідком хворої уяви... Іноді деякі мрії п'янить на тривалий час, ніж алкоголь і наркотик, і можуть життя мрійника зробити зовсім нещасним.

**Юд. 1:7–8** — Як Содом і Гоморра та міста коло них... понесли кару вічного огню, і поставлені в приклад, — **так само буде й цим сновидам...**

**Пс. 72:20** — Як сновидіння щезає після пробудження, так Ти, Господи, розбудивши їх, **знишиш мрії їхні!** (переклад, В. Громова).

Розглянемо біблійний приклад про Седраха, Мисаха й Авденаго (у перекладі І. Огієнка Шадрах, Мешах та Авдег-Него), які за наказом язичницького царя Навуходоносора за непоклоніння його ідолу були кинуті в розпечну піч (**Дан. 3**). Ми не бачимо, що вони були повністю впевнені у своєму збереженні в печі, але вони мали вірність Богу й готовність краще померти, ніж зрадити Його та вклонитися ідолу. І Господь врятував їх, і цим чудовим визволенням прославив Своє ім'я. Чи мали ці три юнаки віру в силу Божу? Мали. Чи були вони впевнені у своему особистому звільненні від печі? Не зовсім. Інакше, що означали їхні слова: *А якщо ні?* Але вони повністю поклалися на Бога, виявивши вірність до смерті. Вони віддали своє життя до Його рук, і Він прославився через них! Це дуже важливий чинник — не диктувати Богові своїх умов, але покірно прийняти Його волю та довіритися Йому!

**Дан. 3:16–18** — Шадрах, Мешах та Авдег-Него відповіли та й сказали цареві Навуходоносорові: «Ми не потребуємо відповідати тобі на це слово. Якщо наш Бог, Якому ми служимо, може врятувати нас з палахтою огненої печі, то Він урятує й з твоєї руки, о царю! **А якщо ні**, нехай буде тобі, о царю, знане, що богам твоїм ми не служимо, а золотому бовванові, якого ти поставив, не будемо вклонятися!»

### Що дає віра

#### 1. Правильна віра приводить до послуху Богу

Правильна віра приводить до повної залежності від Бога та до довіри Йому. Послух Богу дає змогу прожити життя згідно з волею Божою, тобто максимально продуктивно.

Авраам свого часу послухався Божого заклику залишити свій народ і піти до невідомої йому країни. І це було приемно Богові, і Його благословення для Авра

У чоловіка одного було два сини. І молодший із них сказав батькові: «Дай мені, батьку, належну частину маєтку!» І той поділив поміж ними маєток. А по небагатьох днях зібрали син молодший усе, та й подався до далекого краю, і розтратив маєток свій там, живучи марнотратно. А як він усе прожив, настав голод великий у тім краї, — і він став бідувати. І пішов він тоді і пристав до одного з мешканців тієї землі, а той вислав його на поля свої пасті свиней. І бажав він наповнити шлунка свого хоч стручками, що їли їх свині, та ніхто не давав їх йому. Тоді він спам'ятився й сказав: «Скільки в батька моого наймітів мають хліба аж надмір, а я отут з голоду гину! Устану, і піду я до батька свого, та й скажу йому: «Прогрішився я, отче, против неба та супроти тебе. Недостойний я вже зватись сином твоим; прийми ж мене, я одного з своїх наймітів». І, вставши, пішов він до батька свого. А коли віндалеко ще був, його батько вгледів його, — і переповнився жалем: і побіг він, і кинувсь на шию йому, і зачав цілувати його! І озвався до нього той син: «Прогрішився я, отче, против неба та супроти тебе, і недостойний я вже зватись сином твоим!». А батько рабам своїм каже: «Принесіті негайно одежу найфрацу, і його зодягніть, і персня подайте на руку йому, а сандалі на ноги. Приведіть теля відгодоване та заколіть, — будемо їсти й радіти, бо цей син мій був мертвий — і ожив, був пропав — і знайшовся!» І почали веселитись вони. А син старший його був на полі. І коли він ішов й наблизився до дому, почув музики та танці. І покликав одного з слуг, та й спітав: «Що це таке?» А той каже йому: «То вернувся твій брат, і твій батько звелів заколоти теля відгодоване, — бож здоровим його він прінів». І розгнівався той, — і вийшов не хотів. Тоді вийшов батько його і став просити його. А той

# БЛУДНИЙ СИН

відповів і до батька сказав: «Ото, стільки років служуя тобі, і ніколи наказу твого не порушив, — ти ж ніколи мені й козеняти не дав, щоб із приятелями своїми потішився я. Коли ж син твій вернувся оцей, що проїв твій маєток із блудницями, — ти для нього звелів заколоти теля відгодоване». І сказав він йому: «Ти завжди зо мною, дитино, і все мое — то твоє! Веселитись та тішитись треба було, бо цей брат твій був мертвий — і ожив, був пропав — і знайшовся!» (Лк. 15:11–32).

Сьогодні багато людей, що перебувають в ув'язненні, та й не тільки, можуть прирівняти себе до блудного сина або ж до блудної дочки, бо одного разу, випурхнувши з чийогось будинку, усі вони цілком самовпевнено почали бездумно блукати дорогами життя, намагаючись узяти від неї буквально все. У Книзі пророка Ісаї мовиться: «Усі ми блудили, немов ті овечки, розпрошилися кожен на власну дорого...» (Іс. 53:6). Й ось тепер, опинившись на самому дні, багато хто з цих блудних дітей намагається знову повернутися назад. Скільки нині цих блудних синів і дочок блукає дорогами землі, сказати досить важко. Одне очевидно: що багато з них, уже съорнувшись повною мірою уроків життя, готові, як той блудний син із притчи, сказати: «Прогрішився я, отче, против неба та супроти тебе, і недостойний я вже зватись сином твоим!» (Лк. 15:21). Саме такі слова ззвучать із наших вуст, коли ми вперше з покаянням приходимо до Бога.

Притча про блудного сина — це лише ілюстрація того, як більша частина людства, відкідаючи Бога, самовдоволено і самовпевнено пливе без певного курсу протягом життя доти, доки не починає битися об береги, збудовані з одних хвороб, скор-

бот і проблем. Віддаляючись від Бога з тих чи інших причин, ми зрештою опиняємося на службі в гріха. Як мовиться, «бо хто ким переможений, той тому й раб» (2 Петр. 2:19). Й оськоли ми стаємо рабами гріха та не можемо самостійно вибратися з цього ув'язнення — ось тоді й вирива-

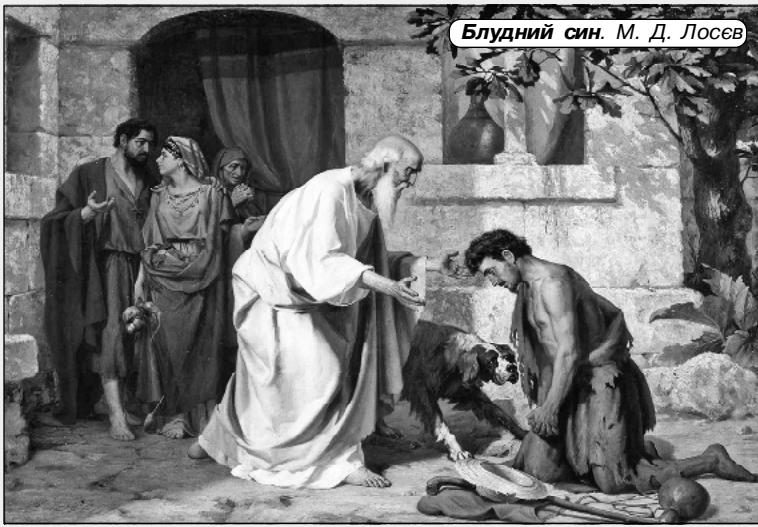
зання. Він цитує вже сказане раніше пророками: «**Нема праведного ані одного; нема, хто розумів би; нема, хто Бога шукає би, — усі повідступали, разом стали непотрібні, нема доброочинця, нема ні одного!** Гроб відкритий — їхнє горло, язиком своїм кахуть неправду, отрута зміїна на їхніх губах, уста їхні повні прокляття й гіркоти! Швидкі їхні ноги, щоб кров проливати, руїна та злідні на їхніх

Тому сьогодні, незалежно від соціального статусу та перебування, будь-який блудний син або блудна дочка можуть із відкритим серцем у покаянні звернутися до Небесного Батька, який довго й терпеливо чекає на повернення Своїх блудних дітей додому.

Часто аналізуючи причини людських бід, я приходжу до висновку, що людство живе здебільшого просто бездумно або, точніше, взагалі не думає. Усе для людини в цьому житті стає повсякденним, і вона просто ні на що вже не звертає уваги та ні про що не думає, крім власних пожадливостей, але варто ж тільки уважно вдивитися в небо.. Пророк давнини сказав: «**Лідійміть у височину очі ти побачте, хто те все створив?** Той, Хто зорі виводить за їхнім числом та кличе ім'ям їх усіх! І ніхто не загубиться через всесильність та всемогутність Його» (Іс. 40:26).

На жаль, багато людей уже давно перестали думати. До речі, щодо цього є чудовий афоризм, який, за словами класика Льва Миколаївича Толстого, записав його особистий секретар Н. Н. Гусев. У ньому мовиться так: «Люди думают, як їхні батьки думали; а їхні діди думали, як їхні прадіди думали; а їхні прапрадіди думали; а прапрапраді — вони зовсім не думали». Ось і виходить, що безумство наше не дає нам своєчасно замислитися про Бога і про те, що на нас усіх чекає там — за останньою межею нашого земного буття. Батько наш Небесний досі терпляче чекає на всіх блудних дітей до Своєї сім'ї. Ось уже яке стопіття Його слова звучать для багатьох людей: «**Прийдіть до Мене, усі струджені та обтяжені, — і Я вас заспокою!** Візьміть на себе ярмо Мое, і навчтесь від Мене, бо Я тихий і серцем покірливий, — і **знайдете спокій душам своїм!** Бож ярмо Мое любе, а тягар Мій легкий!» (Мт. 11:28–30).

І. ГОРІК.



Блудний син. М. Д. Лосев

јутися з наших душ і сердець слова: «Батьку, прости нас...»

У тих, хто читає ці рядки, наявно, постає перед очима виразна картина особистого падіння й безвиході, коли залишалося зовсім небагато, щоб зробити крок у безодні незнання та темряви. Для багатьох це було останньою межею, за якою вже не було повернення. І мимоволі напрошується запитання: чому ж тільки біля останньої межі ми здатні усвідомити своє нікчемне життя та з останніх сил схопитися за руку багатомилостивого Бога, що любить нас? Що ж таки утримує людину й не дає її звернути до Всешишного до того, як дійти до цієї останньої межі? Апостол Павло у своєму Посланні до римлян розкриває, а точніше, дає відповідь на це

дорогах, адороги миру вони не пізнали! Нема страху Божого перед очима їхніми» (Рим. 3:10–18). Відсі тає ясним, звідки в нас природа блудних дітей та чому ми так безтурботно племетося цим життям. І скільки ж потрібно мати в собі любові, щоб після таких довгих поневірять нас прийняти назад до батьківського дому та наділити найкращим. Безперечно, таку любов може мати лише Бог. Він прощає без винятку всім, бо нема упередженості. Для нього важливе одне — це грішник, що каеться. Господь Сам сказав про це: «Говорю вам, що так само на небі радітимуть більш за одного грішника, що каеться, аніж за дев'ятдесятьх і дев'ятьох праведників, що не потребують покаяння!» (Лк. 15:7).

## СЛОВО ПАСТОРА

# ВІРА, ЩО СПАСАЄ



(Закінчення. Початок на 4-й стор.)

## 7. Віра допомагає зробити останній, відповідальний крок із матеріального світу до духовного

Кожному відомо, що в спортивних змаганнях важливі останні метри перед фінішем. Але ще важливіші останні години земного життя! Для когось вони можуть бути спасенними, а для когось вони можуть бути фатальними, як для двох розбійників на хрестах поряд із розіп'ятим Ісусом: один звернувся до Христа й був спасений, а інший, вмираючи, злословив Христа. Часто останні хвилини життя людини на землі та вираз її обличчя свідчать про те, хто прийшов за її душою. Спокійно померти — це доля примирених із Небом людей із чистою совістю. Перейти без страху, із сердечним міром та спокоєм допомагає віра.

## 8. Бог розмножив Авраама у вірі до того, як у нього народилися нащадки

**I. Нав. 24:3** — I взяв Я вашого батька Авраама з того боку Річки, і водив його по всьому ханаанському краї, і **розмножив насіння його** (тоді розмножив, коли він ще не мав потомства), і дав йому Ісаака.

## 9. Пізнання Бога і Його істин відбувається за допомогою віри

**Єср. 11:3** — **Вірою ми розуміємо**, що віki Словом Божим збудовані, так що з невидимого стало видиме.

**1 Кор. 2:10** — А нам **Бог відкрив** це Своїм Духом, — усе бо досліджує Дух, навіть Божі глибини.

**Гал. 2:16** — **А коли ми дізналися**, що людина не може бути виправдана ділами Закону, але тільки вірою в Христа Ісуса, то ми **ввірували** в Христа...

**1 Ів. 4:16** — **Ми пізнали й увірували** в ту любов, що Бог її має до нас.

Дізнавшись, увірували... А багато людей дізналися, пережили у своєму власному житті Божі дива, спрямовані на збереження їхнього життя, але не повірили. Не захотіли підкоритися Богу, оскільки життя без гріха та розваг їм бачиться нудним. Але якщо відвірто сказати, то, коли людина звертається до Бога, її серце змінюється і її не розривають уже гріховні пристрасті, а життя стає колоритнішим і цікавішим і без порушення моральних законів, із чистою совістю та миром у серці. Набагато щасливіше, ніж у миру!

## Як народжується правильна (яка спасає) віра і від чого зростає

**Рим. 1:20** — **Бо Його невидиме від створення світу, власне Його вічна сила й Божество**, думанням проториє видиме. Так що нема їм вправдання...

### 1. Істинна віра народжується від почутого Слова Божого в дусі людини

Вона не залежить від наявності чи браку доводів. Правильним підґрунтам для християнської віри є Боже одкровення, дістане в конкретній ситуації для певних обставин.

**1 Кор. 2:5** — ...щоб була віра ваша не в мудрості людській (не в людській логіці чи розумових висновках), але в силі Божій!

**Рим. 10:17** — Тож віра від слухання, а слухання через Слово Христове.

**Мт. 4:4** — А Він відповів і промовив: «Написано: Не хлібом самим буде жити людина, але кожним словом, що походить із уст Божих».

Чому багатостражданний біблійний Йов встояв у таких тяжких випробуваннях? Тому що він мав взаємини безпосередньо з Богом і діставав від Нього одкровення (відповіді), на підставі яких так виросла його віра.

**Йов 6:10** — ...то була б ще потіха мені, і скакав би я в немilosердному болі, бо я не зрікався **слів Святого!**

**Йов 12:4** — Постміковищ став я для друга свого, я, що **кликав до Бога, і Він мені відповідав**, — постміковищем став справедливий, невинний.

**Йов 23:12** — **Я не відступався від заповідей Його**, над уставу свою **ховав слова уст Його**.

Так було й з Авраамом, який також мав взаємини безпосередньо з Богом.

**Бут. 12:1** — I промовив Господь до Аврама: «Вийди з своєї землі, і від родини своєї, і з дому батька свого до Краю, який **Я тобі покажу**».

### 2. Віра змінюється від наповнення Духом Святым

Християнин у молитві має переживати наповнення силою Святого Духа, через що віра також успішно зростає. Іноді дотик Божої сили в молитві більше зробить для зростання віри, ніж багато почутих сухих (без супроводу Святим Духом) проповідей.

**1 Кор. 2:4–5** — I слово мое й моя проповідь — не в словах переконливих людської мудrosti, але в **доказі Духа**

та сили, щоб була віра ваша не в мудрості людській, але в силі Божій!

### 3. Віра зростає від щирих і простих взаємин із Богом і від водіння Духом Святым

Спостереження за діями Господа призводить до духовного досвіду та мудрості. Керовані Духом Святым зbereжені від розчарувань, оскільки за Божого кері

## СВІДЧЕННЯ ВІДРОДЖЕНИХ ХРИСТИЯН

# Господь зцілив мене від ВІЛ-інфекції

Народився я Тернополі в сім'ї робітників. Навчався в школі з фізико-математичним ухилом. З першого класу почав займатися спортивною гімнастикою, у якій досягнув непоганих результатів. Після закінчення школи вчився в училищі, а замість служби в армії потрапив в інше місце...

Нішо тоді не віщувало якусь небезпеку. Я любив компанії, тому часто зустрічався з друзями, серед яких було багато спортсменів. У той час усе місто було поділене на райони між певними групами. Моя компанія належала до Східного. Часто поміж такими районними угрупуваннями виникали конфлікти, тривала боротьба за першість та авторитет у місті. Коли я розпочав навчання в училищі, то підружився там із хлопцями, які вживали наркотики, проте сам понад рік не мав навіть бажання їх пробувати, хоча мені неодноразово пропонували.

Уже тоді мій старший брат два роки коловся. Тому я постійно спілкувався з людьми, які вживали наркотики. Й от настав таємний момент, коли я сам зацікавився настільки, що захотів і сам їх спробувати. У нашому середовищі це вважалося крутым, бо не в кожного була така змога.

Тоді до наркоманів ставилися з страхом, але не з огорю. У ті часи явище наркоманії було чимось новим, ще незнаним. Я вперше спробував дозу з цікавості, а згодом це переросло в наркотичну залежність. Поступово я почав завдавати людям, які мене любили, страждань та болю. Це насамперед стосувалося моїх рідних. Через мою пристрасть до наркотиків деякі друзі відвернулися від мене повністю, а інші трималися на відстані. Люди перестали мені довіряти через те, що я почав красти, обманювати та займатися шахрайством для того, щоб роздобути гроши на дозу. Це закінчилось тим, що у двадцятидворічному віці я потрапив у торму.

Перебуваючи перший раз в ув'язненні, я так нічого й не усвідомив, і нічого не захотів змінювати у своєму житті. Тому, коли звільнився, я знову повернувся в те ж товариство наркоманів і злодіїв.

Не пробувши на волі навіть року, я знову потрапив у торму, на цей раз строгого режиму. Тут я зіткнувся з усіма реаліями торемного життя, особливо тоді, коли захворів на туберкульоз і хворобу шлунка.

Вийшовши на волю, я знову опинився в тому ж болоті, з тією тільки різницею, що придбав собі цілий букет хвороб. Перебуваючи в наркотичному рабстві, я не задумувався над тим, як із нього вийти. Мені здавалося, що це замкнуте коло без жодної надії на зміни. Коли ж приходило якесь прозріння, думки про те, що так більше не-

можливо жити, що в будь-який момент може настати кінець, адже багато моїх знайомих уже повмирали від передозування, від хвороб або пропали безвісти, тоді ворог душ людських підкидав гроши та малював не-зійснені мрії. Час минав, але продовжувалася залежність від наркотиків і відчуття приреченості. Мене переслідував страх перед поліцією, перед завтрашнім днем, перед тим, що на ранок не буде дози. У такій ситуації людина стає подібною до загнаної тварини, постійно перебуваючи в полоні рабства та безнадії.

У тридцять років я знову потрапив у в'язницю, уявивши на себе вину за злочин свого старшого брата. Весною, якраз перед судовим засіданням, померла моя маті. А через кілька днів після похорону я опинився на лаві підсудних — і знову тюрма...

У СІЗО Чорткова, в медичній частині, в мене взяли кров на аналіз. Через деякий час мене відправили до зони, і тут знову чомусь викликали до медиків. Вони дали бланк, на якому було видрукувано, що мені категорично забороняється: голитися одним станком, робити наколки, колотися однією голкою з іншими людьми, а також мати статеві стосунки й тому подібне. У разі порушення цього наказу я мав би понести кримінальну відповідальність. Це був ніби грім із ясного неба! Мене поставили перед жахливим фактом: я ВІЛ-інфікований!

Коли збагнув, що ж відбувається, мені стало по-справжньому страшно. Я був шокованій і тільки поступово почав усвідомлювати, що ніколи не зможу мати сім'ю, дітей. Це для мене був ніби контрольний постріл у голову. До того ж саме в цей час помер від наркотиків мій старший брат. Тоді я зазнав найважчого удара в моєму житті. У мене повністю опустилися руки, життя втратило будь-який сенс.

Про те, що я хворий, нікому не розказував. Я замкнувся в собі, став жити як самотній вовк.

Вийшовши вкотре на волю, я не зінав, куди мені йти та що мені робити. Удома мене ніхто не чекав: батько загинався від горілки. У мої тридцять один рік я був нікому не потрібний!

У селі Красному, де я мав пересісти на електропоїзд до Тернополя, потрібно було чекати годин шість і, не знаючи, що робити, я купив спиртне. Під плаючим сонцем швидко сп'янів, горілка тільки підсилила мою депресію, і я в алкогольному дурмані хотів позбавити себе життя... Прийшов до тями тільки в реанімації.

Повернувшись після лікарні додому, я трохи заспокоївся, почав працювати. І хоча керівництво знало, що я колишній

зек, однак зробило мені крок назустріч і допомогло влаштуватися на цьому підприємстві.

У моєму житті все ніби почало налагоджуватися: хороша зарплата, повага співробітників. Але недарма говорять, що святе місце порожнє не буде. Мою душевну пустоту на цей раз заповнив алкоголь. Спочатку я випивав із робітниками, потім уже

мене, я нарешті зрозумів: я так довго не протягну, потрібно щось остаточно змінити.

Я неодноразово чув від своєї матері про Бога, багато разів був на зібраннях. Мама постійно молилася за мене. Думаю, що її молитви багато разів відвітала від мене смерть. Я захотів змінити своє життя, бо усвідомив, що опинився на самісінь-

мене й далі хвилювалася думка про ВІЛ-інфекцію...

Після реабілітації я почав слухати Господа: проповідував Євангеліє, молився за хворих, служив у центрі. Коли святкували п'яtnадцятиріччя від дня заснування нашої церкви, я дивився на щасливих одруженіх людей і думав: *Невже я так і залишився самотнім? Невже ворог зможе маніпулювати моею хворобою?* Саме тоді я вирішив молитися за зцілення від ВІЛ. Я запитував себе: *Хіба Господь, Який витягнув мене з такого дна, не оздоровить мене?* Хоча був переконаний: хай там як далі складеться мое життя, я завжди буду служити Ісусу Христу — Сину Божому!

Коли прийшов здавати аналізи, лікар мені запитала, чи я вже колись перевірявся на ВІЛ. Я відповів, що у 2004 році мене поставили на облік як ВІЛ-інфікованого.

Жінка здивувалася:

— То нашо вам потрібно здавати аналізи повторно?

Я відповів їй:

— Невже ж Христос, Який зцілив мене від туберкульозу та хвороби шлунка, не може зцілити від ВІЛ?

— Ну, це ваше право, ви можете так думати, — з недовірою в голосі промовила лікар.

Я здав аналізи й одразу ж узяв піст, просьчи в Господа Бога повного зцілення. Дванадцять днів я нічого не їв, перебував у Слові, молився й далі служив. Через чотири дні я вже почав дякувати Богові, прийшла впевненість, що Господь почув мое прохання. Мені потрібно було чекати ще п'яtnадцять днів на результат аналізів. І коли я прийшов, медсестра, взявши мій бланк, повідомила мені:

— У вас негативний результат.

— Що це означає? — запитав я.

— Ви здорові! — була відповідь.

Я тут же почав дякувати Богові. Коли ми зайдли до лікаря, вона, шокована, вийшла мені назустріч із-за столу.

Я не переставав, не перестаю ніколи не перестану славити Бога, бо Він гідний нашої хвали! Христос узяв усі наші гріхи, проглядів, хвороби, немочі й підніс їх на хрест, перемігши наміри сатани. Ранами Господа ми уздоровилися. Помираючи на хресті, Син Божий проголосив: *Звершилось!* — тим самим завершивши план спасіння, зцілення і звільнення. Кожному з нас залишилося вірою прийняти це у своє серце та, упокорившись, припасти до ніг Ісуса Христа й віддати Йому своє життя повністю, даючи Господу змогу діяти та жити в кожному із нас. Відкривається для Нього й ви!

**Борис ФЕНЦ,**  
Тернопіль, Україна,  
[www.love-healing.org.ua](http://www.love-healing.org.ua)

## За все дякуйте

Якось напередодні Дня подяки зустрілися два вірянина. Відбулася цілком звичайна розмова:

— Ну, як справи? — спитав один.

— Так собі, — відповів інший, — квартира маленька, живу з батьками дружини, зарплата невелика, на дачі проблеми: яблуні не родять. Усе якось не дуже...

Вночі цій людині наснівся сон. Уві сні вона зустріла ан-

гела, який йшов попереду величезного воза, наповненого різними речами, зокрема й дуже знайомими й.

— У чому річ? Що відбувається? — спитав цей вірянин ангела.

— Я забираю в людей усе те, за що вони не подякували Богові, — відповів ангел.

Уявив чоловік себе без квартири, без дачі, без батьків дружини, які йому допомагали з дітьми, і щиро покаявся. Цей День подяки був найширішим і сповненим вдячністю днем!



## Бабуся та онук

Бабуся та онук запитав свою бабусю:

— Бабуся, ти читаєш Біблію щодня, і вже стільки років... Ти хоч щось запам'ятуєш?

— Не зовсім онучок. Я вже старенька! Усе запам'ятувати не можу.

— Тоді навіщо ти знов і знов читаєш її?

— Бачиш он той кошик із картоплею? Звільні його від картоплі та сходи принеси в ньому води. Онук ніяк не може донести

до будинку воду в кошику, бо вода проходить крізь дірочки. І так ходив кілька разів.

— Бабуся, який сенс ходити за водою з кошиком, якщо я не можу і краплі донести до будинку?

— Пам'яташ, який був кошик до того, як ти його взяв?

— Брудний.

— А зараз він який?

— Чистий.

— Так і наше мислення очищається щодня під час читання Біблії та наповнюється пізнанням Господа.

<http://bible-facts.ru>

## СВІДЧЕННЯ ВІДРОДЖЕНИХ ХРИСТИЯН

Мене звату Олександр Авер'янов. Я народився в білоруському місті Барановичі. З восьми років займався спортом. У сімнадцять років, коли я вступив до інституту, мене взяли до команди з баскетболу з подальшою перспективою виступати за збірну Білоруської Радянської Соціалістичної Республіки. Усе складалося дуже добре, і життя здавалося вже цілком вдалим. Але в ті ж сімнадцять років я потрапив під вплив людей, які вживали наркотики та алкоголь, і все стало з ніг на голову: відрахування з інституту, потім — з команди, перша судимість. Я втратив усе, чого прагнув. Але мене влаштовувало безтурботне життя під кайфом, доки перша ломка не заявила про себе. Ось тут я зрозумів, що життя без наркотіків краще.

Але не так просто позбутися диявольських кайданів. Наркотики дуже скоро перестали давати вітху, а я вже був їхнім рабом. Заради них йшов на злочини. Настало життя, повне прокляття. Зрада, самотність, розірвані взаємини із сім'єю, проблеми зі здоров'ям, ще одна судимість і строк позбавлення волі, оз-



## Ісус вирвав мене зі світу гріха та злочинів

лобленість на долю — це було результатом дванадцятирічної наркотичної залежності. За двадцять дев'ять років я стояв на порозі смерті. Але вона не лякала, а здавалася єдиним способом розв'язання моїх проблем. Адже до цього багато разів я безрезультатно лежав у різних клініках, звертався по допомогу до екстрасенсів, шукав спокій у православному монастирі. Я все частіше думав про самогубство. І тоді Господь нагадав про Себе.

Багато років тому мене відвідали брати з барановичської християнської церкви *Спасіння* з проповідю про Христа, свідченням і молитвою. Вони розповіли про себе і про те, як Господь вирвав їх зі світу гріха та злочинів. Але тоді я не послухав їх, не повірив, що Бог може допомогти. А тепер, за вісім довгих років, я знову зустрівся з Ісусом: потрапив до християнського центру реабілітації. Там мене зустріли привітні брати. Мене здивували й надихнули свідчення хлопців, життя яких змінив Христос.

Мені захотілося скоріше дізнатися про Бога. Який за всім цим стоїть. І незабаром після того, як я звершив молитву покаяння, сталося довгоочікуване: я дістав свободу від наркотиків, і мое життя кардинально змінилося. Христос простирав, не засудив, зрозумів і прийняв мене. Він показав, що любить мене! Пребображення — ось те, що сталося зі мною в Христі Ісусі. Незабаром Господь зцілив мої нирки, а також мою поранену душу.

Через деякий час я почав молитися, щоб стати пастором церкви. Господь спонукав організовувати братів і сестер для постів, молитов за наших неспасених родичів. Я вчився свідчити, проповідувати. Бог дав мені прекрасну дружину Вероніку. Головним для нашої сім'ї з перших днів стало виконання Божої волі. Незабаром після весілля нас запросили до Іспанії для служіння наркозалежним. Для нас приготували будинок за п'ять кілометрів від моря, автомобіль у подарунок, хороше фінансове підтримання. Зрадівши, ми з дружиною вчили іспанську мову, розв'язували питання з документами. Майже перед самим від'ездом ми вирішили поїхати на Гомельщину, до нашого реабілітаційного центру, попрощатися з усіма.

Зустрівши нас, наш пастор Олександр сказав:

— Я пропоную вам служіння в селі Рудня. Там є кілька людей, дім молитви, а от пастора немає.

Досі не знаю, чому це сталося, але ми погодилися, прийнявши цю пропозицію як слово від Господа. Звичайно, суто по-людськи нам хотілося в Барселону, та й наші батьки з друзями нас не зрозуміли, засудивши наш вибір. Але Бог дав нам віру та твердість. За місяць ми приїхали до Рудні служити в помісній церкві.

## Я безмежно вдячний Господу!

Мене звати Богданом, мені сорок чотири роки, і я хочу розповісти вам про чудові хвилини життя, які подарував мені Господь, за що я безмежно вдячний Йому.

Коли мені було тридцять років, у моє життя увійшли наркотики. Тепер, аналізуючи минуле, я розумію, що це сталося тому, що мое життя було нечесним. Незважаючи на те що в мене була дружина й маленька донька, я свій вільний час проводив у постійних гулянках і дуже часто не почував удома. Згодом мені захотілося чогось більшого, а на це були потрібні гроші, і немалі. Тим чимось більшим виявилися наркотики, і, для того щоб купляти їх, я почав красти. Згодом я став залежним від них, мене навіть поставили на облік, бо я вже неодноразово лікувався в наркодиспансері. Але, на жаль, лікарі не могли мені нічим допомогти. Як тільки я виходив із лікарні після лікування, то знову біг шукати наркотики, щоб уколося. Моя сім'я руйнувалася, а нескінченні спроби батьків вплинути на мене успіху не мали.

Мене неодноразово притягували до кримінальної відповідальності за крадіжки та зберігання наркотиків. Тричі я був засуджений, відбував покарання в місцях позбавлення волі посиленого та строгого режиму. Але нічого не змінювалося. Навпаки, усе знову повторювалося: як тільки я виходив із тюрми, то й далі займався тим самим. Це вже було не життя, а просто існування. Майже всі відвернулися від мене, уникаючи навіть спілкування зі мною. Через мене страждала моя родина, мої близькі. З дружиною я розлучився, а з донькою бачився рідко. Тільки мама ще терпіла мене, але постійно плакала над моєю долею.

Далі в моєму житті сталася жахлива трагедія: в автомобільній аварії загинула моя донька... Її звали Наталею, і їй було всього шістнадцять років — вона тільки починала жити! Ця трагедія мене просто підкосила, я втратив будь-яку цікавість до життя. Якщо раніше я себе ще іноді стимував, то тепер мені було на все наплювати. Я опускався все нижче і нижче, сонце в моєму житті почало заходити ще швидше. Нарешті я дійшов до того, що вже не міг ходити, а тільки лежав у ліжку. І хоча журнальний столик біля мене був завалений ліками, вони чомусь мені не допомагали. У мене виявили запалення легенів, були внутрішні абсеси, але обставини так складалися, що лікарям було просто байдуже. Я лежав, не маючи жодної надії на покращення. У мене був зламаний дух, покалічена душа і хворе тіло...

Саме в цей найважчий у моєму житті час до мене додому прийшли брати, які розповіли про Бога, про те, що з цієї, здавалося б, безвідідної для мене ситуації є вихід, і він тільки в Ісусі Христі! Я повірив у ці слова, і всю свою останню надію та віру поклав на Бога. Щиро покаявшись у всіх своїх гріхах, я вирішив своє життя присвятити Йому, бо прийняв Ісуса Христа як свого Спасителя й Господа.

Я безмежно вдячний Богові за цю міть, бо саме тоді відбулося чудо та з цього моменту життя мое почало стрімко змінюватися. Ще не розуміючи багатьох речей, спочатку я робив те, що мені радили мої брати в Христі. На відміну від тих обставин, що були раніше, тепер усе стало змінюватися на краще. Мене поклали в лікарню. Я одужував так швидко, що навіть лікарі були здивовані. Не зважаючи на те що в мене був цілій букет хвороб, через два тижні мене вже виписали, бо мій стан покращився, і я дякую за це Господу.

Після одужання я відразу пішов до церкви, з якої були мої брати в Христі. Це була церква *Любов і зцілення*. Мене з любов'ю та радістю прийняли в цю християнську сім'ю. Я почав відвідувати служіння для колишніх наркозалежних людей і хочу засвідчити, що мое життя кардинально змінилося. У церкві я вже п'ять років, і за цей час успішно пройшов реабілітацію, Господь повністю відновив мое здоров'я, зціливши від гепатиту С, а крім того, допоміг мені відновити взаємини з рідними та близькими. Моя мама також покаялася та прийняла Ісуса Христа у свое серце.

Я успішно закінчив біблійний коледж, де здобув початкову теологічну освіту, і тепер служу в реабілітаційному центрі таким самим залежним людям, яким і я колись був. Також співаю в церковному хорі, де піснями прославляю нашого Господа Ісуса Христа. Нині продовжує навчання на четвертому курсі біблійного інституту. А найголовніше — це те, що Господь подарував мені свободу від усякої гріхової залежності й мир у серці. Я кожний ранок прокидаюся переповнений радістю від усвідомлення свободи, а також від того, що Господь зі мною на всіх дорогах моїх.

Зі мною трапляються різні випадки, коли я міг покалічиться і навіть загинути, але дивовижним чином Господь рятував мене. Його рука була зі мною. Я дякую за всі благословення, даровані мені Господом, за Його милість, яка перебуває зі мною кожний день. Господь відновлює мене та змінює мое життя, тому я вірю, що Він подарує мені дружину і я буду чути голос своїх дітей.

Хочу широ подякувати своїй мамі за її любов і велике терпіння. Я вдячний своєму брату, наставнику, людині, через яку Господь торкнувся мене, — Андрію Гузенку, а також пастору реабілітаційного служіння Роману Дещаківському за те, що вони віддавали багато своїх сил і часу для того, щоб допомогти мені та всій команді реабілітаційного служіння, яка виконує цю доброочинну Божу роботу. Окрім подяка нашому благословленому, поставленому Богом пастору церкви *Любов і зцілення* Олегу Савчуку, а також Ганні Михайлівні Дзісь, нашій сестрі в Господі та духовній мамі для багатьох!

**Олександр АВЕР'ЯНОВ,** Білорусь, [www.shans.by](http://www.shans.by)

**Богдан ГНАТІЄВИЧ,** Україна, [www.love-healing.org.ua](http://www.love-healing.org.ua)



# ІСТОРИЧНІ СВІДЧЕННЯ

**Уривки з книги Джоша Макдауелла про Біблію  
під назвою «НЕЗАПЕРЕЧНІ СВІДЧЕННЯ»**

(Продовження.)

Початок уросійській версії газети № 2–3 за 2012 р.; № 4–7 за 2013 р.; № 8–11 за 2014 р.; № 12–13, 15 за 2015 р.; № 16–18 за 2016 р.; № 20–23 за 2017 р.; № 24–27 за 2018 р.; № 28–31 за 2019 р.; № 32, 34–35 за 2020 р.; № 36–37, 39 за 2021 р.; № 40 за 2022 р. і вукраїнській версії газети № 1–3 за 2022 р.)

## Військова дисципліна римлян

Той, хто залишив свій пост, карався смертю, — пише Джордж Каррі про військову дисципліну в римській армії, посилаючись на закони Стародавнього Риму. — Найвідоміша розповідь про тяготи табірної дисципліни належить Полібію (VI. 37–38), яка вказує, що страх перед покаранням змушував солдатів беззгоданно виконувати свої обов’язки, особливо під час нічної варти. Про надійність праць Полібія свідчить його репутація; він описував те, що міг бачити на власні очі, а його відомості в загальному вигляді підтверджуються іншими авторами.

За погане несення нічної варти, злодійство, лжесвідчення й нанесення собі каліцтв, — пише Каррі зі слів Полібія, — римських солдатів проганяли крізь стрій іхніх товаришів, озброєних палицями. Якщо хтось дезертирував через боязнь, у військовому підрозділі стражували кожного десятого.

Вегеций у своїй праці «Військові інститути», — продовжує Каррі, — пише про щоденну увагу до суворості дисципліни з боку префекта легіону. Вегеций також вважає, що в минулі дні (за часів Христа) у римській армії панувала дисципліна суворіша, ніж у його час.

Система, яку описує Вегеций, передбачала найсуворіші покарання, — пише далі Каррі. — Класикум, особливий сигнал труби, сповіщав про страти. За щоденною дисципліною стежив префект легіону.

Різні автори, чий праці входять до Дигест Юстиніана, — продовжує вчений, — наводять 18 видів провин, за які солдати каралися смертю (49.16). Це перехід розвідника на бік ворога (49.16.3.4), дезертірство (49.16.3.11; 49.16.5.1–3), втрата зброй (49.16.3.13), непокора у воєнний час (49.16.3.15), вихід за вал або стіну (49.16.3.17), розпалювання бунту (49.16.3.19), відмова боронити офіцера або покидання поста (49.16.3.22), ухилення від призову (49.16.4.2), вбивство (49.16.4.5), побої, заподіяні начальнику, або образа генерала (49.16.6.1), втеча з поля бою, якщо це могло стати прикладом для інших (49.16.6.3), розкриття ворогові воєнних планів (49.16.6.4; 49.16.7), поранення іншого солдата мечем (49.16.6.6), завдавання собі каліцтва або спроба самогубства без вагомої підстави (49.16.6.7), покидання нічного поста (49.16.10.1); стражували також того, хто зламав жезл центріона (сотника) або хто вдарив його під час покарання (49.16.13.4), того, хто втік із гарнізонної в’язниці (49.16.13.5) і хто порушував спокій (49.16.16.1).

Професор Каррі наводить приклади римської військової дисципліни з анналів історії: У 418 р. прапороносець, який відстав від армії під час битви, був убитий власною рукою генерала; у 390 р. того, хто заснув на посту, було скинуто з Капітолійського пагорба; у 252 р. винного у недбалості було віддано на тілесне покарання та розжалувано; у 195 р. той, хто відстав від армії, що нападала, був пронизаний списом... Вищезгадані покарання дають підстави говорити про них як про «суворі».

Яскравий опис озброєння римського солдата дає Томас Такер: У правій руці він носив знаменитій римський спис. Ця міцна зброя, довжина якої досягала майже двох метрів, складалася з гострого залізного наконечника, закріпленого на держаку; солдат міг використовувати його як багнет або кинути його, а потім вести рукопашний бій своїм мечем. На лівій руці він тримав великий щит, форма якого могла бути різною. Одна з відомих форм — циліндр, увігнутий з боків, розмірами приблизно 1 м 20 см завдовжки та 70 см завширшки; щити були також шестигранними, на зразок ромба зі стесаними верхнім і нижнім кутом, й овальними. Вони виготовлялися з прутів або з дерева, а потім покривалися

шкірою та забезпечувалися металевим гербом, найчастіше подібним до блицавки. Щит триклини за ручку, але, крім цього, він іноді підтримувався ременем, перекинутим через праве плече. Щоб щит не заважав солдатові діяти мечем, останній кріпився праворуч за допомогою ременя, перекинутого через ліве плече. Сам меч являв собою зброю, що радше коле, ніж рубає; довжина його досягала 90 см. Екіпірування римського солдата може здатися нам незграбним, але не треба забувати, що меч не був потрібен солдату, поки його права рука була зайнята списом; крім того, меч разом із піхвами легко переміщався на ліву сторону тіла за допомогою ременя, на якому він був підвішений. На лівому боці солдат носив ніж, прикріплений до пояса.

## Що являв собою наряд римської варти?

Професор Вільям Сміт у Словнику грецьких і римських старожитностей наводить відомості про кількість солдатів у римській варти. Згідно зі Смітом, кожна манипула (підрозділ римського легіону), яка містила 60 або 120 осіб, являла собою... два наряди варти... з чотирьох осіб у кожному, які несли вартову службу перед наметом і позаду нього, серед коней. Далі Сміт підкреслює: Можна зазначити, між іншим, що римська варта зазвичай була саме з чотирьох осіб... один вартовий був постійно на посту, а троє інших користувалися деякою свободою, проте були готові до дій, щойно з’явиться небезпека.

Варта зазвичай була з чотирьох воїнів, — пише професор Гарольд Сміт, цитуючи Полібія, — кожен із яких ніс вартову службу почергено, тоді як інші відпочивали, готові піднятися за найменшим сигналом триогони; але в цьому разі в наряді могло бути й більше солдатів.

Професор Уідон вважає, що наряд варти, мабуть, був із чотирьох осіб. Він пише: Принаймні саме чотири солдати стежили за роз’яттям (Ів. 19:23). Що являла собою храмова варта?

Про храмову варту пише єврейський історик Альфред Едерсхайм: Вночі на двадцять чотирьох постах біля воріт та у дворах храму розміщувалися наряди вартових. Двадцять один із них комплектувався левітами, інші три — левітами та священниками. Кожний наряд був із десяти осіб, тож юночі на варти стояло 240 левітів і 30 священників. Вдень храмова варта відпочивала; ніч ділилася на три варти, до яких додавалася четверта — ранкова (у римській армії ніч поділялася на чотири варти).

У Мішні, яку ми цитуємо з англійського перекладу Герберта Денбі (видавництво Оксфордського університету, 1933), про храмову варту мовиться таке: Священники несли варту в трьох місцях храму: у Палаті Абтінаса, у Палаті вогню та в Палаті вогнища; Левіти — у двадцять одному місці: п’ять — біля п’яти воріт коло входу на храмовий пагорб, чотири — біля кожного рогу храму, п’ять — біля п’яти воріт храмового суду, чотири — зовні суду, біля кожного його рогу, один — у Палаті приношень, один — у Палаті завіс і один — за Троном милосердя.

Обов’язки цього «начальника храмового пагорба», — пише професор Хендерсон Ейткен, — полягали в підтриманні ладу в храмі, перевірці постів у нічний час і спостереженні за правильним розташуванням і пильністю вартових. Разом зі своїми безпосередніми підлеглими вони мали призначатися «найголовнішими»... яких згадують Ездра й Неемія...

## Військова дисципліна храмової варти

Альфред Едерсхайм так описує сувору дисципліну в храмовій варти: Протягом ночі «начальник Храму» обходить усі пості. Під час його на-

ближення вартовий мусив встать і віддати йому честь особливим чином. Того, хто заснув на посту, били, або, як свідчать відомості, що дійшли до нас, підпалявали його одяг. Звідси застереження всім нам, хто нині, так би мовити, охороняє храм, як на той час: «Блаженний, хто чуйний, і одежу свою береже...» (Ов’я. 16:15).

У Мішні описано покарання, якого зазнавали ті, хто заснув на своєму пості: Офіцер храмового пагорба обходив усі пости, несучи перед собою запалені смолоскипи. Кожен вартовий мусив під час його наближення встать та сказати: «Мир тобі, офіцере храмового пагорба!» Якщо ж було очевидно, що він спав, то офіцер наказував тим, хто його супроводжував, побити недбайливого, а сам мав право підпалити його одяг. І казали тоді: «Що за шум у дворі храму?» Це били якогось левіта в підпаленому одязі, який заснув на своєму посту. Рабин Елізнер бен Яків казав: «Знайшли вони одного разу брата моєї матері сплячим і підпалили його одяг».

Говорячи про священні приміщення усередині храму, Єврейська енциклопедія пише про розміщені там вартових: [Вони] ...не мали права навіть сидіти, не говорячи про те, щоб спати. Начальник варти стежив за пильністю кожного вартового, караючи священника, що заснув, а іноді навіть підпалюючи на ньому сорочку на знак застереження іншим.

## Висновок

Жоден злочинець ніколи не завдавав стільки клопоту після своєї страти, — пише Еміль ле Камю про запобіжні заходи біля гробниці Христа. — Ба більше, жодному розі’ятому не чинили такої честі, охороняючи його могилу загоном солдатів.

Було зроблено все, — робить висновок професор Джордж Кларк, — щоб за допомогою політичних заходів та людської розсудливості запобігти воскресінню Христа — причому саме ці обережності послужили найбільш прямим свідченням і доводом воскресіння.

## Учні вчинили по-своєму

У своєму Євангелії Матвій пише про боягузство учнів Христа (Мт. 26:56). Після того як Ісуса заарештували в Гетсиманському саду, усі учні тоді залишили Його й повіткали.

Те саме пише Марк (Мк. 14:50): ...всі полишили Його й повіткали.

Вони не були від народження особливо сміливими чи великудущими людьми, — зауважує професор Джордж Хансон. — Після того як схопили їхнього Учителя, вони найбоязливішим чином покинули Його та втекли, залишивши Ісуса напризволяще.

Професор Альберт Роупер говорить про Симона Петра, який плавував під глузуваннями служниці у дворі первосвященника та, присягаючись, запевняв, що не знає «Цього Чоловіка, про Якого говорите ви».

Він вважає: Страх, легкодухий страх за свою власну долю змусив Петра зректися Людини, Яку він щиро любив. Страх, низький страх штовхнув його на зраду Того, Хто покликав його від сіті, щоб зробити ловцем людей.

Професор Роупер пише про характер учнів Ісуса: Ці галілеяни, здебільшого рибалки, мало що знали про міста та звичаї городян. Один за одним вони пішли за молодим Учителем із Назарету та прийняли Його спосіб життя. Вони йшли за Ним віддано й без жалю — доки не настав час випробувань. Коли Його схопили на околиці Гетсиманського саду, учні відступили від Нього та тікали, злякані смолоскипами, шумом та оголеними мечами.

(Далі буде...)



## Яке точне визначення гріха?

Біблія описує гріх як непокору Закону Божому (**1 Івана 3:4**) і як повстання проти Бога (**Повторення Закону 9:7; Ісуса Навина 1:18**). Гріх бере свій початок від Люцифера, сина ранньої зорі, найкрасивішого й наймогутнішого ангела. Невдоволений своїм положенням, він забажав стати вищим за Бога і був позбавлений будь-якої влади — це стало початком гріха (**Ісаї 14:12–15**). Переименовані на сатану, він приніс гріх у людський рід в єдемському саду, спокусивши Адама та Єву тим самим, чим був сам спокусений: ...*станете ви, немов Боги...* Третій розділ Буття описує їхнє повстання проти Господа та Його постанов. З того часу гріх проник у всі покоління людства, і ми, нащадки Адама, успадкували гріх від нього. **Римлян 5:12** мовить нам, що через Адама гріх увійшов у наш світ, і всі люди стали смертні, бо заплата за гріх — смерть... (**Римлян 6:23**).

Через Адама вроджена схильність до гріха зачала над людством, і сама людська природа стала грішною. Коли Адам згірів, його внутрішній світ трансформувався через гріх протистояння, що призвело до його духовної смерті та порочності, які перейшли й на всіх його нащадків. Люди стали грішниками не тому, що згіріли. Вони згіріли тому, що стали грішниками. Ця умова відома нам як первісний гріх. Так само як ми успадковуємо фізичні якості від наших батьків, ми дістаємо нашу гріховність від Адама. Цар Давид оплакував падіння людини в **Книзі псалмів (50:5)**: ...*бо свої беззаконня знаю, а май гріх передо мною постійно.*

Інший різновид гріха — приписаний гріх. Грецьке слово *приписування*, яке використовувалось у фінансовій і юридичній сферах, означає забрати що-небудь, що належить комусь, *та приписати це іншому*. До того як з'явився Закон Мойсея, гріхи не приписувалися людям, але все ж таки вони були грішними через первісний гріх. Після появи Закону гріхом стало порушення Закону, і гріх почав приписуватися людям (**Римлян 5:13**). Але й до того як людям почали приписуватися гріхи проти Закону, була первинна заплата за гріх (смерть). Усі люди, від Адама до Мойсея, були підвладні смерті не за їхні грішні дії проти Закону Мойсея (якого в них ще не було), а через їхню початкову грішну природу. Після Мойсея люди грішать як через первісний злочин Адама, так і через гріх, який приписується внаслідок порушення Закону Божого.

Бог скористався принципом перенесення на користь людства, коли приписав усім гріхи вірян Ісусу Христу, Який заплатив за ці гріхи Своєю смертю на хресті. Господь, перенісши наші гріхи на Ісуса, обійшовся з Ним як із грішником, хоча Він таким не був, і дозволив Йому померти за гріхи всіх, хто коли-небудь увірве в Нього. Важливо зрозуміти, що гріх був Ісусу приписаний. Він не успадкував гріх від Адама. Ісус був покараний за гріх, але так і не став грішником. Чистої та ідеальної природи Христа гріх не торкнувся. З Ним обійшлись, ніби це Він був винен у всіх скоєніх вірянами гріхах, і навіть у тих, які не будуть скоєні. В обмін на це Бог приписав вірянам праведність Хри-

## НАЙПОШИРЕНИШІ ЗАПИТАННЯ

### ПРО ГРІХ

ста, так само як Він узяв на Себе наші гріхи (**2 Коринтян 5:21**).

Особистий гріх — це той, який щодня вчиняється кожною людиною. Через те, що в нас живе первісний гріх Адама, ми скуюмо індивідуальні, особисті гріхи — від безневинної вигадки до вбивства. Ті, хто не увірве в Христа, мусять заплатити за свої особисті гріхи, так само як і за первісний і за приписані гріхи. Однак віряни звільнені від вічного покарання за гріхи (пекла й духовної смерті). Ми можемо обирати: скуювати особисті гріхи чи ні, адже в нас є сила опиратися цьому завдяки Святому Духу. Який живе в нас, направляє та звертається до нашої свідомості, коли ми грішимо (**Римлян 8:9–11**). Одного разу ми розкажемо у наших особистих гріках перед Богом і попросимо за них прощення, після чого наші взаємини з Ним і наша подоба відновляться: *Колими свої гріхи визнаємо, то Він вірний та праведний, щоб гріхи нам простити, та очистити нас від неправди всілякої* (**1 Івана 1:9**).

Первісний гріх, приписаний гріх, особистий гріх — усі вони були розг'яті на хресті Ісуса, і сьогодні ми ...*маємо в Нью-Мідделленні Кров'ю Його*, прощення провин, через багатство благодаті Його... (**Ефесян 1:7**).

### Як мені дізнатися, що є гріхом?

Це питання містить два важливі моменти.

**1.** Є речі, які Біблія згадує й розглядає як гріхи. Приклади цього містяться в **Приповіті 6:16–19**, **Галатів 5:19–21**, **1 Коринтян 6:9–10**. Немає жодних сумнівів у тому, що ці цитати із Біблії описують гріховні вчинки, які не схвалюються Богом. Убивство, перелюб, обман, злодійство тощо — Біблія, безперечно, називає такі речі гріхами.

**2.** Складніший момент полягає в розумінні того, що є грішним, якщо Біблія не вказує на це конкретно. Якщо Біблія не змогла охопити деякі моменти, у нас усе ще залишаються загальні вказівки Божого Слова, якими ми маємо керуватися.

**A.** Якщо в Біблії немає чітких рекомендацій, треба поставити собі запитання, але не про те, наскільки це погано, а наскільки це добре. Біблія радить, наприклад, цінувати час (**Колосян 4:5**). Наші дні на землі є настільки короткими й дорогоцінними, якщо порівнювати з вічністю, що ми просто не можемо егоїстично витрачати час. Ми маємо використовувати його тільки для доброго, на потрібне збудування (**Ефесян 4:29**).

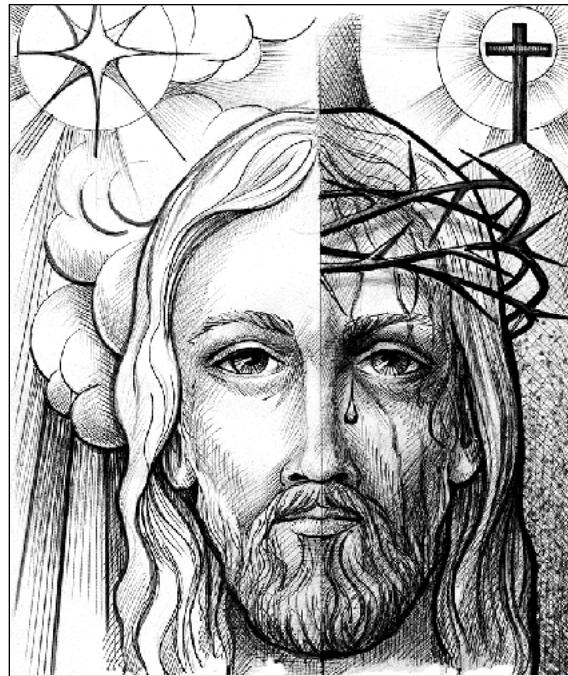
**B.** Хорошим тестом є визначення, чи можемо ми чесно та свідомо попросити Господа благословити нас і використовувати нашу діяльність у Його цілях: *Тож, коли ви істі, чи коли ви п'єте, або коли інше що робите, — усе на Божу славу робіть!* (**1 Коринтян 10:31**). Якщо є сумніви щодо того, наскільки це до впо-

доби Богу, краще буде залишити цю справу: ...*що не від віри, те гріх* (**Римлян 16:23**).

**В.** Ми зобов'язані пам'ятати, що наші тіла, так само як і наші душі, були викуплені й належать Господу: *Хіба ви не знаєте, що ваше тіло — то храма Духа Святого, що живе Він у вас, якого від Бога ви маєте, і ви не свої?* **Бо дорого куплені ви.** Отож прославляйте Бога в тілі своему та в дусі своему, що Божі вони! (**1 Коринтян 6:19–20**).

Ця велика істинна має мати реальний вплив на те, що ми робимо і як використовуємо свої тіла.

**Г.** Ми маємо оцінювати наші дії не тільки щодо Бога, а й щодо їхнього впливу на нашу родину, наших друзів та інших людей взагалі. Навіть якщо будь-яка річ не торкається особисто нас, але погано



Малюнок  
Ігоря ОСОКІНА

ними. Ісус хотів донести до фарисеїв те, що гріхом є навіть думки й наміри, неугодні Богу. Релігійні лідери часів Ісуса навчали людей, що вони можуть думати про що завгодно доти, доки не скочать якихось дій, щоб втілити свої наміри. Ісус дав їм зрозуміти, що Господь засуджує людські думки, так само як і дії. Ісус стверджує, що наші дії є наслідком того, що є в наших думках (**Матвія 12:34**).

Отже, хоча Христос сказав, що по-жадливість і перелюб є гріхами, це не означає, що вони ідентичні. Набагато гірше вбити людину, ніж просто ненавидіти її, хоча й те, і ѹнше є гріхом в очах Богів. Є певна градація гріхів. Деякі гріхи, безумовно, є гіршими за інші. Водночас щодо наслідків і спасіння всі гріхи однакові. Кожний гріх призводить до вічного засудження (**Римлян 6:23**). Усі гріхи, незважаючи на розміри, суперечать безмежному й вічному Богу та, як наслідок, заслуговують на вічне покарання. Навіть більше, немає такого великого гріха, якого Бог не зміг би нам прощати. Ісус помер для того, щоб бути покараним за наші гріхи (**1 Івана 2:2**). Ісус помер за всі наші гріхи (**1 Коринтян 5:21**). Отже, чи всі гріхи є однаковими для Бога? І так, і ні. За важкістю? Ні. За покаранням? Так. За прощенням? Так.

### Якими є сім смертних гріхів?

Багато людей бояться семи гріхів, які Господь, найімовірніше, не пробачить. Перелік цих гріхів є відомий нам під назвою *сім смертних гріхів*. Цікаво, чи відповідає Біблії ця ідея? Відповідь буде така: і так, і ні. У **Приповіті 6:16–19** мовиться: *Оцих шість ненавидить Господь, а ці сім — то гидоти душ Його:* (1) очі пишні, (2) брехливий язык, (3) і руки, що кров неповинну ллють, (4) серце, що плекає злочинні думки, (5) ноги, що сквално бжажуть на лихе, (6) свідок брехливий, що брехні роздумує, (7) і хто розсіває сварки між братів! Незважаючи на що, наведений перелік — це зовсім не те, що люди здебільшого мають на увазі, коли йдеться про *сім смертних гріхів*.

Люди здебільшого переліком *семи смертних гріхів* вважають гордість, заздрість, ненажерливість, пожадливість, гнів, жадіність і лінощі. Без сумніву, кожен із них — це незаперечний гріх, але вони не є біблійним описом *семи смертних гріхів*. Традиційний перелік *семи смертних гріхів* служить чудовим способом категоризації багатьох наявних гріхів. Будь-який наявний гріх можна віднести до однієї з цих семи категорій. Але найважливішим є те, щоб ми розуміли, що жоден із цих семи гріхів не є більш *смертним* за будь-які інші гріхи. Усі гріхи ведуть до смерті (**Римлян 6:23**). Ми маємо молитися Богові, щоб завдяки Ісусу Христу всі наші гріхи, включно з *сімома смертними гріхами*, були прощені (**Матвія 26:28; дії 10:43; Ефесян 1:7**).

<http://www.gotquestions.org>

## Тільки 3 % християнських місіонерів у всьому світі служать неохопленим групам людей, які не мають доступу до Євангелія

Християнські місіонери  
Число неохоплених етнічних груп перевищує 42 % населення планети. Це 3 344 591 000 осіб, які ніколи не читали Біблію, не були в церкві та навіть не чули про Ісуса Христа.

Такі групи людей вважаються недосягнутими, пояснює християнська організація *Joshua Project*, яка відстежує глобальні зусилля з євангелізації серед 17 000 етнічних груп у всьому світі.

З приблизно семи мільярдів семисот мільйонів осіб на планеті понад три мільярди вважаються або неохопленими, або найменш охопленими. З них приблизно 7 000 груп людей відносяться до категорії неохоплених, що означає, що менш ніж 5 % з них мають стосунок



не йде в ці регіони: згідно з даними *East-West*, приблизно з 400 000 християнських місіонерів у всьому світі лише 3,3 % служать неохопленим групам.

Джон Мейзел, засновник глобальної євангелізаційної організації *East-West*, наголошує, що Бог прославляється, коли Його народ добровільно йде на ризик заради Євангелія.

Найбільша насолода для Бога — це коли Його діти вірою вирішують вибратися з безпечною човна, щоб зустрітися з Ним і дотримуватися Його водіння, — написав він у своєму блозі.

Покажіть мені християнина без пристрасті до тих, хто не знає Христа, і я покажу вам християнина без бачення, який перестраховується, — додав він.

Раніше цього року, під час конференції *Разом за Євангеліє* в Луїсвілі, штат Кентуккі, письменник і пастор Девід Платт заявив про необхідність місіонерської діяльності.

Покликавшися на те, що в усьому світі налічується понад три мільярди неохоплених,

Платт сказав, що мова йде не просто про безвірних людей, а про спільноти, де люди взагалі не мають доступу до Євангелія.

— Звісно, у нас у Кентуккі також чимало недосягнутих людей, як і в Ємені, — зазначив Платт. — Але різниця в тому, що в Кентуккі та в усіх місцях, де мешкає багато хто з нас, є церкви, євангельські церкви.

За даними організації *Joshua Project*, найбільша кількість недосягнутих груп людей живе в Азії — 7 679 груп, або 2 877 775 000 осіб. На другому місці Африка — 3 706 груп, або 416 312 000 осіб.

За матеріалами  
*The Christian Post*,  
<https://inlight.news>

## Екскурсія калифорнійською в'язницею

Коли я чую слово «в'язниця», відразу згадую Бастилію з її історичними революціями, «Матроськутишу», Алькатрас, військово-морську базу Гуантанамо та колонію суворого режиму № 10 у Тверській області. Якщо чесно, я був дещо збентежений, коли побачив акуратну будівлю із садом, без паркану, колючого дроту й охоронців з автоматами.

Каліфорнія, разом із сімома іншими юрисдикціями США, входить до тих штатів, де найбільш переповнені в'язниці. Народу там багато (Каліфорнія — один із найбільш густонаселених штатів Америки), тому вони й самі раді позбавитися частини ув'язнених. Водночас усі розуміють, що перевування дрібних злочинців і правопорушників разом із закоренілими бандитами загрожує тим, що дрібні злочинці почнуть, як то кажуть, «жити за поняттями» та психологічно вже не зможуть повернутися до нормального життя.

Минулого року я побував в американській в'язниці (як гість). Передісторія така: Олексій, мій друг дитинства та колишній однокласник, років десять як перебрався жити до Каліфорнії та сьогодні є успішним ріелтором. Він купив стару будівлю в одному з не дуже надійних районів неподалік Сан-Франциско, відремонтував її, вигнав термітів, а потім здав її державі під в'язницю, з чого тепер має щомісячний дохід, який перевищує вартість ринкової оренди такого ж житла приватним особам.



У репортажі я використовую слово «в'язниця», але правильніше було б говорити «колонія». При наймні у в'язницях країн СНД утримуються лише особливо небезпечні злочинці та рецидивісти. Їхні умови відбудування покарання відмінні від інших місць позбавлення волі, оскільки засуджені утримуються у в'язниці в камерах, а не в гуртожитках, як у виправних і виховних колоніях.

Уже після повернення додому та перегляду фотографій я зацікавився темою того, як у різних країнах влаштована пенітенціарна система. В'язниця як система покарання (а пізніше — виправлення) була ще з давніх часів, тоді — здебільшого для утримання злочинців, військових полонених і боржників.

Америка зробила досить великий внесок у розвиток сучасної пенітенціарної системи. Сьогодні в роботі тюремної системи зачленено кожного п'ятдесятиго американця — усі ці люди обслуговують, лікують, охороняють, годують ув'язнених. Річний обіг цієї промисловості перевищує сімдесят мільярдів доларів.



Як виглядає в'язниця з проїжденної частини

У США діє багатоступенева пенітенціарна система з в'язницями різної класифікації та різним рівнем безпеки залежно від строку, тяжкості злочину, а також штату та округу. Американська система правосуддя передбачає так званий закон трьох палиць (3 sticks rule): якщо комусь було винесено більш як два попередження, штрафи, адміністративні покарання чи умовні строки, то втрете судя зобов'язаний винести вирок і дати людині реальний тюремний строк, навіть якщо всі три рази людина крала шоколадку в супермаркеті або усамітнювалася з подругою в парку.

# АМЕРИКАНСЬКА

Мені розповідали, що навіть якщо ти зупинився на безлюдному шосе, щоб піти до вітру, і навколо начебто нікого, але поліціянт, який у цей момент проїжджає поруч, побачить тебе, то все — це потрапляє під категорію «демонстрація своїх статевих органів у публічному місці» та адміністративно карається. Поліціянт часто й сам радий би відпустити, але якщо його камера спостереження зафільмувала «страшний злочин», скочений вночі, то вам зобов'язані внести попередження та адміністративно покарати. В Америці дванадцять відсотків усіх ув'язнених засуджено за сексуальні злочини. Сюди потрапляють і гватівники, і педофіли, і ті, хто зупинився, щоб піти до вітру не в той час і не в тому місці.

Через значну переповненість в'язниць влада штату проводить кампанію з «розвантаження» в'язниць, поміщаючи безпечних злочинців (часто жертв 3 sticks rule) в окружні в'язниці або halfway house. Власником саме такого «проміжного будинку» є мій друг Олексій.



У кожній кімнаті можуть жити одночасно до трьох ув'язнених

Живут у таких будинках злочинці три-чотири місяці, покидати будинок самовільно не можуть. Водночас, як я вже писав, охоронці, грат і вівчарок немає. Так тренується сила волі, а паралельно відбувається адаптація людей до їхнього подальшого повернення в суспільство.

Після цього, через три-чотири місяці, ув'язнених переводять уже туди, де все найбільш наближено до умов вільного життя та нагадує історію з фільму «Втеча з Шоушенка», коли одного з головних геройів — Реда, якого грав Морган Фріман, було достроково звільнено. Держава виділила йому квартиру та надала можливість працювати в супермаркеті. Будинок Олексія — це проміжна ланка між класичною в'язницею та більш-менш вільним життям напередодні повного звільнення.

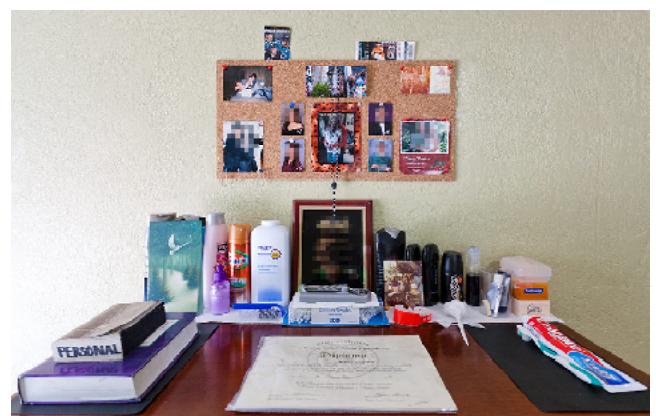


Ув'язнені в таких будинках не працюють. Раз на день їх супроводжує менеджер (він же наглядач) на прогулянку. Загалом у будинку живе лише один спостерігач. Він, до речі, сам колишній ув'язнений і теж пройшов через систему «проміжних будинків».

Живе в будинку Олексія дев'ять осіб (за правилами не можна селити більш ніж три особи в одній спальні), але поруч є аналогічний будинок із десятьма спальнями, так що там, за моїми підрахунками, мешкає приблизно тридцять осіб. Одяг у всіх звичайний, іжку привозять раз на тиждень на великий вантажівці, стирають ув'язнені самі.

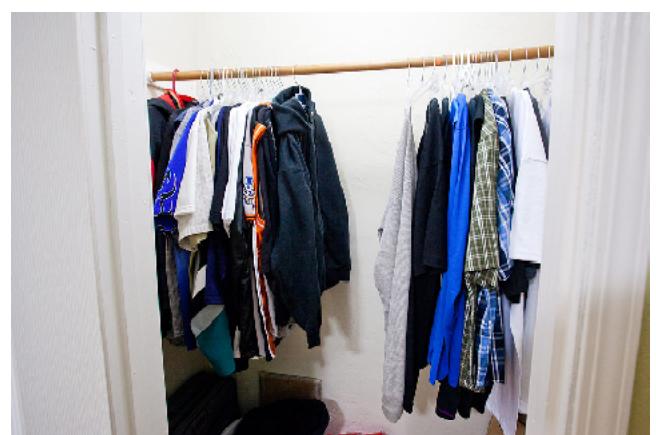


Виглядає все аккуратно та дуже поважно. Олексій розповів, що, перш ніж сюди дозволили заселити ув'язнених, він уклав договір із владою та зробив ремонт відповідно до їхніх чітких рекомендацій. Дизайн, колір стін, планування — усе це продумується тюремними психологами та має бути чітко дотримано. Життя ув'язнених у такому будинку регламентується розкладом і купою правил, що висять на видному місці.



Вітальня

Щодня приїжджає кухар, який готовить на всіх їжу. Утримання кожного ув'язненого обходиться державі приблизно 1500–2000 долларів на місяць, що дешевше, ніж утримання цього злочинця у звичайній в'язниці. Це ще одна причина, чому подібні будинки так вигідні державі, крім адаптаційних переваг.



# В'ЯЗНИЦЯ



Задній двір



Їдальння у великому будинку

Звичайно, сусіди не дуже раді таким ось мешканцям на іхній вулиці (адже завжди легше бути абстрактно соціально відповідальним, а от коли доходить до діла...). Вони навіть написали колективний лист-скаргу про те, що не хочуть перебувати в безпосередній близькості до злочинців, які в будь-який момент можуть покинути своє житло. Але у відповідь на іхню скаргу юрист в'язниці заявив, що це розцінюватиметься як дискримінаційний акт проти соціально уразливих верств населення (а ув'язнені, як і інваліди, ветерани тощо, як не крути, соціально вразлива група). Отже, шанси на задоволення прохання в сусідів дорівнювали нулю. В Америці тема дискримінації іноді набуває гіпертрофованих розмірів.



Альтанка, спортзал та автомобіль сусідів



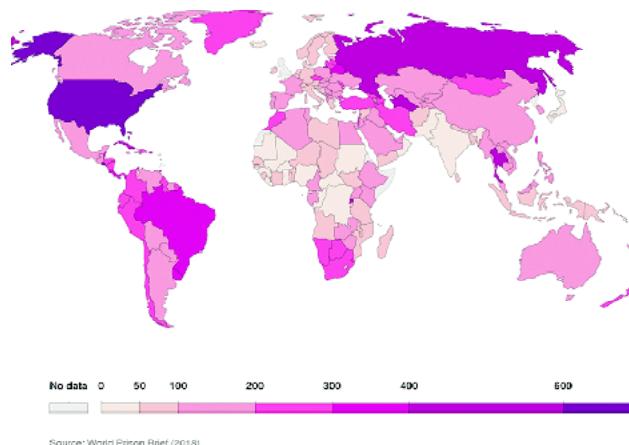
Волейбольний майданчик і сусідська стоянка для автомобілів

За деякими оцінками, у всьому світі ув'язнено понад дев'ять мільйонів двісті п'ятдесяти тисяч осіб. Однак реальна кількість ув'язнених, можливо, набагато вища, оскільки немає надійних відомостей із низки країн, особливо з авторитарними політичними режимами.

Більшістю земельного простору в світі володіють Сполучені Штати Америки: у цій країні в ув'язненні перебувають понад два мільйони осіб. Хоча населення США становить менше ніж п'ять відсотків від світового, приблизно двадцять п'ять відсотків людей, які перебувають за гратахами, припадає саме на американські в'язниці.

Сполучені Штати Америки також мають першість у питомій кількості громадян, які перебувають за гратахами: станом на 2022 рік 629 осіб із кожних ста тисяч відбували строк, були затримані за підозрою в скосні злочину або перебуваючи під вартою в очікуванні суду. Вартість утримання ув'язнених у різних штатах США неоднакова. У середньому це приблизно 65000 доларів на рік на кожного ув'язненого, тобто приблизно 180 на добу, або приблизно 5400 на місяць. Хоча ось у Каліфорнії виділяється 75000 доларів на рік, що становить 205 на добу на одного ув'язненого, або 6250 на місяць.

Prison population rate: prisoners per 100,000  
Shown is data for 2019 or the latest available data before 2019



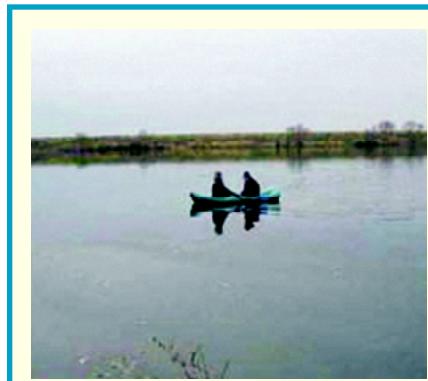
Наскільки мені відомо, у країнах СНД немає таких установ, спрямованих на адаптацію дрібних злочинців для повернення до життя в суспільстві. Але я можу помиллятися. Як каже Олексій, завдяки «проміжним будинкам» у його штаті кількість випадків рецидиву падає із сімдесяти до двадцяти відсотків. Щоправда, на цю тему жодних офіційних цифр я так і не знайшов.



Олексій одержує за здавання в оренду такого будинку приблизно 2700 доларів на місяць, що набагато вигідніше, ніж здавати цей будинок звичайним квартиронаймачам.

У США не всі в'язниці державні. Є цілі тюремні корпорації, які володіють чи керують в'язницями. Приблизно десять відсотків американських в'язниць — це приватні підприємства.

Дмитро ЧИСТОПРУДОВ,  
<http://chistoprudov.livejournal.com/156109.html>



## ПРИТЧА ПРО ДВА ВЕСЛА

Рибалка перевозив на човні одну людину. Пасажир квапив рибалку:

— Швидше, запізнююся на роботу!

І тут він побачив, що на одному веслі написано: «Молись», а на іншому: «Працюй».

— Навіщо це? — спитав він.

— Щоб пам'ятати, — відповів рибалка. — Щоб не забути, що треба молитись і працювати.

— Ну працювати, зрозуміло, всім треба, а молитися, — людина махнула рукою, — це не обов'язково. Нікому це не

потребно, навіщо гаяти час на молитву.

— Не потрібно? — перепітав рибалка й витяг із води весло з написом: «Молись», а сам почав гребти одним веслом.

Човен закружляв на місці.

— Ось бачиш, яка праця без молитви. На одному місці кружлямо та жодного руху вперед.

Звідси зрозуміло: щоб успішно пливти бурхливим житейським морем, треба міцно тримати в руках два весла — «молитися» та «трудитися».

<http://www.smisl-zhizni.ru/pritchi>

## ХРИСТИЯНСЬКІ НОВИНИ

**Євангеліє чистої води.**  
Як благодійність просуває  
Євангеліє в найнедоступніших  
регіонах Азії та Африки



Всесвітня організація перекладу Біблії *Wycliffe Associates* поширює не тільки живе Слово Євангелія, а й надає доступ до питної води в Азії та Африці, відкриваючи нові можливості для євангелізації. Люди, які раніше ніколи не чули Євангелія, зустрічаються з Ісусом біля криниці.

Уявіть, що ви не можете прочитати **Івана 3:16** і зрозуміти Божу любов свою мовою, а для мільйонів людей це їхня реальність. Вони живуть у світі без Біблії. Тисячі мовних груп не мають Слова Божого, доступного їм рідною мовою.

У 1967 році була заснована організація *Wycliffe Associates*, співробітники та партнери якої присвятили себе тому, щоб надати можливість читати Слово Боже кожному народу на планеті його мовою.

Сьогодні, окрім перекладу Святого Письма на нові мови, організація допомагає відкрити двері до найнедоступніших куточків Азії та Африки, допомагаючи людям будувати системи водопостачання там, де раніше про це можна було лише мріяти.

*Wycliffe Associates* в межах своєї ініціативи **Операція «Чиста вода»** надає інструменти, а також навчає місцевих християн копати колодязі та будувати системи подачі чистої води у своїх селах.

— На сьогодні в межах програми вже збудовано приблизно сорок систем водопостачання у двох країнах Азії, Гвінеї, Того, Нігері та Південному Судані в Африці, — поділився Барт Мейлі, менеджер програмами розвитку організації *Wycliffe Associates*.

Мейлі розповів також, що в Азії вже збудовано або будується чотирнадцять систем водопостачання, але говорити про це публічно не можна, щоб не нашкодити та не поставити під загрозу життя місцевих служителів.

За словами Мейлі, члени мовної спільноти *Wycliffe Associates* самі створюють системи водопостачання, а потім їм пропонується допомагати сусіднім мовним спільнотам, щоб вони могли створювати власні системи.

— Ми назвали це **Євангелієм чистої води**, тому що воно дає християнам шанс простягнути руку та задовольнити гостру потребу місцевих жителів у питній воді, що дає змогу ділитися Божою любов'ю навіть там, де люди вкрай вороже налаштовані щодо Євангелія.

Усі водяні колодязі — або свердловини, як їх називають в Африці, — оснащені ручними помпами та були збудовані в районах, де працює команда перекладачів Біблії *Wycliffe Associates*.

Мейлі пояснив також, що частина стратегії служіння полягає в тому, щоб керівники групи перекладачів читали останні перекладені Писання біля криниці, куди люди приходять за водою.

— Найчастіше саме тут вони вперше чують Біблію рідною мовою та часто вперше чують звістку про Божу любов, — сказав він. — Люди різних віросповідань зустрілися з Ісусом біля криниці, коли прийшли за чистою водою.

І це нагадує зустріч Ісуса із самарянкою біля криниці в Євангелії від Івана.

— Історія жінки біля криниці — це яскравий приклад того, як Христос зустрічався й розмовляв із людьми, за яких віддав Своє життя, — сказав Мейлі. — Чиста вода відкриває двері для таких взаємин у всьому світі, і це матиме все більший вплив у міру зростання потреби в чистій воді.

За даними Всесвітньої організації охорони здоров'я, приблизно кожна третя людина у світі не має доступу до безпечної питної води.

За матеріалами *The Christian Post*,  
<https://inlight.news>

**ВСТУП. ОПИС ІСТОРІЇ ХРЕЩЕННЯ  
ІСУСА ХРИСТА В ЄВАНГЕЛІЯХ**

• **Євангеліє від Матвія 3:13–17 —** Тоді прибував Ісус із Галілеї над Йордан до Івана, щоб хреститись від нього. Але перешкоджав він Йому й говорив: «Я повинен хреститись від Тебе, і чи Тобі йти до мене?» А Ісус відповів і сказав Йому: «Допусти це тепер, бо так годиться нам виповнити усю праведність». Тоді допустив він Його. І охристившись, Ісус зараз вийшов із води. І ось небо розкрілось, і побачив Іван Духа Божого, що спускається, як голуб, і сходив на Нього. І ось голос почувся із неба: «Це Син Мій Улюблений, що Його Я вподобав!»

• **Євангеліє від Марка 1:9–11 —** I сталося тими днями, — прийшов Ісус з Назарету Галілейського, і від Івана хрестився в Йордані. I зараз, коли Він виходив із води, то побачив Іван небо розкрите, і Духа, як голуба, що сходив на Нього. I голос із неба почувся: «Ти Син Мій Улюблений, що Я вподобав Його!»

• **Євангеліє від Луки 3:21–22 —** I сталося, як хрестилися усі люди, і як Ісус, охристившись, молився, розкрілось небо, і Дух Святий злинув на Нього в тілесному вигляді, як голуб, і голос із неба почувся, що мовив: «Ти Син Мій Улюблений, що Я вподобав Тебе!»

• **Євангеліє від Іvana 1:29–34 —** Наступного дня Іван бачить Ісуса, що до нього йде, та й каже: «Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере! Це Той, що про Нього казав я: За мною йде Мух, що передо мною Він був, бо був перше, ніж я. I не знав я Його; та для того прийшов я, хрестивши водою, щоб Ізраїлеві Він з'явився». І свідчив Іван, промовляючи: «Бачив я Духа, що сходив, як голуб, із неба, та зоставався на Ньому. I не знав я Його, але Той, Хто хрестити водою послав мене, мені оповів: „Над Ким Духа побачиш, що сходить і зостається на Ньому, — це Той, Хто хрестити водою Духом Святым“. I я бачив, і засвідчив, що Він — Божий Син!»

**I. МЕТА ХРЕЩЕННЯ ВІД ІВАНА**  
**1. Проповідати про наближення Царства Небесного**

**Матвія 3:1–2 —** Тими ж днями приходить Іван Хреститель, і проповідує в пустині юдейській, та й каже: «Покайтесь, бо наблизилося Царство Небесне!»

**Запитання:** як же наблизилося Царство Небесне? **Відповідь:** Царство Небесне наблизилося в особі Ісуса Христа — Бога Й Царя всього Всесвіту.

Іван Хреститель названий у Біблії предтечею Господа. Предтеча — грецьке слово **prodromos**, яким називали скорохода, що біг попереду колісниці царя або знатного вельможі, щоб сповіщати про його наближення та звільнення (розвищати) шлях.

Отже, місяць Івана Хрестителя полягала в проголошенні наближення Господа та Його Царства.

**2. Закликати людей до покаяння**

Місяць Івана Хрестителя як предтечі Господа полягала не лише в тому, щоб оголосити про прихід Христа у світ, а й у тому, щоб приготувати серця людей до приходу Господа та Його Царства.

Про Івана Хрестителя та про його місію свідчило також пророцтво Ісаї: **Луки 3:4–6 —** ...як написано в книзі пророцтва пророка Ісаї: «Голос того, хто кличе у пустині: **готуйте дорогу для Господа, рівняйте стежки Йому!** Нехай кожна долина наповниться, гора ж кожна та пригорок знищиться, що нерівне, нехай виростовується, а дороги вибоїсті стануть гладенькі, — і кожна людина побачить **Боже спасіння!**» (те саме мовиться в Ісаї 40:3–5).

Цей уривок свідчить не тільки про Івана Хрестителя та про його місію приготування людей до приходу Небесного Царства, а й також про спосіб приготування серця до приходу Господа. Спасіння Боже може побачити лише той, хто визнав себе грішним, сповідав Богові свої гріхи та відмовився від свого колишнього гріхового життя.

Саме тому хрещення водою від Івана, нерозривно пов'язане з проповіддю покаяння, передбачало усвідомлення людиною, що хрестилася, своєї гріховності та сповідання своїх гріхів: **Марка 1:4–5 —** ...виснув був так Іван, що в пустині хрестив та проповідував **хрищення на покаяння — для прощення гріхів.** I до нього приходила вся країна Юдейська та всі єрусалимляни, і в ріці Йордані від нього хрестились вони, і **візвали гріхи свої;** **Матвія 3:6 —** ...i в ріці Йордані хрестились від нього, і візнявали гріхи свої; **Луки 3:3 —** I він перейшов уз землю Йорданську, проповідуючи **хрищення на покаяння для прощення гріхів;** **Луки 3:8a —** Отож учнітій гідний під **покаяння.**

**3. Явили Христа Ізраїлю**

Іван Хреститель чудово знат, що він є предтечею Месії. Ось що Іван сказав про Христа: **Матвія 3:11 —** Я хрещу вас водою на покаяння, але **Той, Хто йде по мені, потужніший від мене:** я недостойний понести взуття Йому! Він хреститиме вас Святым Духом й огнем.

**ТЕМА ДЛЯ РОЗДУМІВ**

# ХРЕЩЕННЯ ГОСПОДА



Однак місяць Івана Хрестителя було не лише сповіщення про прихід Христа у світ і заклик людей підготувати свої серця до Його приходу. Третью метою хрещення від Івана було явити Христа Ізраїлю. Ось як про це свідчить сам Іван Хреститель: **Іvana 1:31, 33–34 —** «I не знав я Його; та для того прийшов я, хрестивши водою, щоб Ізраїлеві Він з'явився». <...> «I не знав я Його, але Той, Хто хрестити водою послав мене, мені оповів: **„Над Ким Духа побачиш, що сходить і зостається на Ньому, — це Той, Хто хреститиме Духом Святым“.** I я бачив, і засвідчив, що Він — Божий Син!»

**I. МЕТА ХРЕЩЕННЯ ВІД ІВАНА**  
**1. Проповідати про наближення Царства Небесного**

**Матвія 3:1–2 —** Тими ж днями приходить Іван Хреститель, і проповідує в пустині юдейській, та й каже: «Покайтесь, бо наблизилося Царство Небесне!»

**Запитання:** як же наблизилося Царство Небесне? **Відповідь:** Царство Небесне наблизилося в особі Ісуса Христа — Бога Й Царя всього Всесвіту.

Іван Хреститель названий у Біблії предтечею Господа. Предтеча — грецьке слово **prodromos**, яким називали скорохода, що біг попереду колісниці царя або знатного вельможі, щоб сповіщати про його наближення та звільнення (розвищати) шлях.

Отже, місяць Івана Хрестителя полягала в проголошенні наближення Господа та Його Царства.

**2. Закликати людей до покаяння**

Місяць Івана Хрестителя як предтечі Господа полягала не лише в тому, щоб оголосити про прихід Христа у світ, а й у тому, щоб приготувати серця людей до приходу Господа та Його Царства.

Про Івана Хрестителя та про його місію свідчило також пророцтво Ісаї: **Луки 3:4–6 —** ...як написано в книзі пророцтва пророка Ісаї: «Голос того, хто кличе у пустині: **готуйте дорогу для Господа, рівняйте стежки Йому!** Нехай кожна долина наповниться, гора ж кожна та пригорок знищиться, що нерівне, нехай виростовується, а дороги вибоїсті стануть гладенькі, — і кожна людина побачить **Боже спасіння!**» (те саме мовиться в Ісаї 40:3–5).

Цей уривок свідчить не тільки про Івана Хрестителя та про його місію приготування людей до приходу Небесного Царства, а й також про спосіб приготування серця до приходу Господа. Спасіння Боже може побачити лише той, хто визнав себе грішним, сповідав Богові свої гріхи та відмовився від свого колишнього гріхового життя.

Саме тому хрещення водою від Івана, нерозривно пов'язане з проповіддю покаяння, передбачало усвідомлення людиною, що хрестилася, своєї гріховності та сповідання своїх гріхів: **Марка 1:4–5 —** ...виснув був так Іван, що в пустині хрестив та проповідував **хрищення на покаяння — для прощення гріхів.** I до нього приходила вся країна Юдейська та всі єрусалимляни, і в ріці Йордані від нього хрестились вони, і **візвали гріхи свої;** **Матвія 3:6 —** ...i в ріці Йордані хрестились від нього, і візнявали гріхи свої; **Луки 3:3 —** I він перейшов уз землю Йорданську, проповідуючи **хрищення на покаяння для прощення гріхів;** **Луки 3:8a —** Отож учнітій гідний під **покаяння.**

**3. Явили Христа Ізраїлю**

Іван Хреститель чудово знат, що він є предтечею Месії. Ось що Іван сказав про Христа: **Матвія 3:11 —** Я хрещу вас водою на покаяння, але **Той, Хто йде по мені, потужніший від мене:** я недостойний понести взуття Йому! Він хреститиме вас Святым Духом й огнем.

• **До хрещення Ісуса,** розмовляючи з фарисеями, Іван Хреститель сказав їм: Я водою хрішу, а між вами стоїть, що Його ви не знаєте. Він Той, Хто за мною йде, Хто до мене був, Кому розв'язати ремінця від узуття Його я негідний (**Іvana 1:26–27**). Побачивши Ісуса, що прийшов до нього хреститися, Іван засвідчив про Нього, що Він є Агнець Божий: **Іvana 1:29 —** Наступного дня Іван бачить Ісуса, що до нього йде, та й каже: «Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!»

• **Під час хрещення Ісуса** Іван Хреститель дістав додатковий знак від Бога, що підтверджує, що Ісус є Христос, після чого він проголошує народу, що Ісус є Син Божий: **Іvana 1:34 —** I я бачив, i засвідчив, що **Він — Божий Син!**

• **Після хрещення** Іван Хреститель свідчить не лише тим, хто його оточує, а й навіть своїм власним учням про те, що Ісус є Агнець Божий — Месія: **Іvana 1:35–36 —** Наступного дня стояв знову Іван та двоє з учнів Його. I, поглянувши на Ісуса, що проходив, він сказав: «**Ото Агнець Божий!**»

**Б. Голос із неба**

Голос із неба, почутий Іваном, Ісусом та багатьма в момент хрещення Ісуса Христа, має надзвичайно важливе значення: Це Син Мій Улюблений, що Його Я вподобав! (**Матвія 3:17; Марка 1:11; Луки 3:22**).

Це речення містить дві цитати.

• **Це Син Мій...** — цитата з **Псалми 2:7:** I хочу звістити постанову: Промовив до Мене Господь: **Ти Мій Син, Я сьогодні Тебе породив.** Кожен юдеї бачив у цьому псалмі вказівку на Месію, майбутнього могутнього Царя.

• **...Що Його Я вподобав!** — цитата з **Ісаї 42:1:** Оце Слуга Мій, що Я підираю Його, Мій Обранець, що Його полюбила душа Моя. Я злив Свого Духа на Нього, і Він правосуддя народам подасть. Це опис Месії, що страждає за гріхи світу; він закінчується в **Ісаї 53.**

Отже, хрещення Ісуса в Йордані було не чим іншим, як актом явлення Христа ізраїльському народу й початком Його місії на землі — місії зі спасіння людства від гріха, смерті та пекла.

**3. Ісус охрестився в Йордані, щоб звершити всю правду**

Коли Ісус прийшов хреститися, Іван Духом пізнав у Ньому Месію, про що свідчить **Матвія 3:14:** Ale перешкоджав він Йому й говорив: «Я повинен хреститися від Тебе, і чи Тобі йти до мене?»

Зверніть увагу на реакцію та поведінку Ісуса: **Матвія 3:15 —** A Ісус відповів і сказав Йому: «Допусти це тепер, бо так годиться нам виповнити усю праведність». Тоді допустив він Його.

**Як зрозуміти фразу **бо так годиться нам виповнити усю праведність?****

По-перше, Ісус чудово знат про місію Івана Хрестителя явити Христа Ізраїлю та про знамення, яке він мав побачити під час хрещення Месії. Якби Ісус не хрестився в Йордані, Іван не побачив би цього знамення та не зміг би повністю виконати свою місію.

По-друге, хрещення Ісуса мало стати початком Його місії на землі. Як ми знаємо, Ісус прийшов не порушити закон чи пророків, але виконати (**Матвія 5:17**). З цієї причини Ісус був обрізаний восьмого дня; з цієї ж причини він дванадцять років він пройшов через бар-міцву (обряд у юдаїзмі, пов'язаний із досягненням повноліття). — Прим. ред.). З цієї причини Він хрестився: щоб звершити всю праведність.

По-третє, своїм хрещенням у Йордані Господь Ісус показав нам досконалій приклад смирення та послуху Небесному Батькові: <b

I річка з Едену виходить, щоб пойти рай. I звідти розділюється і стає чотирма початками. Імення одному Пішон, — оточує він усю землю Хавила, де є золото. А золото тієї землі добре; там беделі і каміні онікс. Ім'я ж другої річки Гіхон, — вона оточує весь край Етрапії. А ім'я річки третьої — Тигр [івритом Хіддекель], — вона протікає на сході Ашшуру. А річка четверта — вона Ефрат [івритом Прат] (Буття 2:10–14).

Другий розділ Буття написаний так, ніби він описує справжнє географічне місце, проте такого місця немає на сучасній земній кулі, що цілком очікувано, якщо земля була змінена Потопом за часів Ноя.

Однак багато людей вірять, що Едем розташований десь поруч із Месопотамією. Чи можемо ми дізнатися: мають вони рацію чи ні?

### Буття розташовує Едем у реальному місці Землі

Є безліч способів інтерпретації цього місця з Біблії. Деякі біблійні коментатори, на жаль,

водою відразу ж після Потопу, і берегова лінія, мабуть, дуже сильно змінилася за весь цей час (берегова лінія безупинно розростається, тому що осади відкладаються в Перській затоці, у гирлі річки Тигр та Євфрат).

### А як щодо схожих назв?

Є низка назв, які використовуються як у допотопному світі, так і в післяпотопному. Наприклад, у другому розділі Буття написано, що річка Тигр/Хіддекель тече з Ашшура. У Книзі пророка Даниїла 10:4 та сама назва має стосунок до сучасної річки Тигр. Стародавнє післяпотопне місто Ашшур (столиця Ассирійської імперії в її декількох формах) лежить на західному березі річки Тигр/Хіддекель. Отже, річка розташована на схід від міста. Тому допотопні та післяпотопні річки Тигр пов'язані з місцем під назвою Ашшур. Чи вказує цей слабкий зв'язок між річкою та місцевістю як до Потопу, так і післянього на те, що Едем має бути десь поруч? Ні, не

якщо імена людей могли бути так використані та в таких масштабах, то, безсумнівно, можна легко уявити, що загальні назви також будуть використовуватися для різних місць. Наприклад, післяпотопне місце під назвою Хавила (Буття 25:18), яке може бути перекладене як *пісочне місце*, могло бути назване на честь одного або кількох людей, які жили після Потопу і яких називають ім'ям Хавила (другий син Куша або дванадцятий син Йоктана: Буття 10:7, 29), так само як і допотопне місце під назвою Хавила (Буття 2:11), яке, можливо, названо на честь допотопної людини, не згаданої в Писанні.

### Модель Едему?

Якщо ми виведимо всі можливі географічні зачіпки з другого розділу Буття, то зможемо дістати приблизну модель Едему. Оскільки одна річка тече з Едему й поділяється на чотири інші, ми знаємо, що Едем має бути вищим, ніж навколоїншій регіон, можливо навіть набагато вище.

# Де був розташований Едем?

стверджують, що знайти Едем на мапі світу було б неможливо, оскільки в Бутті не малося на увазі, що він колись був на земній кулі. Вони наводять аналогії з храмом або іншими духовними речами, щоб пояснити деталі, написані в другому розділі Буття. Відповідно до іхньої інтерпретації намагатися знайти Едем — це те саме, що шукати майстерню сатани на Північному полюсі.

З іншого боку, багато людей стверджують, що Едем був у Середній Азії, а якщо точніше, то в нижній частині Месопотамії, можливо поруч зі стародавнім Уром або Шумером. Вони правильно кажуть, що в Писанні немає жодних прикладів *позаземної* географії та що в тексті немає нічого, що вказує на опис чогось, чого немає на землі. Дерек Кіндер коментує це так: ...*віши 10–14 досить детально описують це місце, щоб вказати на його справжність, а не алегоричність.* Було представлено альтернативні варіанти розташування Едему на сучасній географічній мапі.

І все ж таки цей погляд також помилковий.

Подумайте: Потоп був глобальним та дуже руйнівним. Величезна кількість осадів була відкладена на всіх континентах, і відбувалася масивна ерозія під час рецесії, коли води сходили з континентів. До того ж континентальні плити почали рухатися, призводячи до появи гір і створюючи глибокі западини. Чому ми маємо очікувати, що сучасний ландшафт буде відповідати допотопному?

### Едем не знайти на сучасній земній кулі

Як і можна було сподіватися з огляду на розуміння, наведені вище, ніщо на сучасній планеті не підходить під опис у Бутті. Будь-яке запропоноване місце має містити чотири річки, що течуть з одного джерела. Сьогодні є лише кілька прикладів, коли дві річки витікають з одного озера або водоймища (наприклад, річка Іса в Еллоустонському національному парку, США, оскільки вона розташована на континентальному шарі та тече в одному напрямку, формуючи річку Льюїс, що тече в бік Тихого океану, та в іншому напрямку, формуючи річку Файлхол, що тече в бік Мексиканської затоки). Це пов'язано з тим, що сучасна поверхня сформована ерозією, ю таємо разі формування кількох річок з одного джерела майже неможливе. Навіть якщо така система була від самого початку, то найнижче якість, якщо найшвидше джерело, що швидко розмивається, буде переважати та в результаті стане єдиним.

На противагу сучасній думці Тигр і Євфрат, описані в другому розділі Буття, не можуть бути річками, що йдуть через Сирію та Ірак сьогодні, оскільки вони не течуть із того самого джерела. І незважаючи на те що сьогодні вони з'єднуються, перед тим як досягають Перської затоки, історично це не завжди було так: Пліній (23–79 роки після Р. Х.) стверджував, що вони з'єднувалися в одну річку за часів Олександра Македонського (356–323 роки до Р. Х.). Між іншим, низина місцевості Месопотамії була з повністю покрита



Едемський сад. Томас Коул (1801–1848)

вказує, навіть якщо ми проігноруємо зміну ландшафту Потопом. Але це все, що ми маємо. Якщо Едем розташований у тому місці, то всі географічні деталі мають збігатися, а не тільки дві.

Сврейське слово *Прат*, що використовується щодо річки в другому розділі Буття та для сучасної річки Євфрат, є важливим, оскільки воно формує східний кордон землі, обіцяної нащадкам Авраама (Буття 15:18). Однак у другому розділі Буття воно згадується без будь-яких додаткових географічних вказівок. Це дивно з огляду на чинники, згадані в біблійній розповіді (наприклад, Буття 15:18; 31:21; Повторення Закону 11:24; Ісус Навін 24:2 і 2 Самуїла 8:3), а також те, що це найголовніша річка в регіоні сьогодні.

Хавила та Куш — ще два місця, згадані як до, так і після Потопу.

У нас є три варіанти інтерпретації назв, що повторюються:

1. Допотопні та післяпотопні місця є тими самими. Хоч біблійні креаціоністи, такі як Лютер, Кальвін та інші, і дотримуваються цього погляду, він не може бути сприйнятим нами сьогодні у зв'язку із сучасними геологічними даними. Наприклад, у середньому кілька кілометрів осадів, відкладених під час Потопу, пролягають під поверхнею Месопотамії сьогодні. Прирівнювання допотопних та післяпотопних орієнтирів призводить до неможливості брання до уваги геологічної руйнівної дії глобального Потопу.

2. Післяпотопні назви дано на честь допотопних. Це найпоширеніше пояснення, яке пропонують біблійні креаціоністи. Хоч це, наймовірніше, і правда для таких місць, як Тигр і Євфрат, ми знаємо, що, наприклад, деякі післяпотопні місця з допотопними назвами були названі на честь післяпотопних людей. Деякі з назв, які використовують повторно, досить загальні, щоб їх можна було застосовувати в кількох місцях, тому просте переименування не пояснює всього повністю.

3. Найправдоподібніше пояснення, наймовірніше, буде таким. Допотопні та післяпотопні місця містять певні популярні загальні назви. Ранні розділи Буття містять кілька імен, що повторюються. Наприклад, такі люди, як Енох і Ламех, є послідовниками першого сина Адама — Каїна (Буття 4:17–18), але інші Енох і Ламех були нащадками третього сина Адама — Сифа, і перебувають серед предків Ноя (Буття 5:18–30). Усе це стає ще більш разючим, якщо брати до уваги ті невеликі дані про імена, які ми маємо.

Є етимологічні свідчення цього. Назва *Пішон* означає *журчить*, а *Гіхон* означає *розвіткається*. Оскільки всі чотири річки мають те саме джерело, то це не може бути описом річки, що тече з Едему. Опис має належати до того моменту, коли вони вже розділилися. Тому це може бути вказівкою на те, що це річки з досить швидкою течією, а це може вказувати на значне падіння висоти. Ми не можемо говорити про це з упевненістю, але вказівки в мові досить цікаві.

Двадцять восьмий розділ Книги пророка Єзекіїла сповнений описів Едема й неодноразово згадує *гору Божу*. Розташування в горах могло б пояснити причину, через яку в Едемі потрібно було охороняти лише один вхід (Буття 3:24). Іншим шляхом було б неможливо потрапити через крутий скель навколо.

Є також і небіблійні свідчення, що вказують на те, що Едем був горою. Наприклад, деякі дослідники вказують на те, що в стародавніх формах китайської писемності здебільшого є піктограми, що містять відлуння біблійного опису створення, гріхопадіння та Потопу за часів Ноя. Розгляньте нижче серію символів.

$\Psi$	+	$\wedge$	+	$\square$	+	$\wedge$	+	$\square$	=	
Бог	гора	рот	люди	огорожа	сад					

Серед кількох піктограм, що позначають «сад» у найдавніших японських ієрогліфах, у цій є *гора*

До того ж ранні релігійні будови, починаючи із зикуратів Месопотамії та закінчуєчи єгипетськими й месопотамськими пірамідами, мають форму гори. Асоціації богів із високими горами поширені майже в усіх культурах світу, причому настільки сильно, що в деяких культурах гори розглядалися як святі місця та люди Стародавнього світу самі створювали наноси, щоб поклонятися на них.

Є безліч місць, які мають такі географічні елементи, як 1) сад, розташований у великий місцевості під назвою Едем, 2) певний виступ початку річки (можливо, гірський, але не обов'язково), 3) прогресія особливостей у східному напрямку, що є припущенням, яке ґрунтуються на загальних описах у Книзі Буття 2–4.

Це зрозуміло, проте сучасний претендент на едемський сад має мати всі ці загальні описи. Зокрема, низинна Месопотамія, що є наносною долиною, не підходить під цей опис.

### Буття — це історія!

Зрештою ми змушені дійти висновку, що річки, згадані в Книзі Буття, не є сучасними річками навіть незважаючи на те, що вони названі так само. Немає жодних підстав сподіватися на те, що є географічні зв'язки між двома наборами назв, оскільки назви використовуються знову і знову надто часто, а також тому, що Потоп призвів до настільки масивних змін, що не може бути жодної залежності між географією допотопною та післяпотопною.

Ми хочемо підштовхнути наших читачів іще більше заглиблюватися в Слово Боже. Коли ми вивчаємо Писання, ми маємо вивчити весь текст, щоб зрозуміти, що він намагається повідомити. Секуляристи та біблейсти, які пішли на компроміс (тобто ті, хто дотримується ідеї про локальний потоп у Бутті та приймають мислення про стародавні епохи), наробили багато плутанини. Однак, коли мова йде про місце розташування Едему, нам не потрібно вибирати між вигадками та випадковими асоціаціями, оскільки його вже немає на землі.

Автори: Літа САНДЕРС (КОСНЕР)  
і Роберт КАРТЕР, creation.com

## Словесна гігієна

Мій начальник завжди забороняв слюсарям та електрикам матюкатися, коли я була поруч. Напевно, ти теж стикався з такою особливістю в людей старого гарту? Чомусь поруч із жінками матюкатися не можна. Звідки пішло таке правило?

### ПРОКЛЯТА МАТИ

За однією з версій, виходячи на поле бою, слов'янські воїни починали поливати один одного лайлівими словами. Тобто воїни насилали прокляття на весь жіночий рід супротивника. Саме тому слово *матюки* пов'язують з іменником *мати*. Одним із найважливіших призначень лайлівих слів у магічних обрядах слов'янських народів було наведення псування на ворога, прокляття його роду. Недарма практично всі нецензурні слова пов'язані з дітородними органами чоловіків і жінок та статевим актом.

### ПСИХОЛОГІЯ МАТЮКІВ

Відомий психофізіолог, лікар Леонід Китаєв-Смік, займався багато років проблемою стресу та матюків як його невіддільної частини. Він каже, що людина вдається до матюків у тому разі, коли не впевнена у своїх силах, тобто відчуває свою неповноцінність.



У жінок вживання матюків веде до гормональних порушень. Косметологи помітили, що ті клієнтки, які не можуть жити без матюків, більше за інших страждають від підвищеної волохатості кінцівок. Голос таких жінок згодом стає нижчим (Л. О. Китаєв-Смік, *Психофізіологічні та соціально-психологічні аспекти сексуальних інвектив і «лайлівої мови»*). Мої спостереження за тими, хто мене оточує,кажуть, що жінки, які дуже часто використовують матюки, страждають від жіночих захворювань і мають проблеми з дітонародженням.

### НІ МЕЖАМ

Матюки демонструють готовність порушити табу, переступити певні межі. Тому матюки дуже популярні в середовищі злочинців і не використовуються в середовищі інтелігенції. Згідно з проведеними опитуваннями, ненормативна лексика є більш поширену серед молоді, ніж серед людей старшого віку. Імовірно, тому, що молодь якраз прагне порушувати табу та переступати межі. Збереглося висловлювання Івана Грозного щодо цього: *Не личить чоловікам благородним сваритися, як простолюдинам*.

### ВЛАДА СЛІВ

Соломон багато сотень років тому записав: *Смерть та життя — у владі язика, хто ж кохає його, його плід поїдає* (Притовіті 18:21).

Нейробіолог Ендрю Ньюберг та експерт у галузі спілкування Марк Роберт Волдман стверджують, що слова мають прямий вплив на роботу мозку: *Злі слова посилають у мозок тривожні сигнали, частково зупиняючи роботу центрів, які відповідають за логіку та усвідомлення* (Е. Ньюберг, М. Р. Волдман, *Слова, здатні змінити свідомість*).

У мене є двоє знайомих, які внаслідок сильної травми дуже заїкаються. Один із них перестає заїкаться, коли починає матюкатися. А інший перестає заїкаться, коли співає християнських пісень. Якщо розглядати матюки як заклинання, а християнський спів як молитву, висновок зробити нескладно. Дві сили борються за людину. Яка з них переможе — вирішує сама людина.

### НАЙКРАЩИЙ ШЛЯХ

Біблія з любов'ю переконує: *Нехай жодне слово гниле не виходить із уст ваших, але тільки таке, що добре на потрібне збудування, щоб воно подало благодать тим, хто чує* (Ефесян 4:29).

Чим серце наповнене, те говорять уста, — сказав Ісус. І ти, мабуть, звернув увагу на цю закономірність. Якщо людина наповнена добром і любов'ю, її слова не шкодять іншим. І навпаки, якщо всередині людини є гіркота та гнів, вона намагається поранити й образити словом.

Ти маєш право вибирати, що робити зі своїм мовленням, кого покликати до себе в помічники словами, що вилітають із рота. Ти можеш вирішити бути гнилим болотом або ароматним лугом. І тільки ти вирішеш, кому поклонятися та служити.

Надія СЕЛЕЗНЬОВА, <https://proekt7d.ru>

Мені пощастило. Можна так сказати. Мій перший Ісус був цілком симпатичний і добрий: він дивився на мене з маленькою іконкою, якось дивно склавши пальці. У нього були великі сумні очі, але вони не лякали. Коли в кімнаті нікого не було, я часто діставала цю іконку з письмового столу та розмовляла з зображенням на ній сумним чоловіком.

Думаю, живий Бог, спостерігаючи за цим, дуже захотів, щоб я відірвала свій погляд від картинки та пізнала справжнього Ісуса. Він зробив для цього все можливе зі Свого боку. Я відкрила Йому двері душі, і з того часу Він зі мною. Тепер мені не потрібна картинка. І ніхто мені не доведе, що Бога немає. Це немовби хтось почав мене переконувати, що мій найкращий друг чи мої батьки — вигадка.

Що я дізналася про Ісуса за цей час?

● Він мене любить. Любить не тільки, коли я правильна та хороша. Любить навіть тоді, коли я на дні. Якось я виявила себе останньою грішницею. Ніколи б не подумала, що це станеться зі мною. Я раніше вважала, що такі занепалі люди дуже далекі від Бога, що вони не можуть спілкуватися з Ним. Але, на превеликий подів, я зробила відкриття: Ісус не відвернувся від мене. Він був зі мною там, на самому дні життя. Він не засуджував. Він вірив у мене, Він простягав руку й запевняв у любові. І Він мене витяг. Врятував і навчив не дивитися з погордою на занепалих людей, які ведуть свої життєві битви. Хоч би я низько ми впали, любов Ісуса сходить і туди.

● Він усім дає рівні шанси. Зраз поясню. Багато людей надто справедливі. Справедливі без ласки. Наробив шкоди — діставай по заслузі. І ми дивимося на Бога через призму цієї нашої власної справедливості, міркуючи так: ця людина хороша — їй до раю, а ця ні — їй не бачити раю.

● Він усім дає рівні шанси. Зраз поясню. Багато людей надто справедливі. Справедливі без ласки. Наробив шкоди — діставай по заслузі. І ми дивимося на Бога через призму цієї нашої власної справедливості, міркуючи так: ця людина хороша — їй до раю, а ця ні — їй не бачити раю.

Чому ж Ти приходив на землю, Ісусе Христе, і що Ти даси мені?

Кілька днів тому я сиділа на березі озера та спостерігала за хвильами, що б'ються об берег. У чому сенс життя? — ось запитання, над яким я розмірковувала. Впевнена, подібні думки рано чи пізно виникають у кожноЯ людини.

Напевно, якби це запитання мені поставили п'ять років тому, я б розгубилася. Можливо, тихо прошепотіла б: *Не знаю...* Але з приходом у мое життя Ісуса все змінилося. Воно заграло фарбами, з'явилася чітке розуміння, чого я хочу.

Відповідаючи на це запитання сьогодні, я скажу: *Мій сенс життя в /сусi, і це будуть не просто слова. Я хочу жити так, як Він. Хочу думати, любити, приймати всіх так, як Він. І звичайно, я чекаю зустрічі з Ним.*

Якось у мене запитали: *А на віщо Ісус приходив на землю?* Він прийшов, щоб подружитися зі мною. Став доступним, відчутним, реальним. Хто захоче товаришувати з ефемерним небесним духом? Це незрозуміло для нас, складно та надто заплутано.

Тому Ісус наважився на такий крок. Залишив небесний світ, де Його всі поважали, вихвалили й любили, і прийшов до нас. Тут Ісуса чекало багато випробувань, труднощів та ворожості. Він втомлювався, плакав, радів, працював, навчався... Жив. Як це робить жін їз нас. Але нині я точно знаю, що Ісус розуміє мене, адже Він переживав таке. Він прошов через усе, щоб ми могли відкритися перед Ним повністю.

Мені пощастило. Можна так сказати. Мій перший Ісус був цілком симпатичний і добрий: він дивився на мене з маленькою іконкою, якось дивно склавши пальці. У нього були великі сумні очі, але вони не лякали. Коли в кімнаті нікого не було, я часто діставала цю іконку з письмового столу та розмовляла з зображенням на ній сумним чоловіком.

## Що я знаю про Ісуса



А чи думаємо ми під час таких міркувань, що люди народжуються в різних сім'ях, у різних умовах? Які шанси в дитини алкогольків стати гідною людиною? А Бог усім дає рівні шанси. Він помер одного разу й за дрібні гріхи добрих людей, і за великі гріхи найзапекліших лиходіїв. І сказав, що люди спасаються за допомогою віри в Його заслуги, а не використовуючи зароблені бонуси. Сама собою навіть хороша людина недостатньо хороша.

Вхід на небо здійснюється не за принципом зовнішнього незалежного оцінювання (хто більше набрав балів). Там будуть ті, хто зміг належним чином оцінити те, що Ісус зробив для них. А що Він зробив? Він узяв на Себе покарання (за справедливістю ж має бути покарання!) за всі наші гріхи — і великі, і дрібні. І бути спасеним, виявляється, дуже просто: треба вірою прийняти подвиг Ісуса й розкястися у гріхах.

Усі ми грішники (хтось більше, хтось менше), і всі потребуємо Спасителя. Встаючи з колін після молитви покаяння, добре й погані однаково чисті в очах Бога, що простив тих та інших.

● Ісус — Бог і людина одночасно. Це важко зрозуміти. Точ-

Для мене дружба — це насамперед взаємини. Це спілкування, яке ґрунтуються на любові та прийнятті. Я часто розмовляю з Ним. Тоді, коли мені добре. І коли погано — теж. Звертаюся за порадою, шукаю Його волі. Справді важливо знати, як Він бачить те чи інше питання в моєму житті. Тому що я повністю довірюю. Ще більше починаю довіряти, проходячи з Ісусом через складні моменти. Він тримає за руку й ніколи не зраджує.

Чи відповідає Ісус? Звісно так! Через Біблію, думки, розмови з людьми, природу тощо. Наши діалоги насычені та радісні. Після цього мені легше та спокійніше на душі.

А ще в дружбі я ціную безкорисливість і жертвівність. У мене багато друзів, але жоден із них не вмірав за мене. І навряд чи хтось погодився б віддати своє життя за мое. Ніхто. окрім Ісуса. Це дивує, змушує тримати, радити, плакати та співати одночасно. Мене переповнює подяка за жертву на хресті, яку особисто віддали за мене. Жертву любові великого й такого доступного та зrozумілого мені Бога.

Ісус прийшов любити. Щоб обійти. Щоб послужити. Щоб стати Другом.

Для всіх нас, які живуть у ХХІ столітті, Ісус — це надія, любов і благодать. І щоб знайти все це — просто потрібно зробити перший крок. Спробуй сказати Йому: *Привіт!* Упевнена, ти почусь тихе, ніжче: *Привіт, доно/синочку!* Як же Я на тебе чекав! Він обійме тебе та зрозуміє все-все. Ісус хоче спілкуватися з тобою. Але чи хочеш цього ти?

Вікторія ЖЕЛТУХІНА,  
<https://proekt7d.ru>



стий... Він готовий торкатися кожного, заліковуючи рани. Завжди добирає слова віткі та підтримання для тих, кому погано. Може просто посидити та поспілкуватися з людьми за обіднім столом. Попросити води, бо хоче пити. Узяти на руки дітей та обійтися їх. Подивитися з добротою й любов'ю, усміхаючись. Ісус відкритий...

І хай сьогодні Він не ходить вулицями нашого міста, але ми точно знаємо, що таке було. На сторінках Біблії історії оживають. Читаючи, я бачу Його образ на кожній сторінці й тішуся. Радію, що Він був, є та буде.

Я кажу всім, що Ісус мій Друг. Багато хто дивується: *Невже можна дружити із Самим Богом?* Як?

## Як я можу пробачити тим, хто згрішив проти мене?

Щодо кожної людини в певний момент її життя чи-нили неправильно, ображали та згрішили. Як ми маємо реагувати, коли таке трапляється? Згідно з Біблією, ми маємо пробачати. В **Ефесян 4:32** мовиться: *А ви один до одного будьте ласкаві, милостиві, прощаючи один одному, як і Бог через Христа вам простив!* Про те саме йдеться й у **Колосян 3:13**: *Терпіть один одного, і прощаєте собі, коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам простив, робіть так і ви!* Провідна думка в цих двох текстах полягає в тому, що нам треба прощати інших, як і Бог пробачив нам. Чому ми пробачаємо? Тому, що самі були пробачені!

Пробачати було б просто, якби нам можна було робити це лише щодо тих, хто просить про це в печалі й каятті. Але Біблія каже, що ми маємо прощати тих, хто згрішив проти нас, — усіх, без будь-яких умов і винятків. Відмова широ пробачити людині демонструє почуття образі, болю та гніву, жодне з яких не має бути притаманне християнину. У Господній молитві ми просимо Бога пробачити гріхи наші, як і ми пробачаємо тим, хто згрішив проти нас (**Матвія 6:12**). У **Матвія 6:14–15** Ісус сказав: *Бо як людям ви простите прогріхи їхні, то простить і вам ваш Небесний Отець. А коли ви не будете людям прощати, то й Отець ваш не простить вам прогріхів ваших.* У світлі інших біблійних текстів, які говорять про Божественне прощення, вищезгадані вірши дають нам зрозумілі, що люди, які відмовляються прощати інших, самі не відчули Божого прощення.



Завжди, коли ми порушуємо Божі заповіді, ми згрішими проти Нього. Завжди, коли ми чинимо неправильно проти іншої людини, ми згрішимо не тільки проти неї, а і проти Бога. Бачачи велич Божої ласки в прощенні всіх наших гріхів, ми можемо усвідомити, що в нас немає права забирати цю ласку в інших. Ми згрішили проти Бога непомірно більше, ніж будь-яка людина може згріти проти нас. Якщо Бог пробачає нам, то як ми можемо відмовлятися пробачити іншим через такі дрібниці? Притча Ісуса, записана в **Матвія 18:23–35**, є разюкою ілюстрацією цієї істини. Бог обіцяє, що, коли ми прийдемо до Нього просити прощення, Він даст нам його (**1 Івана 1:9**). Прощення, яке даруємо ми, не має мати обмежень, так само як і неосяжне Боже прощення (**Луки 17:3–4**).

## Чому Бог наказав Авраамові принести в жертву Ісаака?

Авраам завжди у своєму житті виявляв покору Богові, але жодне випробування не могло бути важчим, ніж те, що описується в **Кнізі Буття** (розділ 22). Бог наказав: *Взъми своего сына, своего одніака, що його полюбив ти, Исаака, та я підісобі до краю Моря, і принеси там його в цілопалення на одній із них гор, що про неї скажу тобі* (**Буття 22:2**). Це було приголомливою вимогою, оскільки Ісаак був сином обітниці. Як Авраам мав відреагувати? Негайно послухавшись, рано-ранці наступного дня він вирушив у подорож разом із двома слугами, віслуком і своїм улюбленним сином Ісааком, узвішши дрова для жертвопрinesення. Його беззаперечний послух незрозумілій для нього Божій вказівці прославив Бога та став прикладом для нас. Коли ми слухняні, як Авраам, і віримо, що Божий план для нас є найкращим із можливих сценаріїв, ми звеличуємо Його характер і славимо Його. Послух Авраама цій вказівці звеличив Божу любов, надійність і милосердя. Віра Авраама в Бога, Якого він пізнав і полюбив, привела його до лав героїв віри в **Посланні до євреїв** (розділ 11).

Бог ставить віру Авраама за приклад усім, хто жив після нього, як єдиний спосіб спасіння. У **Буття 15:6** мовиться: *І ввірвав Авраам Господеві, а Він залишив йому те в праведність.* На цій істині ґрунтуються християнська віра, що підкреплюється в **Римлян 4:3** та **Якова 2:23**. Праведність, яка була заражена Авраамом, є тією ж праведністю, що заражується нам, коли ми вірою приймаємо Божественну жертву за наші гріхи — Ісуса Христа: *Бо Того, Хто не відав гріха, Він учинив за нас гріхом*,

## НАЙПОШИРЕНИШІ ЗАПИТАННЯ



щоб стали ми Божою праведністю в Нім! (**2 Коринтіан 5:21**).

На історії Авраама ґрунтуються новозавітне вчення про викуплення — жертву Господа Ісуса Христа на хресті за гріхи людства. Багато століть по тому Ісус сказав: *Отець ваш Авраам прагнув із радістю, щоб побачити день Мій, — і він бачив, і тішився* (**Івана 8:56**). Нижче наводяться деякі паралелі між цими двома біблійними історіями.

● *Взъми своего сына, своего одніака, що його полюбив ти, Исаака...* (**Буття 22:2**); Так бо Бог полюбив світ, що дав Сина Свого Однородженого... (**Івана 3:16**).

● *Піди собі до краю Моря* (**Буття 22:2**). Вважається, що в цьому місці через багато років було збудоване місто Єрусалим, під стінами якого був розп'ятий Ісус (**Єvreїв 13:12**).

● *І принеси там його в цілопалення* (**Буття 22:2**); Христос був умер ради наших гріхів за Писанням (**1 Коринтіан 15:3**).

● *І взяв Авраам дрова для цілопалення, і поклав на Исаака* (**Буття 22:6**); *нісши Свого хреста* (**Івана 19:17**).

● *А де ж ягня на цілопалення?* (**Буття 22:7**). Іван Хреститель сказав: *Оце Агнець Божий, що на Себе гріх світу бере!* (**Івана 1:29**).

● *Ісаак виявив покору батькові, виявивши готовність стати жертвою* (**Буття 22:9**). Ісус молився: *Отче Мій, коли можна, нехай обмине ця чаша Мене. Та проте, — не як Я хочу, а як Ти* (**Матвія 26:39**).

● *Воскресіння* (*Ісаака*) — у переносному розумінні та Ісуса — *насправді*: *Вірою Авраам, випробуваний, привів на жертву Ісаака, і, мавши обітницю, приніс однородженого, що йому було сказано: «В Ісаака буде насління тобі».* *Бо він розумів, що Бог має силу й воскресити з мертвих, тому й одержав його на прообраз* (**Єvreїв 11:17–19**); *Він* (*Ісус*) *був похованний, і... третього дня Він воскрес за Писанням* (**1 Коринтіан 15:4**).

## Що означає бути християнином, народженим згори?

Що означає бути християнином, народженим згори? Біблійний уривок, записаний в **Івана 3:1–21**, відповідає на це запитання. Господь Ісус Христос розмовляє з Никодимом, видатним фарисеєм і членом Синедріону (юдейського уряду). Никодим прийшов до Ісуса вночі, щоб поставити Йому запитання, які турбували його.



У розмові з Никодимом Ісус сказав: ...«*Поправді, поправді кажу Я тобі: Коли хто не народиться згори, то не може побачити Божого Царства.*» Никодим Йому каже: «*Як може людина родитися, бувши старою? Хіба може вона вийти до утроби своєї матері знову й родитись?*» Ісус відповів: «*Поправді, поправді кажу Я тобі: Коли хто не родиться з води й Духа, той не може вийти в Царство Боже.*» *Що вродилося з тіла — є тіло, що ж уродилося з Духа — є Дух.* *Не дивуйся тому, що сказав Я тобі: Вам необхідно родитися згори!* (**Івана 3:3–7**).

Никодим мав реальну потребу. Він потребував зміни власного серця, тобто духовного перетворення. Нове народження — народження згори — відбувається тоді, коли людина повірила в Бога й дісталася вічне життя (**2 Коринтіан 5:17**; **Тита 3:5**; **1 Петра 1:3; 1 Івана 2:29; 3:9; 4:7; 5:1–4, 18**). В **Івана 1:12–13** зазначається, що народження людини згори також означає дістання нею статусу Божої дитини через віру в ім'я Ісуса Христа.

Звідси виникає логічне запитання: Чому людина має народитися згори? Апостол Павло в **Ефесян 2:1** говорить: *I вас, що мертві були через ваши провини й гріхи...* Жителям Риму в **Римлян 3:23** апостол написав: ...*бо всі згрішили, і позбавлені Божої слави...* У зв'язку з цим людина потребує народження згори, щоб дістати прощення своїх гріхів і налагодити взаємини з Богом.

Як це відбувається? Текст **Ефесян 2:8–9** стверджує: *Бо спасені ви благодаттю через віру, а це не від вас, то дар Божий, не від діл, щоб ніхто не хвалився.* Коли хтось є спасений, то тільки через те, що дістав народження згори, духовне оновлення, і через нове народження тепер є Божим дитям. Вірити в Ісуса Христа, Який заплатив ціну гріха, померши на хресті, й означає бути духовно народженим згори: *Тому то, коли хто в Христі, той створіння нове...* (**2 Коринтіан 5:17**).

Якщо Святий Дух спонукає вас прийняти Господа Ісуса Христа як вашого Спасителя, тоді вам потрібно народитися згори. Чи бажаєте ви помолитися молитвою катята та стати новим творінням у Христі сьогодні?

А всім, що Його прийняли, ім владу дало ділами Божими стати, тим, що вірять у Імення Його, що не з крові, ані з пожадливості тіла, ані з пожадливості мужа, але народились від Бога (**Івана 1:12–13**)

Якщо так, то ухвалюйте рішення про покаяння прямо зараз.

## Чому хрещення важливе для християн?

Християнське хрещення є одним із тайнств, запроваджених Ісусом для церкви. Незадовго до Своєго вознесіння Він сказав: *Тож ідіть, і навчіть всі народи, християн іх в Ім'я Отця, і Сина, і Святого Духа, навчаючи їх зберігати все те, що Я вам заповів. I ото, Я передуватиму з вами повсякденно аж до кінця віку!* (**Матвія 28:19–20**). Ці слова вказують на те, що відповідальність церкви полягає в тому, щоб навчати слова Ісуса, навчати людей і хрестити їх. Це потрібно робити всюди (*всі народи*) аж до кінця віку. Отже, навіть якби не було жодних інших підстав, хрещення важливе, тому що Ісус заповів так чинити.

Хрещення практикувалося ще до утворення церкви. У стародавні часи юдеї хрестили новонавернених, щоб продемонструвати їхню очищену природу. Іван Хреститель використовував хрещення, щоб приготувати шлях для Господа, вимагаючи, щоб усі — не лише язичники — хрестилися, тому що всім необхідно було покаятися. Однак хрещення Івана, що символізувало покаяння, не є тим же, що і християнське хрещення, яке ми бачимо в **Дії 18:24–26** та **19:1–7**. Християнське хрещення має глибше значення.

Хрещення має здійснюватися в ім'я Отця, Сина та Святого Духа — саме це робить його християнським. Через це таємство людина допускається до церковної спільноти. Дістаючи спасіння, ми хрестимося Духом у Тіло Христа, яким є церква. У **1 Коринтіан 12:13** мовиться: *Бо ми всі однім Духом охрищені в тіло одне, чи то юдії, чи геллени, чи раби, чи то вільні, і всі ми напоєні Духом одним.* Хрещення водою є відтворенням хрещення Духом.

Християнське хрещення є способом, за допомогою якого людина робить публічне визнання віри й учництва. Перебуваючи у воді, людина наче каже: *Я сповідую віру в Христа; Ісус очистив мою душу від гріха, і тепер я маю нове, освячене життя.*

Хрещення ілюструє смерть, поховання та воскресіння Христа. Водночас воно також символізує нашу смерть для гріха та нове життя в Христі. Коли грішник приходить до Господа Ісуса, він умирає для гріха (**Римлян 6:11**) і воскресає для нового життя (**Колосян 2:12**). Отже, занурення у воду символізує смерть для гріха, а поява з води — очищене, святе життя, що є наслідком спасіння. **Римлян 6:4** подає це так: *Оточ, ми поховані з Ним хрещенням у смерть, щоб, як воскрес Христос із мертвих славою Отця, так щоб і ми стали ходити в обновленні життя.*

Висловлюючись простою мовою, хрещення є зовнішнім свідченням внутрішніх змін у житті вірянина. Християнське хрещення є актом послуху Господу після спасіння; хоча воно тісно пов'язане зі спасінням, воно не є умовою для спасіння. Біблія в багатьох місцях показує нам, що порядок подій має бути таким: 1) людина з вірою звертається до Господа Ісуса та 2) проходить обряд хрещення. Цю послідовність ми бачимо в **Дії 2:41**: *Оточ ті, хто прийняв його (Петра) слово, охристилися* (див. також **Дії 16:14–15**).

Людина, що повірила в Ісуса Христа, має бажати охреститися якомога швидше. У **Дії 8** Пилип благовістив про Ісуса ефіопському скопецю: *«Ось вода. Що мені заважає хреститися?»* (**Дії 8:35–36**). Вони відразу зупинились, і Пилип охрестив цю людину.

Хрещення ілюструє ототожнення вірянина зі смертю, похованням і воскресінням Христа. Усюди, де провідуться Євангеліє, люди маю

# Біблія та космос. Цікаві факти

Можливо, ви здивуєтесь, дізнавшись, що Біблія є досить детальним астрономічним текстом. Деякі біблійні персонажі, такі як Йов, Давид і Авраам, мали феноменальні розуміння космосу — розуміння, що корениться в Божому одкровенні. І багато в чому Біблія випередила наукові відкриття на тисячоліття.

## Сонце розміром більше, ніж Місяць

І вчинив Бог обидва світила великі, — світило велике, щоб воно керувалоднем, ісвітило мале, щоб керувало ніччю, також зорі (Бут. 1:16).

Цей біблійний текст написано приблизно в XV столітті до нашої ери. Це означає, що Бог через біблійний текст показав цей факт раніше за науку та філософію на дванадцять століть.

Перші спостереження за розмірами Сонця та Місяця було зроблено Аристархом Сасомським у III столітті до нашої ери. Він дійшов висновку, що Сонце більше за Місяць.

## Зорки на небі незліченні

Тоді, коли людському оку було видно менш ніж п'ять тисяч зірок, Бог сказав, що зорки на небі незліченні.

І як незчисленні ті зорі небесні, а морський пісок незмірений, так помножу насіння Давида, Мого раба, та Левітів, що служать Мені! (Ер. 33:22).

Тільки в XVII столітті Галілей побачив неосяжність нашого Всесвіту за допомогою свого нового телескопа. Сьогодні астрономи підрахували, що є десять тисяч мільярдів трильйонів зірок — це одиниця з двадцятьма п'ятма нулями! Наприклад, величезний двосотдюймовий (5,08 м) телескоп у Паломарській обсерваторії в Каліфорнії показує безліч зірок, які насправді неможливо порахувати.

Виходить, твердження Свято-го Письма були точнішими: зорки неможливо порахувати.

**Бог створив світила на небі, щоб вони стали знаками, і часами умовленими, і днями, і роками** (Бут. 1:14–16)

Тепер ми знаємо, що рік — це час, за який Земля здійснює один оберт навколо Сонця. Пори року зумовлені зміною становища Землі відносно Сонця. Фази Місяця йдуть одна за одною з такою самою точністю, як годинник, і становлять місячний календар. Еволюція вчить, що космос виник випадково, але Біблія погоджується з очевидними фактами: *I місяця Він учинив для означення часу, сонце знає свій захід* (Пс. 103:19).

**Земля займає особливе місце серед усіх планет та зірок, що заповнюють космос**

Той факт, що Земля була призначена спеціально для проживання людини, знайшов віддзеркалення в Писанні: *Небо, — небо для Господа, а землю віддав синам людським!* (Пс. 113:24); Бог, що створив світ і все, що в ньому, бувши Господом неба й землі, проживає не в храмах, рукою збудованих... I ввесь людський рід Він зодного створив, щоб замешкати всю поверхню землі, і призначив окреслені доби й граници замешкання їх... (Дії 17:24, 26).

Факт дивовижної пристосованості Землі для життя людини особливо явно виділяється на тлі загальновідомих наукових відомостей, що стосуються умов

життя на інших планетах. Дослідження в межах національної космічної програми, безперечно, доводять, що на жодній із планет Сонячної системи існування життя неможливе ні нині, ні в минулому.

## Земля була створена для біологічного життя

Гармонія та краса флори й фауни відрізняють Землю від інших планет.

Бо так промовляє Господь, Творець неба. Він той Бог, що землю вформував та її вчинив, і міцно поставив її; не як порожнечу її створив, — на проживання на ній Він її вформував. Я — Господь, і нема більше іншого Бога! (Іс. 45:18).

Учені виявили, що найбільш фундаментальні характеристики нашої Землі та космосу настільки тонко налаштовані, що якби хоч одна з них була хоч трохи іншою, то того життя, яке ми знаємо, не могло б бути. Це



називається антропним принципом, і він узгоджується з Біблією, де мовиться, що Бог створив Землю для проживання.

## Кожна зірка унікальна

Інша слава для сонця, та інша слава для місяця, та інша слава для зір, — бо зоря від зорі відрізняється словою! (1 Кор. 15:41).

За століття до появи телескопа Біблія проголосила те, що знали лише Бог та ангели: кожна зірка відрізняється за розміром та яскравістю!

## Він називає зірки за іменами

Псалмопівець дає нам об'єктивний, науковий стандарт, яким можна вимірювати знання та силу Господа: ...*вираховує Він число зорям, і кожній із них дає ім'я.* Великий Господь наш, та дужий на силу, Його мудrosti міри нема! (Пс. 146:4–5).

Астрономи не можуть порахувати кількість зірок у Всесвіті. Проте вони говорять нам, що їх мільярди мільярдів. Але Бог знає точно кількість зірок. Він має безпосередній контакт із кожною з них і контролює їх рух. Рух зірок настільки абсолютно точний і надійний, що астрономи можуть математично обчислити, де кожна зірка була тисячі років тому або де вона буде тисячі років по тому.

Але давайте не приписувати мемо цю точність якіс'ї бездушній, безликій силі чи закону. За всім цим стоїть неосяжна мудрість Творця, чий промисел простягається до найдальших куточків Його Всесвіту.

Ба більше, псалмопівець говорить нам, як Бог контролює зірки: Він називає кожну з них на ім'я. У Біблії ім'я виражає сутність індивідуального характеру особистості чи об'єкта, який називають. Для Бога навіть зірки не просто бездушні утворення

матерії, які визначаються лише розташуванням і величиною. Кожна має своє власне ім'я. Кожна відповідає на це ім'я, коли його Бог називає.

Якщо Бог так ставиться до зірок, то до Своїх власних синів і дочок поготів! Він колись відчуває себе загубленим у величезному Всесвіті? Чи виникає у вас запитання: Чи значу я щось? Тоді вислухайте свого Творця, який є також вашим Викупителем: ...*Не байся, бо Я тебе викупив, Я покликав ім'я твоє. Мій ти!* (Іс. 43:1).

## Матерія утворена з невидимих частинок

Те, що матерія утворена з невидимих атомів, які в шільності співвідношенні стають видимими, було відкрито лише в ХХ столітті.

*Вірою ми розуміємо, що віки Словом Божим збудовані, так що з невидимого сталося видиме* (Еср. 11:3).

лад, в Іс. 40:22 йдеться про те, що Бог ...небо простяг, мов тканину тонку, і розтягнув Він його, мов намета на мешкання. Це означає, що з моменту свого створення Всесвіт став більшим у своїх розмірах. Бог простягнув його. Він розширив його (і, мабуть, досі розширює).

*Розтягує небо Він Сам, іходить по морських висотах...* (Йов 9:8).

На початку ХХ століття вчені здебільшого (включно з Ейнштейном) вважали, що Всесвіт статичний. Коли світ вірить у щось, а Біблія вчить, що це зовсім навпаки, завжди з'являється спокуса подумати, що Бог щось записав неправильно. Але Бог ніколи не помилюється!

Потім у 1929 році астроном Едвін Хаббл показав, що далекі галактики віддаляються від Землі, та що далі вони віддаляються, та швидше вони рухаються. Це відкриття викликало революцію у сфері астрономії. Ейнштейн визнав свою помилку, і сьогодні астрономи здебільшого згодні з тим, що сказав нам Творець тисячоліття тому: Всесвіт розширюється!

Сьогодні сучасні астрономи здебільшого вірять у те, що Всесвіт розширюється. Це розширення є природним результатом фізичного закону, який відкрив Ейнштейн, — загальної теорії відносності. Ба більше, є емпіричні дані, що підтверджують факт того, що Всесвіт справді розширюється. У двадцятих роках ХХ століття астрономи виявили, що практично всі зоряні скupчення переміщуються відносно один одного; це вказує на те, що весь Всесвіт розширюється.

Дуже цікаво, що Біблія розповідала про Всесвіт, що розширюється, за тисячі років до того, як вчені це виявили.

## Земля плаває в космічному просторі

Розгляньмо дуже цікавий вірш — Йов 26:7. У ньому йдеться про те, що ...на нічому Він (Бог) землю повісив. Хтось може уявити, що Бог повісив Землю як іграшку на новорічну ялинку, але тільки в порожньому космічному просторі. Земля буквально висить ні на чому, як про це і чити Біблія.

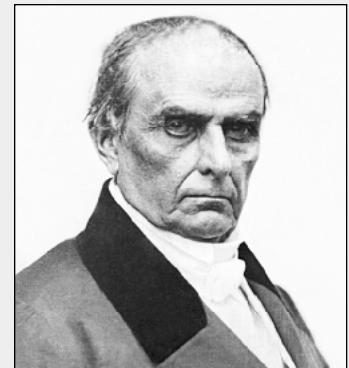
## Висновок

Великий математик та астроном Кеплер, який так добре пояснив багато законів, за якими властиваний Всесвіт, закінчує одну зі своїх книг (*Гармонія світу*) таким виявом своїх почуттів: *Дяку Тобі, Господи та Творцо, що Ти дав мені радість насолоджуватися Твоїм творінням, тому що я захоплююсь роботою рук Твоїх. Я показав людям славу Твоїх справ, наскільки мій обмежений розум зміг вмістити їхню нескінченність.* Якщо я сказав щось недостойне Тебе або шукав своєї власної слави, будь милосердний та вибач мені.

Як це можливо? Звідки автори Біблії мали розуміння Всесвіту, якого не вистачало іншим? Ці люди покладалися на одкровення від Бога! Вони слухали Творця Всесвіту! На завершення зазначимо, що більша частина того, що написано в Біблії, підтверджується науково.

bible-facts.org

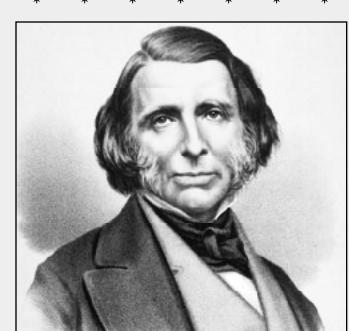
## Висловлювання відомих людей про Бога та Біблію



**Даніель ВЕБСТЕР**, американський політик, державний секретар США: «Якщо є щось гідне поваги в моїх думках і стилі, я віddaю честь моїм батькам, які з раннього дитинства прищепили мені любов до Священних Писань. Якщо ми дотримуватимемося принципів, яких навчає Біблія, наша країна буде в стані постійного благоїденства. Але якщо ми й наші нащадки знахтуємо настановами та авторитетом цієї книги, то можна сміливо сказати, що нас спіткає раптова катастрофа й перетворить нашу славу на глибоке безслав'я.



**Томас КАРЛАЙЛ**, британський (шотландський) письменник, історик і філософ: «Біблія є найвірнішим висловленням, коли-небудь зробленим літерами нашого алфавіту, що вийшли з душі людини, через яке, ніби через Богом відчинене вікно, усі люди можуть подивитися на тишу вічності та розпізнати вдалини пробліск давно забутого будинку».



**Джон РАСКІН**, англійський письменник, художник, теоретик мистецтва, літературний критик і поет: «Якщо у всьому тому, що я написав, є якась цінність, то це тому, що в дитинстві моя мати щодня читала мені місяця Біблії та щодня вимагала заучувати ці місяці напам'ять».

<http://blago.dp.ua/aphorism>

# ПРО ЖОРСТОКІСТЬ У БІБЛІЇ

Багато хто називає християнство кривавою релігією, Біблію — кривавою книгою, а Бога — жорстоким і кривавим. Але це не так. І сьогодні ми з вами про це поговоримо.

Розглянiamo основні звинувачення, які висуваються біблійному Богу!

## I. ЖЕРТВОПРИНОШЕННЯ СТАРОГО ЗАВІТУ

Навіщо Богові потрібні були криваві жертви?

### 1. Жертовання до Закону

Божий Закон вимагав приносити в жертву за гріх тварину, і тільки тоді гріх прощався (**Левіт 4:27–35; Левіт 5:7–10**). І цей принцип був відомий людям задовго до того, як Господь дав народові Ізраїлю Свій Закон.

• Коли Адам і Єва згрішили, Господь дав їм шкіряний одяг, проливши за їхній гріх кров невинної тварини (**Буття 3:21**).

• Як нам відомо, Каїн та Авель також приносили жертви Богу. Наприклад, у Біблії мовиться, що Авель приніс Богові жертву від своїх перворідних з отарі (**Буття 4:4–5**).

• Після Потопу перше, що зробив Ной, — приніс Господеві жертву всеспалення, що було пахощами любими в очах Бога (**Буття 8:20–21**).

• Авраам також приносив жертви Всевишньому. Багатьом відома історія про те, як Бог наказав Аврааму принести в жертву його сина Ісаака. Але нам також відомо, що Господь не бажав смерті юнака, а лише випробував вірність Авраама й тому не допустив смерті Ісаака, але приготував замість нього дикого барана (**Буття 22:10–13**).

### 2. Ізраїльський народ та жертвоприношення

Пік старозавітної системи жертвоприношень припадає на епоху розвитку єврейської нації. Господь дав Своєму народові Закон, якого треба було дотримуватися. Недотримання заповідей вважалося гріхом, прощення якого вимагало принесення певних жертв. У книгах Вихід, Левіт і Повторення Закону докладно описується Божий Закон і порядок жертвоприношень.

**А.** Відповідно до закону тварина для жертвоприношення має бути без пороку: **Левіт 1:3** — Якщо жертва його — цілопалення з худоби великої, то нехай принесе його, самця безвадного; нехай приведе його до скинії заповіту, щоб він був уподобаний перед лицем Господнім.

**Б.** Людина, яка приносила жертву, мала ототожнитися з жертвою: **Левіт 1:4** — I покладе він руку свою на голову цілопалення, — і буде йому дано уподобання на очищення від гріхів його.

**В.** Потім ця людина мала заколоти тварину: **Левіт 1:5** — I заріже він ягня перед Господнім лицем.

**Г.** Якщо людина це робила з вірою, то її гріхи пропалися.

Якщо коротко, Господь наказував людям приносити в жертву тварин для того, щоб вони могли дістати прощення гріхів. Тварина в цьому разі була заміною жертвою, вмираючи замість грішника за його гріхи.

### 3. Старозавітні жертвоприношення — прообраз жертви Христа на хресті

Принесення в жертву тварин було анульовано з приходом Ісуса Христа. Ісус став істинною заміною жертвою та посередником між людством і його великим Творцем: **1 Тимофію 2:5** — Один бо є Бог, і один Посредник між Богом та людьми, — людина Христос Ісус...

Як нам тепер відомо, жертви тварин насправді не могли зробити досконалими та безгрішними людей, які приносили ці жертви Богові: **Євреїв 9:9** — ...дари та жертви, що того не можуть вдосконалити, щодо сумління того, хто служить; **Євреїв 10:4** — ...неможливе, щоб кров биків та козлів здіймала гріхи!

Жертвоприношення в старозавітні часи були потрібні для того, щоб, **по-перше**, нагадували людям про їхні гріхи: **Євреїв 10:3** — Але в них спомин про гріхи буває широку... **По-друге**, жертви були прообразом замісної жертви Ісуса Христа, який помер за гріхи всього світу на хресті.

Про це добре мовиться у **Євреїв 10:5–10**: Тому то, входячи в світ, Він говорить: «Жертви приношення Ти не схочіш, але тіло Мені приготував. Цілопалення й жертви покутної Ти не жадав. Тоді Я сказав: Ось їду, — в звої книжки про Мене написано, щоб волю чинити Твою, Боже!» Він вище сказав, що «жертви приношу, та цілопалення й жертви покутної, — які за Законом приносяться, — Ти не жадав і Собі не вподобав». Потому сказав: «Ось їду, щоб волю Твою чинити, Боже». Відміняє Він перше, щоб друге поставити. У цій ролі **ми освячені жертвоприношенням** тіла Ісуса Христа один раз.

### 4. Чи є християнство кривавою релігією?

Послання до євреїв пояснює необхідність пролиття крові тварин: **Євреїв 9:16–22** — Бо де заповіт, там має

відбутися смерть заповітника, заповіт бо важливий по мертвих, бо нічого не варт він, як живе заповітний. Тому й перший заповіт освячений був не без крові: Коли бо Мойсей сповістив усі заповіді за Законом усьому народові, він узв кров козлів та телят із водою й червоною вовою та з ісопом, та й покропив і саму оту книгу, і людей, проказуючи: «Це кров заповіту, що його наказав для вас Бог!» Так само і скинію, і ввесь посуд служебний покропив він кров'ю. І майже все за Законом кров'ю очищується, а без пролиття крові немає відпущення.

Однак християнство не є кривавою релігією. Пролиття крові тварин у Старому Завіті лише свідчить про те, наскільки серйозно Бог ставиться до гріха і яке серйозне покарання призначено за гріх — смерть (**Римлян 6:23**).

Гріх (великий чи маленький) — це дуже серйозний злочин. Здавалося б, гордість — такий незначний гріх, але саме гордість обернула Люцифера на диявола. Аналогічно заздрість Каїна спонукала його вбити рідного брата — Авеля. Недовіра Богові призвела Адама і Єву до непослуху Його заповіді, що спричинило велиki прокляття на все людство.

ньюого сирового та вареного, звареного в воді, бо до їди тільки спечено на огні, голова його з голінками його та з нутром його. І не лишайте з нього нічого до ранку, а полише знього до ранку спаліть на огні (**Вихід 12:8–10**).

Сьогодні ж під час обіду мало хто думає про жорстокість, пов'язану з вбивством тварини, чиє м'ясо було приготовлене на обід.

### Б. Закон Божий та людські жертви

На відміну від язичницьких релігій старозавітний закон, незважаючи на всю систему жертвоприношень, забороняв приносити в жертву людей: **Повторення Закону 12:31** — Не зробиш так Господеві, Богу своєму; бо всяку гидоту, яку Господь зненавидів, робили вони богам своїм, бо навіть **синів своїх та дочек своїх вони палиять в огні для богів своїх**; **Левіт 18:21** — А з насління (дітей) свого не даси на жертву Молохові, — і не зневажиш Імені Бога свого. Я — Господь; **Левіт 20:1–2** — І Господь промовляв до Мойсея, говорячи: «І скажеш до Ізраїлевих синів: Кожен чоловік із Ізраїлевих синів та з приходькою, що мешкає в Ізраїлі, який **дасть із насління свого Молохові**, буде конче забитий, — народ краю залишає його камінням».

Небесний Батько не тільки не вітає таких жертв, а й забороняє приносити в жертву людей. Чому? Тому що, **по-перше**, вони створені за образом і подобою Божою. А **по-друге**, людина грізна, і тому її смерть не може бути приемною для Бога жертвою.

## II. ЖОРСТОКІСТЬ СТАРОЗАВІТНОГО ЗАКОНУ

### 1. Смертна кара

Відповідно до Божого Закону Ізраїльська держава в старозавітні часи мала карати смертю людей, які не корилися Закону Бога. Але подібне покарання мало на меті відновити Божий лад. І тому воно вважалося не знищеннем Божого творіння, а відновленням Божого ладу в Його творінні відповідно до Божих законів та заповідей: **Вихід 21:12–15** — Хто вдарить людину, і вона вмире, той конче буде забитий. <...> А хто вдарить батька свого чи матір свою, той конче буде забитий; **Вихід 22:18–20** — Чарівниці не зоставиши при житті. Кожен, хто зляється з худобиною, кон-

че буде забитий. Кожен, хто приносить жертву богам, крім Бога Одного, підпадає закляттю.

Опір Богу і Його Закону є гріх, а гріх — заразна річ. Він діє та поширяється серед людей подібно до вірусу. Смертна кара була введена Богом для того, щоб винищувати гріх і зло з народу Божого.

### 2. Око за око, зуб за зуб

Усім відомий закон **око за око** зовсім не є несправедливим і жорстоким. Навпаки, він закликає до справедливості та милосердя. Як це розуміти? Та дуже просто. Світ жорстокий, тому що людина жорстока. У відповідь на удар людина відповідає двома ударами. А якщо їй хтось виколе одне око, то вона виколе два, та ще й руку відірве людині, яка виколола око.

Саме тому Бог встановив закон, який забороняє подібну поведінку та закликає людей до справедливості: **Вихід 21:23–25** — А якщо станеться нещастя, то даси душу за душу, око за око, зуба за зуба, руку за руку, ногу за ногу, опарення за опарення, рану за рану, синяка за синяка.

### III. ВИНИЩЕННЯ ХАНААНСЬКИХ НАРОДІВ

У **1 Самуїлова 15:1–3** мовиться: І сказав Самуїл до Саула: «Господь послав був мене помазати тебе на царя над народом Його, над Ізраїлем. А тепер послухайся голосу Господніх слів. Так сказав Господь Саваот: Я згадаю, що зробив був Амалик Ізраїлеві, що клав йому перешкоду на дорозі, коли він виходив із Єгипту. Тепер іди, і поб'єш Амалика, і вчиниш закляттям усе, що його, і не змилосердишся над ним. І позабиваєш усе, від чоловіка аж до жінки, від дитини аж до немовляти, від вола аж до штучки дрібної худобини, від верблюда аж до осла».

Чому ж Господь Бог наказав ізраїльтянам винищити цілі народи, включно зі старими, жінками та дітьми?

### 1. Винищенння ханаанських народів як Божа кара

Коли Бог закликав Авраама йти з Уру халдейського в Землю Обітавану, Він пообіцяв йому та його наслінню дати у вічне користування землю десяти народів — Ханаан: **Буття 15:18–21** — І того дня склав Господь заповіт з Аврамом, говорячи: «Насінню твоєму Я дав оцю землю від річки Єгипту аж до річки Ефрати: **хенеянина, і кенізянина, і кадмонеянина, і хіттеянина, і періззейнина, і рефаєянина, і амореянина, і ханаанеянина, і гіргашеянина, і евусеянина**».

Найцікавіше полягає в тому, що Бог не сказав Аврааму, що він уже володіє цією землею. Бог пообіцяв дати цю землю потомству Авраама після певного часу. Ось як про це йдеться в Біблії.

(Продовження на 18-й стор.)



# ПРО ЖОРСТОКІСТЬ У БІБЛІЇ

(Закінчення. Початок на 17-й стор.)

**A. Спочатку нащадки Авраама потрапляють до єгипетського рабства: Буття 15:13–14 — І промовив Господь до Авраама: «Добре знай, що потомство твоє буде приходьком в землі не своїй. І будуть служити вони, і будуть їх мучити чотири сотні літ. Але народ, якому служити вони будуть, Я засуджу; та вони потім вийдуть з великим маєстком».**

**Б. Після єгипетського рабства нащадки Авраама вийдуть до Ханаану й заволодіють ним: Буття 15:16 — А покоління четверте повернеться сюди, бо досі не повний ще гріх амореянина.**

Зверніть увагу на причину, через яку ізраїльяни винищать ханаанські народи: їхнє беззаконня.

Господь дозволив ізраїльянам увійти до Ханаану й заволодіти ним, винищивши народи, що раніше жили там, через беззаконня і гріховність цих народів. Доки міра їхніх беззаконь не переповниться, Бог довоно терпітиме й чекатиме їхнього покаяння. Але колись, згідно з Божим Словом, чаша Божого гніву переповниться. І народ Божий буде інструментом покарання безбожних язичників, що живуть у Ханаані. Так усе і сталося.

**2. Винищенння ханаанських народів — захист народу Божого**

Бог захищає Своїх дітей. Ізраїльяни були обраним народом Божим — Його дітьми. І Він їх боронив від інших народів.

Звернемося до випадку з амалекітами (1 Самуїлова 15:1–3). Господу Богу, на відміну від нас, відоме майбутнє. І Він зізнав, що буде з ізраїльянами, якщо вони не до кінця знищать амалекітів. Тому Бог і дав вказівку Своєму народу винищити амалекітів, щоб вони не прийшли та не напали на ізраїльян і не винищили народ Божий. Цар Саул засвідчив, що перебив усіх амалекітів,крім їхнього царя Агага: 1 Самуїлова 15:20 — І сказав Саул до Самуїла: «Та я послухався Господнього голосу, і пішов дорогою, якою послали був мене Господь, — і привів я Агага, царя амалекітського, а Амалика зробив закляттям».

Як показала історія, цар Саул сказав неправду, тому що приблизно через двадцять років амалекітіни з новими силами почали нападати на ізраїльські міста під час правління царя Давида: 1 Самуїлова 30:1–3 — І сталося, коли Давид та люди його йшли до Ціклагу, третього дня, то амалекітіни вдерлися до півдня та до Ціклагу, — і побили Ціклаг та спалили його огнем. І позабирали вони до неволі жінок, що були в ньому, від малого аж до великого, нікого не забили, але забрали, та й пішли своєю дорогою. І прийшов Давид тайогою людиною до того міста, а воно спалене огнем! А їхні жінки, та сини їхні, та їхні дочки — забрані в неволю.

Після того як цар Давид зі своєю армією напав на амалекітіні і звільнив поведених у полон людей, чотирьомстам амалекітінам вдалося втекти. Якби цар Саул свого часу виконав наказ Господа, цього б ніколи не сталося... Через кілька століть нащадок Агага — Аман — мало не винищив усіх євреїв (книга Естер). Отже, не повна покора Саула мало не закінчилася повним знищеннем ізраїльського народу. Бог це все передбачив, і саме тому наказав Ізраїлю винищити амалекітіні.

**3. Винищенння ханаанів — запобігання розбещенню народу Божого**

Щодо жителів Ханаана Бог наказав таке: Повторення Закону 20:16–18 — Тільки з міст тих народів, які Господь, Бог твій, дає тобі на володіння, не позоставиш при житті ходній душі, бо конче вчиниш їх закляттям: Хіттеянина, і Амореянина, і Ханаанеянина, і Періззейнина, і Хіввеянина, і Євусеянина, як наказав був тобі Господь, Бог твій, щоб вони не навчили вас робити такого, як усі їхні гідоти, що робили вони богам своїм, бо тоді згрішите ви перед Господом, Богом своїм.

Ізраїльяни не виконали цей наказ належним чином. І те, про що попереджав Господь, сталося саме так, як Він це передрік: Вихід 23:31–33 — І покладу граніцю твою від моря Червоного й аж до моря Філістимського, і від пустині аж до річки, бо дам в вашу руку мешканців цього краю, — і ти викинеш їх перед собою. Не складай умови з ними та з їхніми богами. Не будуть сидіти вони в твоїм краї, щоб

не ввести тебе в гріх супроти Мене, коли будеш служити іхнім богам, бо це буде пастка тобі; Суддів 2:1–3 — І прийшов Ангол Господній з Гілгалу до Бахіму, та й сказав: «Я вивів вас із Єгипту до того краю, що присягнув був вашим батькам. І сказав Я: не зламаю Свого заповіту з вами повіки! А ви не складете заповіту з мешканцями цього краю, іхні жертівники порозбиваєте, — та не слухали ви Мого голосу. Що це ви зробили? І Я теж сказав: Не прожену їх від вас, і вони стануть вам терпням у боки, іхні боги стануть вам пасткою!» 1 Царів 11:4–8 — І сталося на час Соломонової старости, жінки його прихилили його серце до інших богів; і серце його не було все з Господом, Богом, як серце його батька Давида. І пішов Соломон за Астартою, богинею сідонською, та за Мілкто-

намагався зберегти Свій народ чистим і непорочним — святим, тобто відокремленим від інших язичницьких народів для служіння Господу Богу. Передбачаючи майбутнє, Бог зінав, що всі ці язичники обов'язково спокусять ізраїльтян піти шляхом гріха. Так воно і сталося.

Нам не варто забувати, що Бог — наш Творець, а ми — Його творіння. Бог має право розпоряджатися як долями окремих людей, так і долями цілих народів.

Господь ніколи не помилюється та не ухвалює неправильних рішень. Він завжди має рацію. Він є праведний і справедливий Суддя, перед яким одного дня постане кожен із нас, щоб дати звіт за своє життя на землі. Якщо Господь не помилував язичників Ханаана, які колись відвернулися від істинного Бога та навернулися до ідолопоклонства, то можете бути впевнені, що те саме буде й із нами, якщо ми не відвернемося від своїх гріхів і не дістанемо дар спасіння та прощення в Господа Ісуса Христа.

#### IV. ВБИВАТИ ЧИ ЛЮБИТИ ВОРОГІВ?

Багато хто запитує себе: Чому в Новому Завіті Бог наказує любити ворогів, тоді як у Старому Завіті Він наказав вбивати ворогів?

Річ у тім, що ідея про любов і ласку до ворогів — це не новозавітна ідея. У Старому Завіті про це читаємо таке: Вихід 23:4–5 — Коли стрінеш вола свого ворога або осла його, що заблудив, то конче повернеш його йому. Коли побачиш осла свого ворога, що лежить під тягарем своїм, то не загайшся помогти йому, — конче поможеш разом із ним; Приповісті 24:17–18 — Не тішся, як ворог твій падає, а коли він спіткнеться, — хай серце твое не радіє, щоб Господь не побачив, і це не було в Його очах лихим, і щоб Він не звернув Свого гніву від нього на тебе; Приповісті 25:21–22 — Якщо голодує твій ворог — нагодуй його хлібом, а як спрагнений він — водою напій ти його, бо цим пригортаєши жар на його голову, і Господь надолужить тобі!

У чому тоді річ? Чому в одному випадку Господь у Старому Завіті наказує піклуватися про ворога, а в іншому випадку вбивати ворогів? Уся річ у понятті ворог. Одна річ, коли Бог позбавляє життя Своїх ворогів. І зовсім інша — коли людина позбавляє життя своїх ворогів.

Ми — люди — не маємо права судити інших людей і виконувати свій власний вирок. Саме тому Бог сказав: Моя пімста ю відплати на час... (Повторення Закону 32:35). А також і Новий Завіт цитує старозавітний уривок, додаючи до нього таке: Не місттесь самі, улюблені, але дайте місце гніву Божому, бо написано: «Мені помста належить, Я відплачу, говорить Господь». Отож, як твій ворог голодний, — нагодуй його; як він прагне, — напій його, бо, роблячи це, ти згортаєш розпалене вугілля йому на голову (Римлян 12:19–20).

Матеріал для газети «В'язень» люб'язно надав

Біблійний дискусійний клуб, м. Монреаль, Канада

<http://www.cogmtl.net/Articles/086.htm>

мом, гидотою аммонітською. І робив Соломон зло в очах Господніх, і не йшов певно за Господом, як його батько Давид. Тоді Соломон збудував жертівника для Кемоша, моавської гідоти, на горі, що навпроти Єрусалиму, та для Молоха, гидоти аммонських синів. І так він зробив для всіх своїх чужинних жінок, що кадили та приносili жертви для своїх богів; 1 Царів 14:23–24 — І також вони будували собі жертівники на пагірках, і стовпи, і Астарти на кожному високому взір'ї та під кожним зеленим деревом. І також були блудодії в тому краї, — вони чинили всю гидоту тих людей, що Господь прогнав їх від Ізраїлевого обличчя; 2 Царів 16:2–4 — Ахаз вів віку двадцяти літ, коли він зацарював, і царював в Єрусалимі шістнадцять років, і не робив угодного в очах Господа, Бога свого, як батько його Давид. І ходив він дорогою Ізраїлевих царів, і навіть сина свого провів через огонь для Молоха, за гидотою тих народів, що Господь вигнав їх перед Ізраїлевими синами. І приносив він жертву та кадив на пагірках, і на згір'ях, та під усіким зеленим деревом.

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

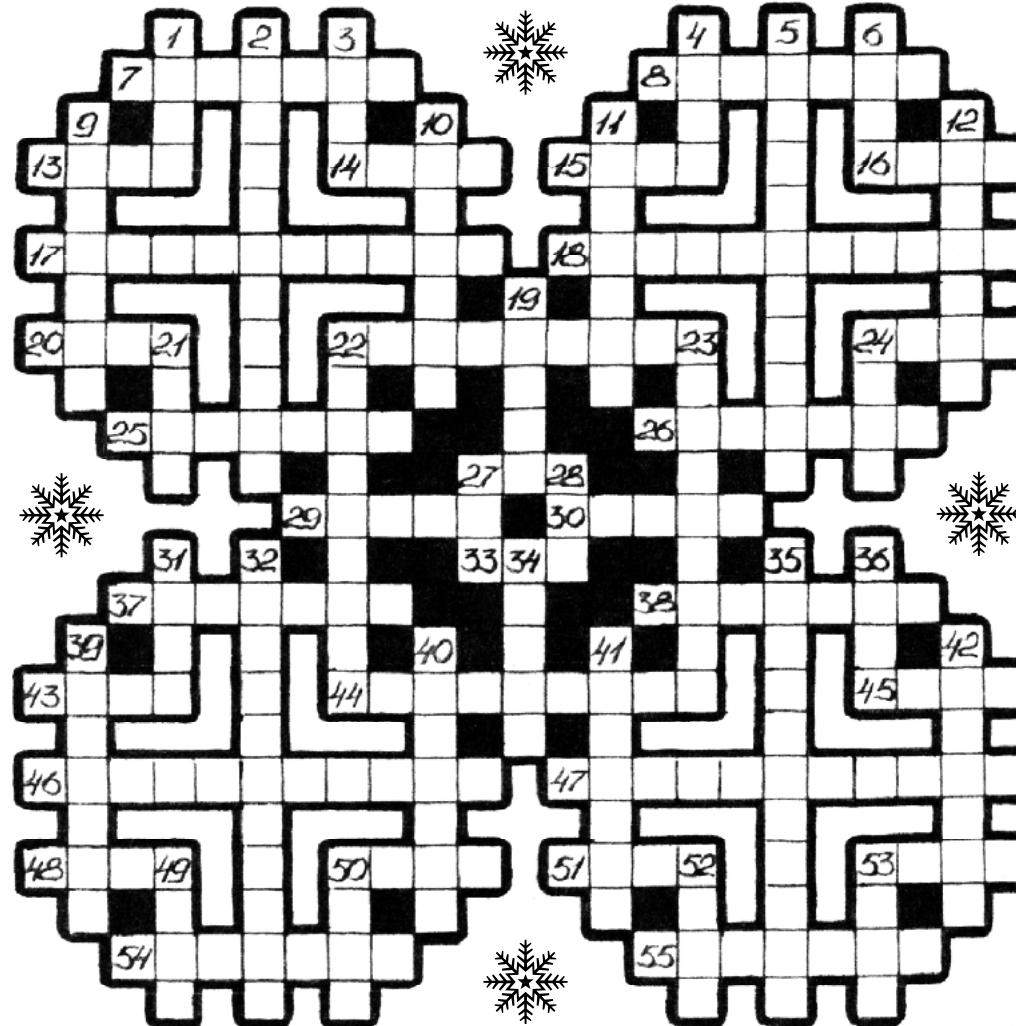
# Християнський кросворд

## ПО ГОРІЗОНТАЛІ:

7. Кто в глазах своих мудрее семерых, отвечающих обдуманно? 8. Пустослов. 13. Домашнее животное. 14. Место, куда привели Соломона и где помазали его в цари. 15. Птица, за-прещённая в пищу. 16. Облачение первовсвященника. 17. Посредник, который примиряет враждающие стороны. 18. Внутреннее, духовное перерождение через веру в Христа. 20. Река в Персии. 22. Иудейский судебный совет. 24. Что замышляет коварный, чтобы погубить бедного словами лжи? 25. Друг апостола Павла из города Колоссы. 26. Мощное государство в северной Месопотамии. 27. «Благодарение Богу за неизречённый ... Его!» 29. Злаковое растение. 30. Ягнёнок, молодой барашек. 33. Праведник во времена всеобщего разврата. 37. Римская медная монета. 38. Народ великанов в Ханаане, побеждённый Иисусом Навином. 43. Властелин, правитель. 44. Лжец, обманщик. 45. Гора к югу от Мёртвого моря. 46. Победа над смертью. 47. При надлежность в храме для омовения жертвенного мяса. 48. Поперечная нить в ткацком станке и ткани. 50. Крупное дерево. 51. Драгоценное благовонное вещество. 53. Хор, собрание. 54. Естественная потребность возрождённой души. 55. Дело плоти.

## ПО ВЕРТИКАЛІ:

1. Город колена Вениамина, отданый левитам. 2. Пристрастное отношение. 3. Дерево. 4. Шалаш из ветвей. 5. Торжественное жертвоприношение. 6. Дубрава близ Сихема в земле ханаанской. 9. Музикальный инструмент. 10. Налог, подать. 11. Единственная иудейская царица. 12. Охота, добыча. 19. Героиня притчи о неправедном судье, отличавшаяся своей неотступностью. 21. Первовсвященник Израиля в конце времени судей. 22. Способствующий. 23. «Посему ты уже не раб, но сын; а если сын, то и ... Божий через Иисуса Христа». 24. Остров в Средиземном море. 27. Сын Иакова.



28. Третье небо. 31. Что в изобилии в Мёртвом море? 32. Сидение на почётном месте. 34. Что даёт глупец, не выслушав? 35. Извращенец, наказываемый смертью в Моисеевом законе. 36. Малый пророк. 39. Плод Духа. 40. Город — первая победа Иисуса Навина в Земле обетованной. 41. Двоюродный брат пророка Иеремии. 42. Драгоценный камень. 49. Дом, жилище. 50. Кожная болезнь. 52. Внук Исаи, один из идумейских старейшин. 53. «Человек, льстящий другу своему, расстилает ... ногами его».

Составил Сергей ЮГОВ,  
ФКУ ОИК-2/2, г. Соликамск,  
Пермский край, Россия, 618545.

## Відповіді на кросворд

**По горизонталі:** 7. Ленивец (Притч. 26:16). 8. Суслов (Деян. 17:18). 13. Овца (Быт. 29:6). 14. Гион (3 Цар. 1:33). 15. Сова (Лев. 11:16). 16. Ефод (Исх. 28:4). 17. Примиритель (Быт. 49:10). 18. Возрождение (Тит. 3:5). 20. Улай (Дан. 8:2). 22. Синедрион (Матф. 26:59). 24. Ковы (Ис. 32:7). 25. Филимон (Флм. 1). 26. Асирія (Быт. 2:14). 27. Дар (2 Кор. 9:15). 29. Полба (Исх. 9:32). 30. Агнец (Быт. 22:7). 33. Ной (Быт. 5:29). 37. Кодрант (Мк. 12:42). 38. Енакимы (Иис. Н. 11:22). 43. Царь (Притч. 22:11). 44. Клеветник (Откр. 12:10). 45. Сеир (Быт. 36:8). 46. Воскресение (Рим. 1:4). 47. Умывальница (3 Цар. 7:38). 48. Уток (Лев. 13:48). 50. Явор (Ис. 41:19). 51. Миро (Ин. 12:3). 53. Сонм (1 Цар. 10:5). 54. Молитва (Лука 1:13). 55. Зависть (Гал. 5:20).

**По вертикали:** 1. Гева (Иис. Н. 21:17). 2. Лицеприятие (Притч. 24:23). 3. Пев (Ис. 60:13). 4. Куша (Матф. 17:4). 5. Всесожжение (Мк. 12:33). 6. Море (Быт. 12:6). 9. Свирель (1 Кор. 14:7). 10. Пошлина (Матф. 17:25). 11. Гофолія (4 Цар. 11:3). 12. Ловитва (Быт. 49:27). 19. Вдова (Лука 18:3). 21. Илья (1 Цар. 1:9). 22. Спорборник (Иез. 12:14). 23. Наследник (Гал. 4:7). 24. Крит (Деян. 27:7). 27. Дан (Быт. 30:6). 28. Рай (2 Кор. 12:4). 31. Соль (Лука 14:34). 32. Председание (Матф. 23:6). 34. Ответ (Притч. 18:14). 35. Скотоложник (Исх. 22:19). 36. Амос (Ам. 1:1). 39. Радость (Гал. 5:22). 40. Иерихон (Иис. Н. 6:1). 41. Аманеил (Иер. 32:7). 42. Гиацинт (Откр. 21:20). 49. Кров (Матф. 8:8). 50. Язва (Лев. 13:9). 52. Омар (Быт. 36:11). 53. Сеть (Притч. 29:5).

## Християнські новини

### Вдова з Буркіна-Фасо, сім'ю якої розстріляли джихадисти, молиться за спасіння вбивць

Christian Today опублікувала історію Мартіни з Буркіна-Фасо, яка втратила свій будинок і більшу частину сім'ї після того, як бойовики-ісламісти розстріляли її рідних. Але замість гіркоти та ненависті до цих людей вона молиться про те, щоб убивці пізнали Ісуса.

Того дня, коли вона востаннє бачила свою церкву та близьких, пастор наприкінці богослужіння закликав громаду молитися за своїх ворогів. А вже через десять хвилин, коли служіння закінчилося та члени церкви зібралися на вулиці, на них напали ісламські бойовики.

— Вони почали хапати все: Біблії, кафедру та складати в одну велику купу, після чого підпалили її, — згадує Мартіна. — Потім вони наказали чоловікам іти за ними. Відвели їх за церкву, поклали на землю, а потім пролунали постріли.

Того ранку Мартіна втратила чоловіка, батька, брата та зятя.

Нападники відібрали у всіх телефони та документи, а також забрали кілька мотоциклів. Усе, що вони не могли або не хотіли брати із собою, просто спалювали.

— Ідучи, вони веліли нам тихо покинути це місце, — каже Мартіна. — Якщо ви заплачете, то завтра ми повернемося, щоб убити вас усіх — так вони сказали.

Покидаючи село, Мартіна згадує, як подумала: Я хочу, щоб ти, хто зробив цей жахливий вчинок,

не померли, доки не пізнають Ісуса Христа. Вона гадки не мала, що готове її майбутнє. Вона не мала слів навіть для молитви.

— Я намагалася відкрити рота, щоб поговорити з Богом чи запитати Його: Чому, чому, чому?



Але в Мартіні вирівався тільки стогн. Проте вона вирішила довіритися Богові. У неї не залишилося нікого, на кого вона могла б покластися.

— Я сказала Господу: Відтепер Ти дбатимеш про моє життя день і ніч. Я не маю нікого, до кого я могла б прийти зі своїми проблемами, крім Тебе. Оскільки Ти допустив це, Господи, я покладаюся на Тебе. Саме Ти подбаєш про мене. І я ухилююся ні направо, ні наліво, — згадує жінка.

Коли мене щось бентежило або коли мене брав страх, я говорила: Ісусе, згадай молитву, яку я підносила Тобі. Я не ухилюся ні праворуч, ні ліворуч. На Тебе я дивлюся. Моя надія тільки на Твій хрест.

Мартіна підбадьорюється у своїй вірі, згадуючи, що її батько говорив про переслідування. Коли їхні сусіди-мусульмани прийшли попередити його про небезпеку перебування в цьому районі, її батько відмовився.

— Він казав, що, якщо люди хочуть, щоб він утік через ім'я Ісуса, він ніколи не покине це село. Навіть якщо це означатиме смерть, він помре за ім'я Ісуса, тільки тіло можна вбити, але не душу.

Останнім часом Буркіна-Фасо, як і інші країни на південні від Сахари, стикається зі зростанням жорстоких переслідувань. Джихадисти переслідують і вбивають християн, а церкви руйнують.

Християни мусульманського походження зазнають найбільшого насильства з боку сім'ї та суспільства, які відмовляються від них та намагаються змусити їх зректися своєї християнської віри.

Партнери Open Doors допомагають Мартіні та 2100 іншим сім'ям, які змушені були тікати від переслідувань.

— Молітися, щоб наша віра була міцною, — просить Мартіна. — Ми хочемо залишатися в Христі. Молітися за нас, щоб ми дістали перемогу в нашій боротьбі віри. Також прошу вас молитися за наш народ, щоб у Буркіна-Фасо повернувся мир.

За інформацією  
Christian Today,  
<https://inlight.news>

## Десять способів, як Бог сьогодні каже людям

Протягом усієї Біблії Бог постійно спілкувався та розмовляв із людьми. До Адама Він приходив у прохолоді дня, до Мойсея говорив із куща, що палав, а Павло почув Іого голос із неба дорогою в Дамаск. Але чи говорить Бог із людьми сьогодні? І якщо так, то як?

Нижче десять поширеніших методів, як Бог сьогодні звертається до нас.

### 1. Бог говорить через Біблію

Це один із найнадійніших і найправильніших способів. Коли ти читаєш Біблію, деякі вірші просто вистрибують із неї, і ти розумішь, що так Бог каже особисто тобі.

### 2. Бог говорить через проповідь

Дуже часто ми недооцінюємо силу проповіді, блокуючи Божі одкровення для нашого життя. Бог може використати проповідника, щоб сказати важливі слова для твого життя.

### 3. Бог говорить через проповідство

Пророцтво — це один із найпоширеніших методів, які Бог посилено використовував не лише в Біблії, а й в історії церкви. Пророцтва відіграли ключову роль у великому п'ятдесятницькому пробудженні у двадцятих роках минулого століття на Західній Україні.

### 4. Бог говорить через сни

Йосип, апостол Павло, дружина Пилата, Вільям Бут і багато інших бачили пророчі сни, у яких Бог давав їм конкретні вказівки чи одкровення.

### 5. Бог говорить через обставини

Павло йшов дорогою в Дамаск, і раптом його осяяло велике

світло. До пророка Йони Бог сказав через бурю на морі, давши зрозуміти, що його непослух добром не закінчиться.

### 6. Бог говорить через видіння

Ангел у видінні наказав сотні Корнілію запросити апостола Петра додому. Пророк Ананія дістав у видінні одкровення молитися за зцілення Савла. Ключовим моментом у служінні Райнгарда Боннке було видіння, яке він бачив чотири дні поспіль: мапа Африки, вкрита кров'ю Христа.

### 7. Бог говорить у молитві

Коли ти входиш до Божої присутності, ти можеш почути Слово для свого життя.

### 8. Бог говорить через ангелів

І в Старому, і в Новому Завіті Бог часто використовував ангелів, щоб донести своє послання людям. Марія, Авраам, Даниїл, жінки біля гробу Христа та багато інших героїв Біблії на власні очі бачили появу ангелів.

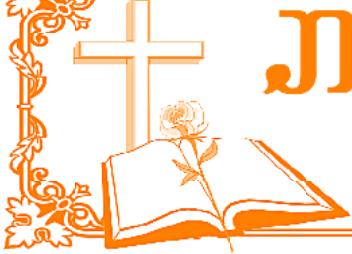
### 9. Голос із неба

Маленький Самуїл почув голос із неба, який покликав його на служіння. Іван Воронаєв, бувши у в'язниці, почув гучний голос: Бажи! З цього й почалося його величезне служіння.

### 10. Інші способи

І звичайно, у Біблії описані ще десятки найнезвичайніших способів того, як Бог говорив людям: Валтасар побачив кістя, яка писала йому грізне послання; до Валаама Бог промовив через ослицю; Мойсей почув голос із куща, що палав; а до Гедеона Бог сказав через розстелену шерсть.

# ЛІТЕРАТУРНА ТВОРЧІСТЬ



Ірина ВІННИК,  
КВК-54, пров. Вишневий, 16, м. Харків, Україна, 61124

## Молитва за Україну

Впаду перед Тобою на коліна,  
Складу в молитві руки я свої,  
Буду молитись щиро й безупинно  
За Україну, за народ її.  
Мій милій Боже, що за чорна кара  
На люд мій падає, така страшна біда,  
Чому мою квітучу Україну  
Рвуть, розривають, як вовки ягня?  
Не хочу, Боже, щоб вмирали діти,  
Щоб цвіт прекрасний гинув, пропадав,  
Щоб на могили їм носили квіти:  
Ти не для цього їм життя давав.  
О, змілосердясь, Боже, і прости нам,  
Прости нам всі провини і гріхи.  
За все прости, за те, що не шукали  
Твою любов і мир не берегли.  
Забули Твій закон, Твое повчання,  
Обрали друга іншого собі.  
Прости нам, Господи, і відведи  
страждання,  
Ми так втомилися від жаху цієї війни!



## За все, мій Боже, дякую Тобі

За все, мій Боже, дякую Тобі:  
За те, що маю і що буду мати,  
За чисте небо, зорі голубі,  
За сміх дзвінкий, дитячий біля хати.  
За лагідний промінчик золотий,  
Що сонечко до мене посилає,  
За дощик щедрий, теплий та рясний,  
За вітерець, що трави колихає.  
За щебет пташки ранньої зорі,  
За сад у райському цвітінні,  
За квіти незрівнянної краси,  
За мої кося довгі, побілі.  
За всі моря і ріки на землі,  
За водоспади, гори і долини,  
За те, що Ти завжди в моїй душі,  
За перший крик маленької дитини.  
За все Тобі, Спасителю, хвала,  
За все Тобі, Ісусе, моя дяка,  
Тобі мое щоденне каяття,  
За все Тобі моя людська подяка.  
Я можу розказати Тобі все  
І пожалітися про все, що наболіло.  
Ти завжди чуєш, Господи, мене,  
Розрадиш по-батьківськи: тепло, вміло.  
Ти мій Спаситель, Ти мій Заступник,  
Ти мій Учител, Ти моя опора.  
Веди мене за руку та навчай,  
Щоб не звертала я з доріг Твоїх ніколи.  
Твої дороги чисті і святі,  
Немає в них ні докору, ні зради,  
Тверда хода по них мої ступні,  
В них світла істина добра і правди.  
Як вміло все Ти, Царю, створив,  
Як правильно і все до ладу.  
Якою ж Ти ціною заплатив,  
Що ми у знак подяки Тобі — зраду?!

За все Тобі, Спасителю, хвала,  
За все Тобі навіки вічні слава.  
В віршах своїх Тебе прославлю я,  
Також в псалмах, піснях своїх і справах.

## Каюсь, Боже!

Ввозжу я руки к небу,  
Низко голову клоня.  
И взываю я всем сердцем,  
Услышь, Господи меня.  
Я пришла к Тебе с повинной  
О прощении просить.  
Я пришла к Тебе, Отец мой,  
Душу всю свою излить.  
Каюсь, Боже, каюсь, Боже,  
Я за все свои грехи.  
Каюсь, Господи, мой Боже,  
Ты прости меня, прости.  
Я пришла к Тебе, Господь мой,  
С болью в сердце и в глазах.  
Я пришла к Тебе, Отец мой,  
С покаянием на устах,  
Осознав всю горечь правды,  
Как была я неправа,  
Осудив свои поступки,  
Осудив свои дела.  
Каюсь, Боже, каюсь, Боже,  
Я за все свои грехи.  
Каюсь, Господи, мой Боже,  
Ты прости меня, прости.

Я в толпе стояла этой,  
Все кричали: «Распни, распни».  
Я вбивала в руки гвозди,  
Наслаждаясь от души.  
И венец терновый тоже —  
Я сплела его Тебе.  
Боже правый, Боже, Боже,  
Стыдно очень, горько, мне.

Каюсь, Боже, каюсь, Боже,  
Я за все свои грехи.  
Каюсь, Господи, мой Боже,  
Ты прости меня, прости.

Ты стоял в Своём безмолвье,  
Низко голову склонил,  
Ты просил за нас пощады,  
Чтобы нас Отец простили.  
Ты смотрел на нас с любовью,  
С лаской, нежностью, теплом,  
Невзирая, что за это  
Мы Тебе платили злом.

Каюсь, Боже, каюсь, Боже,  
Я за все свои грехи.  
Каюсь, Господи, мой Боже,  
Ты прости меня, прости.

Олена НАУМОВА, ДВК-34, вул. М. Грушевського, 214,  
м. Кам'янське, Дніпропетровська обл., Україна, 51912

## Другу

Не бывает пол-любви и полдороги,  
Не бывает полдобра и полсудьбы,  
Не бывает полмгновенья, полтревоги —  
В этом убедись ты.  
Нельзя прожить наполовину,  
Наполовину умереть,  
Нельзя наполовину в реку сеть закинуть,  
Наполовину на свечу во тьме смотреть.  
Нельзя наполовину в Бога верить,  
Наполовину Богу доверять,  
Нельзя наполовину ткань отмерить,  
Поцеловать наполовину и обнять.  
Ведь если ты живёшь, живи всем сердцем,  
Чтоб не было бы стыдно умереть.  
А если веришь — верь с надеждой,  
Чтобы Отца в благодарении воспеть.  
Ты твёрдо верь, без половины,  
Пусть вера крепнет с каждым днём,  
Тебя Спаситель не покинет,  
Мы верить вместе будем день за днём!

## Расставание с прошлым

Я хочу пережить всё сначала,  
Чтобы в прошлом поставить точку;  
Жизнь начать свою заново,  
Божким Словом заполнить строчку.

Руслан ШКАРУПА, ТВК-100, ду,  
с. Темнівка, Харківський р-н, Харківська обл., Україна, 62493

## Свідченство

Родился в городе Погибель  
И вырос там же во грехе,  
Пленила дьявола обитель,  
В порочной я тонул реке.  
С годами я узнал о Боге,  
Всего живого Он Творец.  
Стоял Он долго на пороге,  
Но не впускал Его юнец.  
Шагал путём я похотливым  
По жизни сей из года в год.  
Стал краснобаем и ленивым  
И этим был безумно горд.  
Синайская гора грозила громом,  
И молнии сверкали на пути...  
Духовно мертвый, упивался ромом,  
Пытаясь радость в нём найти.  
Живя во власти лжи и мрака  
С лукавым сердцем во груди,  
Однажды я ввязался в драку,  
Не зная, что ждёт впереди...  
Я глубоко скорблю о прошлом,  
И жизнь я новую избрал,  
По милости великой Божьей

Надоело мне в прошлом скитаться,  
Теребя струны тонкой души,  
Я с войной хочу распрощаться,  
Чтобы дальше с надеждой жить.  
В новый мир окунусь с головою,  
Я ведь жизнь ещё не жила...  
Что умею, чего я стою,  
Что я знаю и что обрела?  
Пережив в прошлом боль и утраты,  
Лишь сейчас обретаю покой.  
В небесах мир такой богатый,  
Я стремлюсь к Тебе, Боже мой!

\* \* \*

Любимый, Прекрасный, Единый,  
Творец и Создатель мой,  
Тобой я любима, хранима,  
В Тебе мой блаженный покой.  
Ты песня моя и радость,  
Слёзы мои и печаль,  
Ты мир для меня и благость,  
Ты звёзд бесконечная даль.  
Ты капля росы на травинке,  
Парящий среди трав мотылек,  
Ты нежный цветок вдоль тропинки  
И яркий в избе огонёк.  
Везде Ты, повсюду Ты, рядом,  
Как здорово, что Ты со мной.  
Мне большего просто не надо:  
Я счастлива тем, что с Тобой.

## «Узник»

Перенесёт на крыльях через океан,  
Найдёт друзей по вере и по духу,  
Источник мудрости, утеха христиан,  
Свободен, л?гок — он подобен пуху.  
Живёт в нём Дух, Который утешает,  
Собою путь заблудшим освещает,  
Несёт Благую весть и подкрепляет,  
Творить и славить Бога вдохновляет.  
Живой свидетель всей Христовой рати,  
Я на твоих страницах вечный путник,  
Да будет пусть с избытком благодати,  
О, наш любимый и желанный «Узник»!

## ДОРОГІ ЧИТАЧІ «В'ЯЗНЯ!»

Редакція звертається з проханням додавати до свого надісланого матеріалу (свідчень, проповідей, статей, творчості) свою точну поштову адресу для подальшого розсилання нових номерів «В'язня». Також будемо раді опубліковувати в газеті ваш фотографії, якщо вони додаватимуться до надісланого матеріалу.

А тим, хто з вас лише на шляху до Бога, саме час звернутися до нашого Господа та Спасителя Ісуса Христа в цій короткій, але сердечній молитві: «Господи Ісусе, я вірю, що Ти Син Божий та що Ти помер за мої гріхи й воскрес для моого віправдання. Вірою я приймаю Тебе у своє серце як свого Господа та Спасителя. Пробач мені, будь ласка, усі мої гріхи, вільні та мимовільні, і даруй мені життя вічне. Амінъ».

## ЗАОЧНІ БІБЛІЙНІ ШКОЛИ

Для всіх, хто бажає вивчати Слово Боже, надаються адреси заочних біблійних курсів:

1. Курс «Бути християнином» (з 10 уроків) місії «Світло на Сході» (Аллі Адамівні Давидюк), вул. Хорольська, 30, м. Київ, Україна, 02090.

2. ЗБШ «Емаус», а/с 163, м. Київ, Україна, 03179.

3. ЗБШ «Емаус», а/с 1118, м. Черкаси, Україна, 18006.

4. ЗБШ «Емаус», а/с 28, м. Мелітополь, Запорізька обл., Україна, 72318.

5. ЗБШ, а/с 13106, м. Маріуполь, Донецька обл., Україна, 87513.

6. ЗБШ «Початки вчення Христового», вул. Плеханівська, 126, м. Харків, Україна, 61037, тел. +380662253421 (Павло).

7. ЗБШ «Емаус» (інструктором Маховик Наталії Володимирівні), вул. Тишинського, 29, м. Чернігів, 14021, тел. +380502533390.

## В'ЯЗЕНЬ

### НЕЗАЛЕЖНА ХРИСТИЯНСЬКА ГАЗЕТА

Свідоцтво про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації серії КВ № 19016-7806 Р від 08.06.2012; КВ № 20170-9970 Р від 15.08.2013

### Шановні читачі!

Газета «В'язень» поширяється безкоштовно територією Америки (США, Канада), Німеччини, Ісландії, Чехії, Естонії, Молдови, Білорусі, Росії, Казахстану, України. Наклад газети залежить від добровільних пожертвувань. Надсилайте ваші матеріали та підтримайте фінансово це необхідне для суспільства видання.

Нехай благословить вас Господь!

Номер гривневої картки Приват-Банку для добровільних пожертв від фізичних осіб: 5168745609550931.

Для безготівкового розрахунку та перевірювання зінших банків: ПАОКБ «ПриватБанк», р/р 29244825509100, МФО 305299, ОКПО 14360570.

Номер долларової картки на ім'я Долгушіна Ірина Миколаївна: 4731219122681756 (Visa card).

Для поштових переказів: Долгушіна Ірина Миколаївна, а/с 60/15, м. Сєвєродонецьк, Луганська обл., Україна, 93406. Для переказів Western Union — Долгушіна Ірина Миколаївна, для переказів MoneyGram — Постільга Марія Ігорівна.

Контакти зв'язку: моб. тел. +380684378888, +380661395801; redakciya.uznik@yahoo.com

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: «В'язень», а/с 60/15, м. Сєвєродонецьк, Луганська область, Україна, 93406.

Головний редактор Трубіцін Ігор Євгенович (псевд. Ігор Горік).

Відповідальна за випуск Ірина Долгушіна. Дизайн та верстка Павло Володимиров. Коректор Олександр Бурцев.

 FactorDruk  
PRINTING HOUSE

Надруковано згідно з наданим оригінал-макетом у друкарні «Фактор-Друк». 61030, м. Харків, вул. Саратовська, 51.

Тираж 8000 прим. Зам. № 9870.

Листування з читачами лише на сторінках газети. Думки авторів публікацій не завжди збігаються з поглядом редакції. Творчі роботи публікуються мовою оригіналу. Відповідальність за точність наданих матеріалів несе автор. Редакція залишає за собою право на редагування та скорочення текстів. Рукописи та фотографії не повертаються.

